

u

ūd-er 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Euter; ne. udder; Vw.: s. kū-, -tam; Hw.: s. ep-en-ud-d-r-ad, jād-er; vgl. ae. ūder, as. iodar, ūder, ahd. ūtar*; E.: germ. *ūdara-, *ūdaram, *ūdira-, *ūdiram, st. N. (a), Euter; vgl. idg. *ēud^h-, *ūd^h-, Sb., Euter, Pokorny 347; L.: Hh 117a, Hh 162

ūd-er-tam 1, afries., Adj.: nhd. euterzahm, melkbar; ne. milkable; E.: s. ūd-er, tam; L.: Heidermanns 589

um, afries., Prap.: Vw.: s. umbe

umb, afries., Präp.: Vw.: s. umbe

umbe 72, umme, umb, um, ombe, om, afries., Präp.: nhd. um, wegen; ne. because of; ÜG.: lat. prō L 16, propter AB (93, 2); Vw.: s. hī-r-, hwē-r-, thē-r-, wi-ther-, -bū-r, -fā, -gā-n, -ga-ng, -gu-ng-a, -hwerv-a, -kal-t-ia, -kāp-ia, -kē-r-a, -klā-th*, -ku-m-a, -lan-d, -me-t-a, -si-ā, -slā, -ti-ā, -we-nd-a, -wer-p-a, -wī-s-a; Hw.: vgl. an. umb, ae. ymb, anfrk. ambi-, as. um, umbi (1), ahd. umbi; Q.: R, B, E, H, W, S, L 16, AB (93, 2); E.: germ. *umbi, Adv., Präp., um; idg. *amb^hi, *mb^hi, *h₂nb^h-, *h₂mb^hi, Präp., um herum, beiderseits, Pokorny 34?; W.: nfries. om, Präp., um, wegen; W.: saterl. umme, Präp., um, wegen; L.: Hh 117a, Rh 1099a

umbe-bū-r* 2, umbi-bū-r*, afries., st. M. (a): nhd. Umwohner, Nachbar; ne. neighbour (M.); ÜG.: lat. vīcīnus L 24; Q.: R, H, L 24; E.: s. umbe, bū-r; L.: Hh 117a, Hh 178, Rh 1100a

umbe-fā* 1, umb-fā, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. umfangen; ne. embrace (V.); Hw.: vgl. anfrk. umbifangan, ahd. umbifāhan*; Q.: R; E.: s. umbe, fā; L.: Hh 138a, Rh 960a (omfo)

umbe-gā-n 1 und häufiger?, afries., anom. V.: nhd. herumgehen; ne. go (V.) around; Hw.: vgl. ae. ymbgān, anfrk. umbigān, ahd. umbigān; E.: s. umbe, gā-n; L.: Hh 178

umbe-ga-ng*, umbe-gu-ng, afries., st. M. (a): nhd. »Umgang«, Umkreis; ne. circuit; ÜG.: lat. circuitus Pfs (17, 12); Hw.: vgl. an. umgangr, ae. ymbgang, ahd. umbigang; Q.: Pfs (17, 12); I.: Lüs. lat. circuitus; E.: s. umbe, ga-ng; L.: Hh 117a

umbe-gu-ng, afries., st. M. (a): Vw.: s. umbe-ga-ng*

umbe-gu-ng-a 1, umme-gu-ng-a, um-gu-ng-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. »umgehen«, herumgehen, die Runde machen, Umgang haben, sich beschäftigen, losgehen, abweichen, seine Meinung ändern, tun, verwirklichen; ne. circle (V.), go (V.) around, be busy, change (V.) one's mind, realize; Hw.: vgl. an. umganga, ae. ymbgangan, anfrk. umbigangan, ahd. umbigangan*; Q.: S; I.: Lüs. lat. circuire; E.: s. umbe, gu-ng-a; W.: nfries. omgean, V., umgehen, herumgehen; L.: Hh 117a, Rh 1099b

umbe-hwerv-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. Urteil ändern; ne. change (V.) the judgement; Hw.: vgl. ae. ymbhwearfan, as. umbihwerban*, ahd. umbiwerban*; E.: s. umbe, hwerv-a; L.: Hh 117a, Hh 178

umbe-kal-t-ia*, um-kal-t-ia, afries., sw. V. (2): nhd. besprechen; E.: s. umbe, kal-t-ia; L.: Hh 141b

umbe-kāp-ia* 1 und häufiger?, um-kāp-ia, afries., sw. V. (2): nhd. bestechen; ne. bribe (V.); E.: s. umbe, kāp-ia; L.: Hh 149a

umbe-kē-r-a 2, afries., sw. V. (1): nhd. »umkehren«, umdrehen, drehen, abwenden, ändern, verhandeln; ne. turn (V.), change (V.); Hw.: vgl. ae. ymbcierran, ahd. umbikēren*; Q.: E; E.: s. umbe, kē-r-a; W.: nfries. umkearen, V., umkehren, umdrehen; L.: Hh 117a, Hh 178, Rh 1099b

- umbe-klâ-th*** 1 und häufiger?, umbe-klê-th, umme-klâ-th*, umme-klê-th*, afries., st. N. (a): nhd. Umhang, Überkleid; ne. overcoat; E.: s. umbe, klâ-th; L.: Hh 117a, Hh 178
- umbe-klê-th**, afries., st. N. (a): Vw.: s. umbe-klâ-th*
- umbe-ku-m-a** 4, umme-ku-m-a, um-ku-m-a, afries., st. V. (4): nhd. vergehen, ablaufen; ne. pass (V.); Hw.: vgl. ahd. umbikweman*; Q.: W; E.: s. umbe, ku-m-a (1); L.: Hh 117a, Rh 1099b
- umbe-lan-d*** 2, umbe-lon-d*, um-lan-d*, om-lon-d*, afries., st. N. (a): nhd. Umland, Umgegend; ne. surrounding (N.); Q.: S; E.: s. umbe, lan-d; L.: Hh 117a, Hh 178, Rh 1099b
- umbe-lon-d***, afries., st. N. (a): Vw.: s. umbe-lan-d*
- umbe-me-t-a*** 6, umme-me-t-a*, um-me-t-a*, afries., st. V. (5): nhd. ummessen, herummessen; ne. measure (V.) around; Q.: R, S, W; E.: s. umbe, me-t-a; L.: Hh 117a, Rh 1099b
- umbe-si-ā** 1, umme-si-ā*, um-si-ā*, afries., st. V. (5): nhd. sich umsehen, achten auf, aufpassen; ne. look (V.) around, pay (V.) attention; Hw.: vgl. ae. ymbséon, ahd. umbisehan*; Q.: H; E.: s. umbe, siā (3); L.: Hh 117a, Hh 178, Rh 1099b
- umbe-slā*** 1 und häufiger?, um-slā-n, afries., st. V. (6): nhd. sich auflehnen; ne. rebel (V.); E.: s. umbe, slā; L.: Hh 149a, Hh 189
- umbe-ti-ā*** 1 und häufiger?, umme-ti-ā*, um-ti-ā*, afries., st. V. (2): nhd. aufkommen, einstehen für; ne. be liable for; E.: s. umbe, ti-ā (1); L.: Hh 117b, Hh 178
- umbe-we-nd-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. umwenden; ne. turn (V.); Hw.: vgl. an. umvenda, ymbwéndan; Q.: H; E.: s. umbe, we-nd-a; W.: nfries. omweynjen, V., umwenden; L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100a
- umbe-wer-p-a** 1 und häufiger?, umme-wer-p-a, um-wer-p-a, afries., st. V. (3b): nhd. zerstören, niederreißen, schleifen; ne. destroy; Hw.: vgl. ae. ymbwearpan; E.: s. umbe, wer-p-a (1); L.: Hh 117b, Hh 178
- umbe-wī-s-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. zuweisen, zuerkennen, geben; ne. assign, grant (V.); Q.: E; E.: s. umbe, wī-s-a; R.: wi-ther umbe-wī-s-a, afries., sw. V. (1): nhd. zurückgeben, wieder zuweisen; ne. give back; L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100a
- umb-fā**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. umbe-fā*
- um-kâp-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. umbe-kâp-ia
- umbi-bū-r***, afries., st. M. (a): Vw.: s. umbe-bū-r*
- um-gu-ng-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. umbi-gu-ng-a
- um-kal-t-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. umbe-kal-t-ia*
- um-kâp-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. umbe-kâp-ia*
- um-ku-m-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. umbe-ku-m-a
- um-lan-d***, afries., st. N. (a): Vw.: s. umbe-lan-d*
- umme**, afries., Präp.: Vw.: s. umbe
- umme-gu-ng-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. umbi-gu-ng-a
- umme-klâ-th***, afries., st. N. (a): Vw.: s. umbe-klâ-th*
- umme-klê-th***, afries., st. N. (a): Vw.: s. umbe-klâ-th*
- umme-ku-m-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. umbe-ku-m-a
- umme-me-t-a**, afries., st. V. (5): Vw.: s. umbe-me-t-a
- umme-si-ā***, afries., st. V. (5): Vw.: s. umbe-si-ā
- um-me-t-a**, afries., st. V. (5): Vw.: s. umbe-me-t-a
- umme-ti-ā***, afries., st. V. (2): Vw.: s. umbe-ti-ā*
- umme-wer-p-a**, afries., st. V. (3b): Vw.: s. umbe-wer-p-a
- um-si-ā***, afries., st. V. (5): Vw.: s. umbe-si-ā
- um-slā-n**, afries., st. V. (6): Vw.: s. umbe-slā

um-ti-ā*, afries., st. V. (2): Vw.: s. umbe-ti-ā*

um-trent 1 und häufiger?, afries., Präp.: nhd. bis; ne. until; Hw.: s. und (1)?; E.: ?; L.: Hh 149a

um-wer-p-a, afries., st. V. (3b): Vw.: s. umbe-wer-p-a

un-, afries., Präf.: nhd. un...; ne. un...; Vw.: s. -a-f-t, -ba-n-n-plicht-ich, -bēd-e, -bi-grip-e-lik, -bi-grip-en, -bi-hle-st, -bi-hre-p-p-ed, -bi-kum-ber-d, -bi-nam-ed*, -bi-nōm-ad, -bi-ra-th-ad-es, -bi-ra-th-ed, -bi-râ-v-ad, -bi-riuch-t, -bi-san-n-ed, -bi-ska-t-t, -bi-smi-t-t, -bi-stor-v-en, -bi-te-l-ed, -bi-thing-ad-es, -bi-wol-l-id, -bi-wul-l-en, -blē-d-a-nde, -blī-k-a-nde, -bod-ad, -bōt-e, -bre-tz-e, -brōk-ad, -dē-d, -dē-l-ed, *-dē-l-haf-t, -dē-l-haf-t-ich, -dē-n, *-dēv-e-lik, -dēv-e-lik-e, -dō-m, -e-a-th-th-a, -e-ba-n-n-en, -e-ber-en, -e-bund-en, -e-dē-l-ed, -e-dēv-e, -e-fōch, -e-fōg-e, -ēg-en, -e-ger-t, -e-la-th-ad, -e-la-th-ad-is, -e-liāf, -e-mēl-ad, -ē-n-a, -ēr-e, -e-sē-l-ad, -e-ski-f-t, -ethe-l-e, -ethe-l-man-n, -even, -e-wax-en, *-ē-w-e-lik, -ē-w-e-lik-e, -e-wi-s-s, -e-wle-m-ed, -fāch, -fal-l, -far-v-ed, -fest, -fi-n-g-en, -fōch, -fōg-e, -for-bre-k-lik, *-for-hef-t-a, -for-hef-t-ing*, -for-hel-en, -for-le-r-en, -for-siū-n-ich, -for-war-ed, -for-werk-ad, -for-wi-n-n-e-lik, -for-worch-t, -for-wu-n-n-en, -frā-s-hē-d*, -fre-th-o, -fre-th-o-man-n, -fri-ōnd, -ger-t, -guld-en, *-hā-r-sum, -hā-r-sum-hē-d, *-hā-r-sum-ich, -hā-r-sum-ic-hē-d, -hel-a-nde, *-hel-d-ich, -hel-d-ic-hē-d, -hē-r-d, -hē-r-ich, -hi-n-d-r-ed, -hle-st, -ho-v-isk, -ho-v-isk-lik, -hre-p-lik*, -hrō-r-lik, -jē-r, -jē-r-eg-ad, -jē-r-och, -jē-s-t-lik, -jēv-e, *-jēv-e-lik, -jēv-e-lik-e, -klē-m, -ko-st, *-kū-sk, -kū-sk-hē-d, -lak-ed, -lāv-a, -lāv-e-lik, -lāv-ich, -lā-v-ig-ad, -len-d-e, -le-th-ich, -lik, -luk-k, -manich, *-man-n-isk-lik, -man-n-isk-līk-e*, -man-s-lik-e, -mech-t-ich, -mech-t-ic-hē-d, -mē-n, -mē-n-es, -me-t-lik, *-mil-d-ich, -mil-d-ic-hē-d, -mō-d-e-lik, -mōt-lik, -nam-ed*, -nāt-lik, -net-t, -nōg-e-lik, -nōsel, -nōsel-hē-d, -nōsel-lik, -nōsel-lik-hē-d, -or-lov-ad-is, -pī-n-ig-ed, -rā-f-lik, -rā-f-lik-e, -rē-d, -re-d-e-lik, -rē-d-e-lik, -rē-d-ene, -rek-lik, -re-th-e-lik, -riuch-t (1), -riuch-t (2), *-riuch-t-fer-d-ich, -riuch-t-fer-d-ic-hē-d, *-riuch-t-ich, -riuch-t-ic-hē-d, -riuch-t-lik*, -san-n-ed, *-si-kur, -si-kur-hē-d, *-sin-n-ich, -sin-n-ic-hē-d, -sit-t-a-nde, -s-kāw-id-is, -skel-d-e, -skel-d-ich, -skep-en, -skē-th-e-lik, -skī-n-a-nde, -slī-t-a-nde, -s-pre-k-a*, -s-pre-k-a-nde, -sta-n-d-haf-t-ich, -stē-d-e, -stē-d-ich, -stē-d-ic-hē-d, -te-l-l-ik, -tem-e-lik, -tī-d, -tī-d-werk, -til, -til-bēr, -triūw-e, -triūw-hē-d*, -twī-fel-lik, -thank, -thank-es, -thank-lik, -thiān-ost-haf-t-ich, -ur-fe-n-g-en, -wad-d-e, -wal-d, -wal-d-e, -war-l-inge, -wax-en, -we-der, -wel-d-ich, -wem-ed, -wēn-e, -wer-d-e-lik, -wer-d-ich, -wi-l-l-a, -wi-l-l-e, -wi-l-l-ens, -wi-l-l-ich, -wi-l-l-um, -wī-s-lik, -wi-s-s, -wi-t-en-hē-d, -wī-t-lik, -wi-t-t-lik-hē-d, -wi-t-t-lik, -wi-t-t-skip*, -wle-m-ed, -worsh-t, -wu-n-n-en; Hw.: vgl. got. un-, an. *ū-, ae. un-, anfrk. un-, as. un-, ahd. un; E.: germ. *un, Präf., un-; vgl. idg. *nē (1), *nē, *nei, *n̄-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; L.: Hh 117b, Rh 1099a

un-a-f-t 4, afries., Adj.: nhd. »unecht«, unehelich; ne. illegitimate; Q.: R, E, W, Jur; I.: Lüt. lat. illēgitimus; E.: s. un-, a-ft; L.: Hh 117b, Rh 1100b

un-āi-n, afries., Adj.: Vw.: s. un-ēg-en

un-ba-n-n-plicht-ich 3, un-bo-n-n-plicht-ich, afries., Adj.: nhd. »unbanpflichtig«, nicht banpflichtig, nicht straffällig; ne. irreproachable; Q.: W; E.: s. un-, ba-n-n-plicht-ich; L.: Hh 117b, Rh 1100a

un-bēd-e 1, afries., Adj.: nhd. nicht beschwert; ne. unburdened; Q.: H; L.: Hh 117b, Rh 1100a

un-ber-en 9, afries., Adj.: nhd. »ungeboren«, unfrei geboren; ne. born unfree; Hw.: s. un-e-ber-en, ber-a* (2); Q.: W, E, S; E.: s. un-, ber-a* (2); R.: the-t un-ber-n-a bē-n, afries.: nhd. Zahnwurzel; ne. root (N.); L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100a

un-bi-grip-e-lik 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbegreiflich; ne. inconceivable; Q.: GF; E.: s. un-, bi-grīp-a, *-lik; L.: Hh 152b

- un-bi-grip-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »unbegriffen«, nicht einbezogen, nicht mitgerechnet; ne. not including; E.: s. un-, bi-grīp-a; L.: Hh 117b, Hh 178
- un-bi-hle-st** 1, afries., Adj.: nhd. unbelastet; ne. inencumbered; Q.: S; E.: s. un-, bi-, *hle-st (2); L.: Hh 117b, Rh 1100a
- un-bi-hre-p-p-ed** 2, un-bi-re-p-p-ed, afries., Adj.: nhd. unberührt; ne. untouched; Q.: B; E.: s. un-, bi-hre-p-p-a; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- un-bi-kum-ber-d** 1, un-bi-kum-mer-d, un-bi-kum-br-ed, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. »unbekümmert«, unbelastet; ne. unencumbered; E.: s. un-, bi-kum-br-ia; L.: Hh 117b, Rh 1100a
- un-bi-kum-mer-d**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-bi-kum-ber-d
- un-bi-kum-br-ed**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-bi-kum-ber-d
- un-bi-nam-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-bi-nam-ed*
- un-bi-nam-ed*** 1, un-bi-nom-ed*, un-bi-nam-d, un-bi-nom-d, afries., Adj.: nhd. unbenannt, namenlos; ne. nameless; Q.: W; E.: s. un-, bi-nam-ia; L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100a
- un-bi-nōm-ad** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbenannt, namenlos; ne. nameless; Hw.: s. bi-nōm-ia; E.: s. un-, bi-nōm-ia; L.: Hh 117b; Son.: nach Hofmann ist der Ansatz eine Nebenform von unbinamed
- un-bi-nom-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-bi-nam-ed*
- un-bi-nom-ed***, afries., Adj.: Vw.: s. un-bi-nam-ed*
- un-bi-ra-th-ad-es** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. ohne richterlichen Spruch; ne. not sentenced; E.: s. un-bi-ra-th-ed; L.: Hh 178
- un-bi-ra-th-ed** 1, afries., Adj.: nhd. ohne richterlichen Spruch; ne. not sentenced; Hw.: s. bi-râ-d-ia; Q.: W; E.: s. un-, bi-, re-th-ia; L.: Hh 117b, Rh 1100a
- un-bi-râ-v-ad** 5, afries., Adj.: nhd. »unberaubt«, unangefochten; ne. not contested; Q.: R, E, H; E.: s. un-, bi-, râ-v-ia; L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100a
- un-bi-re-p-p-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-bi-hre-p-p-ed
- un-bi-riuch-t** 1, afries., Adj.: nhd. »ungerichtet«, nicht vor Gericht gebracht, nicht regiert, nicht verwaltet; ne. not summoned, not ruled; E.: s. un-, bi-, riuch-t (1); L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100b
- un-bi-san-d**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-bi-san-n-ed
- un-bi-san-n-ed** 1 und häufiger?, un-bi-san-d, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. unbestritten, unangefochten; ne. not contested; E.: s. un-, bi-, *san-n-d (2); L.: Hh 117b
- un-bi-ska-t-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbestimmt; ne. undefined; Hw.: s. bi-skē-th-a; E.: s. un-, bi-skē-th-a; L.: Hh 117b
- un-bi-smi-t-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbefleckt; ne. immaculate; Hw.: s. bi-smī-t-a; I.: Lüt. lat. *immaculatus*; E.: s. un-, bi-smi-t-t-a; L.: Hh 149a
- un-bi-stor-v-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungestorben; ne. not died; Hw.: s. bi-ster-v-a; E.: s. un-, bi-ster-v-a; L.: 117b
- un-bi-te-l-ed** 2, afries., Adj.: nhd. »unangesprochen«, ohne gerichtliche Verhandlung; ne. without trial; Hw.: s. bi-te-l-l-a; Q.: E, H; E.: s. un-, bi-te-l-l-a; L.: Hh 117b, Hh 178, Rh 1100b
- un-bi-thing-ad-es** 5, afries., Adv.: nhd. ohne Klage; ne. without complaint; Hw.: s. bi-thing-ia; Q.: R, H, E, W; E.: s. un-, bi-thing-ia; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- un-bi-wol-l-id** 1 und häufiger?, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. unbefleckt; ne. immaculate; E.: s. un-, bi-wel-l-a; L.: Hh 177b
- un-bi-wul-l-en** 4, afries., Adj.: nhd. unbefleckt; ne. immaculate; Hw.: vgl. anfrk. unbiwollan, ahd. unbiwollan*; Q.: R, W; E.: s. un-, bi-wel-l-a; L.: Hh 117b, Rh 1100b

- un-blē-d-a-nde** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unblutig, nichtblutend; ne. not bleeding; E.: s. un-, blē-d-a; L.: Hh 117b
- un-blī-k-a-nde** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unsichtbar; ne. invisible; ÜG.: lat. occultus AB (82, 5); Q.: AB (82, 5); E.: s. un, blī-k-a; L.: Hh 117b
- un-bod-ad** 1, afries., Adj.: nhd. ungeboten, ungeladen; ne. not summoned; Hw.: s. biād-a; E.: s. un-, *bod-ad; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- un-bo-n-n-plicht-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. un-ba-n-n-plicht-ich
- un-bōt-e** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Buße; ne. fine (N.); E.: s. un-, bōt-e; L.: Hh 117b
- un-bre-tz-e** 2, afries., Adj.: nhd. ungebrochen, unversehrt; ne. unharmed; Hw.: vgl. ae. unbryce; Q.: W; E.: s. un, bre-k-a; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- un-brōk-ad** 1, afries., Adj.: nhd. ohne Hosen, unbehöst; ne. without trousers; E.: s. un-, brōk; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- und** (1) 30, afries., Präp.: nhd. bis; ne. until; Vw.: s. -bid-ia; Hw.: s. um-trent?; vgl. got. und, anfrk. unt, as. and*, und, ahd. unz; Q.: H, S; E.: germ. *und, Präp., bis; vgl. idg. *anta, *h₂ánta, Adv., gegenüber, hin, Pokorny 49; idg. *ants, *h₂ent-, *h₂ant-, Sb., Vorderseite, Stirn, Pokorny 48; W.: nnordfries. ond, Präp., bis; L.: Rh 966b, Rh 1100b
- und** (2), afries., Präf.: nhd. ent...; ne. away (Pref.); Vw.: s. -bers-t-a, -bind-a, -dreg-a, -fa-n-g-nisse, -gā-n, -gu-ng-a, -hal-d-e-lik, -hal-d-ich, -hal-d-ic-hē-d, -hand-a, -hel-a, -hē-t-a, -hē-t-e-nisse, -hē-t-inge, -hwerv-a, -kan-n-a, -kē-r-a, -ku-m-a, -lan-d-a, -niāt-a, -pen-d-a, -riuch-t-a, -sedz-a, -sēk-a, -set-t, -set-t-a, -skel-d-e*, -skel-d-ig-ia, -skel-d-inge, -slī-t-a, -slū-t-a, -sta-n-d-a, -ste-k-a, -s-tel-a, -te-tz-a, -ti-ā, -wel-d-ig-ia, -werk-ia, -wer-p-a, -wi-n-n-a, -wī-s-a; Hw.: s. and-, ond-, ont-; E.: germ. *and, *anda, Adv., Präp., entgegen, gegenüber, weg; idg. *anta, *h₂ánta, Adv., gegenüber, hin, Pokorny 49; L.: Hh 119b
- und-bers-t-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. entbersten, aufspringen; ne. burst; Q.: F; E.: s. und (2), bers-t-a; L.: Hh 119b, Rh 1100b
- und-bid-ia** 1 und häufiger?, and-bid-ia, afries., sw. V. (2): nhd. erwarten; ne. expect; E.: s. und (1), *bid-ia; L.: Hh 136a
- und-bind-a** 1 und häufiger?, and-bind-a, afries., st. V. (3a): nhd. entbinden, befreien; ne. dispense; Q.: H, W; E.: s. und (2), bind-a; L.: Hh 9b, Rh 1100b
- und-dreg-a** 1 und häufiger?, and-dreg-a, afries., st. V. (6): nhd. vorenthalten; ne. withhold; E.: s. und (2), dreg-a; L.: Hh 137, Hh 184
- un-dē-d** 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Untat; ne. evil deed; Hw.: vgl. an. ūdāð, ae. undēd, ahd. untāt; E.: s. un-, dē-d; L.: Hh 117b
- un-dē-l-ach-t-ich***, afries., Adj.: Vw.: s. un-dē-l-haf-t-ich*
- un-dē-l-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-dē-l-ed
- un-dē-l-ed** 3, un-dē-l-d, afries., Adj.: nhd. ungeteilt; ne. individuated; Vw.: s. dē-l-a, un-e-dē-l-ed; Hw.: vgl. ae. undēled; Q.: W, R; E.: s. un-, dē-l-a; L.: Hh 117b, Rh 1100b
- *un-dē-l-haf-t**, afries., Adj.: Hw.: s. un-dē-l-haf-t-ich
- un-dē-l-haf-t-ich*** 1 und häufiger?, un-dē-l-ach-t-ich*, afries., Adj.: nhd. unteilhaftig; ne. not participating; I.: Lüt. lat. imparticeps; E.: s. un-, dē-l, haf-t-ich; L.: Hh 118a
- un-de-n**, afries., Sb.: Vw.: s. un-der-n*
- un-dē-n** 1, afries., Adj.: nhd. ungetan, hässlich; ne. undone, ugly (Adj.); Hw.: s. duā, un-e-dē-n; Q.: W; E.: s. un-, *dē-n; L.: Hh 118a, Rh 1101a
- under** 34, onder, afries., Präp., Präf.: nhd. unter, innerhalb, zwischen; ne. under, within, between; ÜG.: lat. sub L 2, Pfs (17, 10); Vw.: s. thē-r-, -dē-n-ich, -dē-n-ic-hē-d, -ē-n-a, -find-a, -frēg-ia, -ga-ng, *-hal-d-a, -hal-d-inge, -hav-e, -hwī-l-en, -ledz-

a, -man-ia, -pan-d, -pan-d-ia, -pen-d-a, -re-n-n-a, -sēk-a, -set-ma, -set-t-a (2), -set-t-a (2), -set-t-ing, -sit-t-a, -skē-th, -skē-th-e-lik, -skē-th-ing, -skrī-v-a, -skrī-v-ing, -sta-n-d-a, -sta-n-d-nisse, -stē-t-a, -ti-ā, -thā-m, -wi-nd-a, -wi-n-n-a, -wī-s-a; Hw.: vgl. got. undarō, an. undir, ae. under, anfrk. undar, as. undar, ahd. untar (1); Q.: E, W, R, B, H, L 2, Pfs (17, 10); E.: germ. *under, Adv., Präp., unter, zwischen; idg. *nd^hos, *nd^heri, Adv., unter, Pokorny 771; W.: nfries. onder, Präp., unter; W.: saterl. under, Präp., unter; L.: Hh 118b, Rh 1101a

under-dē-n-ich 8, under-dē-n-och, afries., Adj.: nhd. untertänig; ne. subject (Adj.); Q.: R, W, Jur; E.: s. under, *dē-n-ich; W.: nfries. onderdienigh, Adj., untertänig; L.: Hh 120a, Rh 1101b

under-dē-n-ic-hē-d 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Untertänigkeit; ne. submission; Hw.: vgl. mnd. underdānichēit, underdēnichēit, mnl. onderdanicheit, mhd. undertänicheit; Q.: AA 171; E.: s. under-dē-n-ich, *hē-d; L.: Hh 120a, AA 171

under-dē-n-och, afries., Adj.: Vw.: s. under-dē-n-och

under-ê-n-a 2, afries., Adv.: nhd. zusammen, zugleich; ne. together, at the same time; Q.: B, E; E.: s. under, ê-n; L.: Hh 120a, Rh 1101a

under-find-a 1, afries., st. V. (3a): nhd. herausfinden, befinden, feststellen; ne. find out; Hw.: vgl. as. undarfindan; Q.: W; E.: s. under, find-a; W.: nfries. onderfijnen, V., herausfinden; L.: Hh 138a, Hh 185, Rh 1101b

under-frēg-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. nachfragen; ne. inquire; I.: Lüs. lat. interrogāre; E.: s. under, frēg-ia; L.: Hh 138b

under-ga-ng* 1, under-gu-ng, afries., st. M. (a): nhd. Untergang; ne. ruin (N.); Hw.: vgl. ahd. untargang*; I.: Lüs. lat. interitus; E.: s. under, ga-ng; W.: nfries. ondergong; L.: Hh 120a, Rh 1101b

under-gu-ng, afries., st. M. (a): Vw.: s. under-ga-ng*

***under-hal-d-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. erhalten (V.); ne. support (V.); Hw.: s. under-hal-d-ing; E.: s. under, hal-d-a (1)

under-hal-d-ing 4, afries., st. F. (ō): nhd. Erhaltung, Unterhaltung; ne. support (N.); Hw.: vgl. mnd. underhöldinge, mnl. onderhoudinge; Q.: AA 58 (1525); E.: s. under, hal-d-ing; L.: AA 58

under-hav-e 1, under-hev-e, afries., F.: nhd. »Unterhabe«, Lehen; ne. fief, feudal tenure; Q.: W; E.: s. under, hav-e; L.: Hh 120a, Rh 1101b

under-hev-e, afries., F.: Vw.: s. under-hav-e

under-hwī-l-en 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. bisweilen; ne. sometimes; Hw.: s. hwī-l-e (2); E.: s. under, hwī-l-e (2); L.: Hh 120a

under-ledz-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. in den Weg legen, aneignen; ne. waylay (V.), confiscate; Hw.: vgl. ae. underlēcgan; as. *undarlegian?, ahd. untarleggen*; E.: s. under, ledz-a; L.: Hh 142b, Hh 186

under-man-ia 1 und häufiger?, under-mon-ia, afries., sw. V. (2): nhd. mahnen, ermahnen; ne. admonish; E.: s. under, man-ia; L.: Hh 143a, Hh 187

under-mon-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. under-man-ia

un-der-n* 2, un-de-n, afries., Sb.: nhd. Vormittag, Morgen; ne. morning; Hw.: vgl. an. undorn, ae. undern, ahd. untarn*; Q.: W; E.: s. germ. *undurni-, *undurniz, st. M. (i), Zwischenzeit; vgl. idg. *enter, *pter, Präp., zwischen, hinein, Pokorny 313; idg. *en (1), Präp., in, Pokorny 311; W.: nnordfries. unnern, onnern; L.: Hh 120a, Rh 1101a

under-pan-d 1, under-pon-d, afries., st. N. (a): nhd. Unterpfand; ne. pledge (N.); Q.: W; E.: s. under, pan-d; L.: Hh 120a, Rh 1101b

under-pan-d-ia 1 und häufiger?, under-pon-d-ia, afries., sw. V. (2): nhd. verpfänden; ne. pledge (V.); E.: s. under-pan-d; L.: Hh 145a

- under-pen-d-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. verpfänden; ne. pledge (V.); E.: s. under, pen-d-a (1); L.: Hh 145a
- under-pon-d**, afries., st. N. (a): Vw.: s. under-pan-d
- under-pon-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. under-pan-d-ia
- under-re-n-n-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (3a): nhd. überfallen (V.), angreifen; ne. attack (V.); E.: s. under, re-n-n-a (1); L.: Hh 145b
- under-sēk-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. untersuchen; ne. examine; Hw.: vgl. ae. undersēcan, as. undarsōkian; E.: s. under, sēk-a; L.: Hh 146a
- under-set-m-a** 12, afries., sw. M. (n): nhd. Unterpfand, Hypothek; ne. mortgage (N.); Q.: AA 157; I.: Lüs. lat.-gr. hypothēca; E.: s. under, set-ma; L.: AA 157
- under-set-t-a** (1) 1 und häufiger?, afries., sw. M. (n): nhd. »Untersasse«, Untergebener; ne. subject (M.); E.: s. under, *set-t-a (2); L.: Hh 149b, Hh 189
- under-set-t-a** (2) 1, afries., sw. V. (1): nhd. als Unterpfand setzen, mit Hypothek belasten, versetzen, einsetzen; ne. mortgage (V.); Hw.: vgl. ae. undersēttan, ahd. untarsezzen*; E.: s. under, set-t-a (1); L.: Hh 146b, Rh 1101b
- under-set-t-inge** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Unterpfand; ne. mortgage (N.); Hw.: vgl. ahd. untarsezzungī*, mnd. undersettinge, mnl. ondersettinge, mhd. undersetzunge; Q.: AA 84 (1512); E.: s. under-set-t-a, *-inge; L.: AA 84
- under-sit-t-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. untertan sein (V.); ne. be subject; Hw.: vgl. ae. undersittan, ahd. untarsizzen*; E.: s. under, sit-t-a; L.: Hh 146b, Hh 188
- under-skē-th** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. Unterschied; ne. difference; Hw.: vgl. ahd. untarskeit; E.: s. under, skē-th; L.: Hh 120a
- under-skē-th-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. verständig, bei Verstand, besonnen (Adj.); ne. sensible, considerate; Hw.: vgl. ahd. untarskeidlīh*; E.: s. under, *skē-th-e-lik; L.: Hh 147b, Hh 188
- under-skē-th-ingē** 5, afries., st. F. (ō): nhd. Unterscheidung, Unterschied; ne. difference; Hw.: vgl. ahd. untarskeidunga*, mnd. underschēidinge, mnl. onderscheidinge; Q.: AA 88; E.: s. under, skē-th-ingē; L.: AA 88
- under-skri-v-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. unterschreiben; ne. sign (V.); I.: Lüt. lat. subscrībere; E.: s. under, skri-v-a; L.: Hh 98b
- under-skri-v-ingē** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Unterschrift; ne. signature (N.); Hw.: vgl. mhd. underschrībunge; Q.: AA 92 (1519); I.: Lüt. lat. subscriptio; E.: s. under-skri-v-a, *-inge; L.: AA 92
- under-sta-n-d-a** 1, under-sto-n-d-a, afries., st. V. (6): nhd. verstehen, zur Kenntnis nehmen, erfahren (V.), überprüfen; ne. understand, recognize, examine; ÜG.: lat. (intelligere) Pfs (27, 5); Hw.: vgl. an. undirstanda, ae. understandan, ahd. untarstantan*; Q.: W, Pfs (27, 5), AA 120; E.: s. under, sta-n-d-a; W.: saterl. understunda, V., verstehen; L.: Hh 147b, Hh 188, Rh 1101, AA 120
- under-sta-n-d-nisse** 1, under-sto-n-d-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Verstand; ne. intelligence; Hw.: vgl. ae. understandennēss; Q.: AA 120; I.: Lüt. lat. intellectus?; E.: s. under-sta-n-d-a, *-nisse; L.: Hh 148a, AA 120
- under-stē-t-a** 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. »unterstoßen«, anstecken, einen Brand anlegen, unterstecken, darunterstecken; ne. set (V.) fire to; Q.: H; E.: s. under, stē-t-a; L.: Hh 120a, Hh 179, Rh 1101b
- under-sto-n-d-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. under-sta-n-d-a
- under-sto-n-d-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. under-sta-n-d-nisse
- under-ti-ā** 1 und häufiger?, afries., st. V. (2): nhd. beruhigen, antworten; ne. calm (V.), answer (V.); E.: s. under, ti-ā (1); L.: Hh 148b
- under-thā-m** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. unterdessen; ne. meanwhile; E.: s. under, thā-m; L.: Hh 120a

- under-wi-nd-a** 1, afries., st. V. (3a): nhd. »unterwinden«, sich unterwinden, sich annehmen, übernehmen, sich bemächtigen; ne. acquire, conquer; Hw.: vgl. ahd. untarwintan*; Q.: Schw; E.: s. under, wi-nd-a; L.: Hh 130b, Hh 182, Rh 1151a
- under-wi-n-n-a** 1, afries., st. V. (3a): nhd. entziehen; ne. withdraw; Hw.: vgl. mnl. onderwinnen; Q.: R; E.: s. under, wi-n-n-a; W.: nfries. onderwijnen, V., entziehen; L.: Hh 130b, Rh 1101b
- under-wī-s-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. unterweisen; ne. teach; E.: s. under, wī-s-a; L.: Hh 131a
- *un-dēv-e-lik**, afries., Adj.: nhd. elend; ne. miserable; Hw.: vgl. un-dēv-e-lik-e; E.: s. un-, *dēv-e-lik; L.: Hh 179
- un-dēv-e-lik-e*** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. elend; ne. miserable; E.: s. *un-dēv-e-lik; L.: Hh 118a, Hh 179, Rh 1102a
- und-fā**, afries., st. V. (6): Vw.: s. ont-fā
- und-fal-l-a**, afries., st. V. (7)=red. V. (1): Vw.: s. ont-fal-l-a
- und-fa-n-g-nisse*** 2, and-fa-n-g-nisse*, afries., st. F. (jō): nhd. Empfängnis; ne. conception; Hw.: vgl. ae. andfēngnēss, ahd. antfangnissa*, mnd. entfancnisse, mnl. ontvangenisse; Q.: AA 117; I.: Lüt. lat. conceptio; E.: s. und (2), fa-n-g-nisse; L.: AA 117
- und-fliā**, afries., st. V. (2): Vw.: s. ond-fliā
- und-gā-n** 9, and-gā-n*, afries., anom. V.: nhd. herausgehen, entgehen, entkommen, freischwören, sich reinigen von; ne. escape (V.), purify oneself; Hw.: s. und-gu-ng-a; vgl. ae. intgān*; Q.: W, S; E.: s. und (2), gā-n; L.: Hh 37a, Rh 967a, Rh 1102a
- und-ga-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng
- und-go-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng
- und-gu-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ond-ga-ng
- und-gu-ng-a** 21, and-gu-ng-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. herausgehen, entgehen, entkommen, freischwören, sich reinigen von; ne. escape (V.), purify oneself; Hw.: s. und-gā-n; vgl. ahd. intgangan; Q.: B, H, R, E; E.: s. und (2), gu-ng-a; W.: nfries. ontgean, V., herausgehen; L.: Hh 37a, Rh 1102a
- und-hal-d-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. ont-hal-d-a
- und-hal-d-e-lik*** 1, and-hal-d-e-lik*, afries., Adj.: nhd. enthalsam; ne. abstinent; I.: Lüt. lat. abstinēns; E.: s. und (2), hal-d-e-lik; L.: Hh 37b, Rh 1102b
- und-hal-d-ich** 1 und häufiger?, and-hal-d-ich, afries., Adj.: nhd. enthalsam; ne. abstinent; I.: Lüt. lat. abstinēns; E.: s. und (2), *hal-d-ich; L.: Hh 37b
- und-hal-d-ic-hē-d**, and-hal-d-ic-hē-d*, afries., st. F. (i): nhd. Enthaltsamkeit; ne. abstinence; Q.: AA 187; I.: Lüt. lat. abstinentia; E.: s. und-hal-d-ich, *hē-d; L.: Hh 37b, AA 187
- und-hand-a*** 10, und-hend-a*, and-hand-a*, afries., sw. V. (1): nhd. empfangen; ne. receive; Q.: B, E; E.: s. und (2), hand-a; L.: Hh 140a, Rh 1102b
- und-hel-a** 1 und häufiger?, and-hel-a, afries., st. V. (4): nhd. aufdecken; ne. reveal; E.: s. und (2), hel-a; L.: Hh 140a, Hh 179, Hh 185
- und-hend-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-hand-a*
- und-hē-t-a*** 3, and-hē-t-a*, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. verheißen; ne. promise (V.); Hw.: vgl. as. andhētan, ahd. intheizan*; Q.: Jur, AA 76; E.: s. und (2), hē-t-a (2); W.: nfries. onthietten, V., verheißen; L.: Hh 43b, Rh 1102b, AA 76
- und-hē-t-e-nisse*** 3, and-hē-t-e-nisse*, afries., st. F. (jō): nhd. Verheibung, Versprechen; ne. promise (N.); Q.: AA 120; E.: s. und-hē-t-a, *-nisse; L.: Hh 140b, AA 120
- und-hē-t-ing*** 12, ont-hē-t-ing*, and-hē-t-ing*, afries., st. F. (ō): nhd. Verheibung; ne. promise (N.); Vw.: s. nē-d-; Hw.: vgl. mnd. einthēitunge; Q.: AA 76; E.: s. und-hē-t-a, *-inge; L.: Hh 43b, AA 76

- und-hwerv-a*** 1, and-hwerv-a*, afries., st. V. (3b): nhd. entgehen; ne. escape (V.); Hw.: vgl. ae. andhwearfan; Q.: E; E.: s. und (2), hwerv-a; L.: Hh 42b, Rh 1103a
- und-kan-n-a** 1 und häufiger?, und-ken-n-a, and-kan-n-a, afries., sw. V. (1): nhd. anerkennen, leugnen, abstreiten; ne. recognize, deny; E.: s. und (2), kan-n-a; L.: Hh 141b, Hh 186
- und-ken-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-kan-n-a
- und-kê-r-a** 1 und häufiger?, and-kê-r-a, afries., sw. V. (1): nhd. abwendig machen, entwenden; ne. purloin (V.); E.: s. und (2), kê-r-a; L.: Hh 141b, Hh 186
- und-ku-m-a** 3, and-ku-m-a*, afries., st. V. (4): nhd. entkommen, im Stich lassen; ne. escape (V.), desert (V.); Hw.: s. ont-ku-m-a; Q.: R, H; E.: s. und (2), ku-m-a (1); W.: nfries. ontkommen, V., entkommen; L.: Hh 61a, Rh 1103a
- und-lan-d-a** 1 und häufiger?, und-len-d-a, and-lan-d-a, afries., sw. V. (1): nhd. enteignen; ne. disown; E.: s. und (2), *lan-d-a; L.: Hh 142b
- und-len-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. und-lan-d-a
- und-niāt-a*** 2, ont-niāt-a*, and-niāt-a*, afries., st. V. (2): nhd. entgelten, verantworten; ne. atone (V.), be responsible; Hw.: vgl. ahd. intniozan; Q.: W, S; E.: s. und (2), niāt-a; L.: Hh 144a, HH 168, Rh 967a
- un-dō-m** 8, afries., st. M. (a): nhd. falsches Urteil; ne. misjudgement; Hw.: vgl. ae. undōm, ahd. untuom; Q.: B; E.: s. un-, dō-m (1); L.: Hh 118a, Rh 1103a
- und-pen-d-a** 1 und häufiger?, and-pen-d-a*, afries., sw. V. (1): nhd. abpfänden; ne. confiscate; Hw.: s. pen-d-a (1); E.: s. und (2), pen-d-a (1); L.: Hh 82b
- und-riuch-t-a** 23, ont-riuch-t-a, and-riuch-t-a*, afries., sw. V. (1): nhd. sich eidlich reinigen, sich freischwören; ne. rectify oneself by oath; ÜG.: lat. (abiūrāre) L 11; Q.: W, E, H, R, W, L 11; E.: s. und (2), riuch-t-a; L.: Hh 88a, Rh 1103a
- und-sedz-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. absagen, aufkündigen; ne. cancel (V.); E.: s. und (2), sedz-a; L.: Hh 90a, Hh 171
- und-sēk-a** 1 und häufiger?, and-sēk-a, afries., sw. V. (1): nhd. leugnen; ne. deny; Q.: E; E.: s. und (2), sēk-a; L.: Hh 90a, Rh 1103a
- und-set-t** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Entsetz, Hilfe; ne. support (N.); E.: s. und (2), *set-t; L.: Hh 92a, Hh 172
- und-set-t-a*** 2, and-set-t-a*, afries., sw. V. (1): nhd. widersetzen; ne. object (V.); Hw.: vgl. anfrk. antsetten, ahd. intsezzen*; Q.: R; E.: s. und (2), set-t-a (1); L.: Hh 92a, Rh 1103a
- und-skel-d**, afries., F.: Vw.: s. und-skel-d-e*
- und-skel-d-e*** 2, und-skel-d, and-skel-d*, afries., F.: nhd. eidliche Reinigung, Entschuldigung; ne. excuse (N.), rectification by oath; Q.: S, W; E.: s. und (2), skel-d-e (1); L.: Hh 96a, Rh 1103a
- und-skel-d-ig-ia*** 5, and-skel-d-ig-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. entschuldigen, schuldlos machen, eidlich reinigen; ne. exonerate by oath; Q.: E, AA 76; E.: s. und-skel-d-e*; L.: Hh 96a, Rh 1103a
- und-skel-d-ing*** 21, and-skel-d-ing*, afries., st. F. (ō): nhd. Entschuldigung; ne. excuse (N.), exoneration; Hw.: vgl. mnd. entschüldinge, mnl. ontschuldinge, mhd. entschuldunge; Q.: AA 76; E.: s. und-skel-d-e*; L.: Hh 96a, Hh 173, AA 76
- und-slī-t-a*** 1 und häufiger?, unt-slī-t-a, afries., st. V. (1): nhd. für ungültig erklären, aufheben; ne. cancel (V.); E.: s. und (2), slī-t-a; L.: Hh 100a, Hh 174
- und-slū-t-a*** 1, and-slū-t-a*, afries., st. V. (2): nhd. öffnen; ne. open (V.), unlock (V.); Hw.: vgl. ahd. intsliozan*; Q.: H; E.: s. und (2), slū-t-a; W.: nfries. ontsletten, V., aufschließen; L.: Hh 147a, Rh 1103b
- und-sta-n-d-a** 1 und häufiger?, und-sto-n-d-a, and-sta-n-d-a, and-sto-n-d-a*, afries., st. V. (6): nhd. entstehen, stehenbleiben, aufgeschoben werden; ne. grow (V.), stay

(V.), be postponed; Hw.: vgl. as. andstandan*, ahd. intstantan; E.: s. und (2), sta-n-d-a; L.: Hh 147b, Hh 188

und-ste-k-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): **nhd. anstecken; ne. stick (V.) to;** E.: s. und (2), ste-kE.: s. und (2), ste-k-a; L.: Hh 190

und-s-tel-a 1 und häufiger?, and-s-tel-a, afries., st. V. (4): nhd. stehlen; ne. steal; E.: s. und (2), s-tel-a; L.: Hh 148a

und-sto-n-d-a, afries., st. V. (6): Vw.: s. und-sta-n-d-a

und-te-tz-a 1 und häufiger?, and-te-tz-a, afries., sw. V. (1): nhd. entreißen; ne. tear (V.) away; E.: s. und (2), te-tz-a; L.: Hh 109b

und-ti-ā 1 und häufiger?, and-ti-ā, afries., st. V. (2): nhd. entziehen, entgehen?, aufschieben; ne. withdraw, escape (V.)?, postpone; E.: s. und (2), ti-ā (1); L.: Hh 113a

und-wel-d-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. und-wel-d-ig-ia

und-wel-d-ig-ia 1 und häufiger?, and-wel-d-ig-ia, und-wel-d-ia, afries., sw. V. (2): nhd. entkommen, gewaltsam wegnehmen; ne. escape (V.), take (V.) away by force; E.: s. und (2), wel-d-ig-ia; L.: Hh 151a, Hh 190

und-werk-ia 1, and-werk-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. herausreißen; ne. tear (V.) out; Q.: H; E.: s. und (2), werk-ia; L.: Hh 128b, Hh 182, Rh 1103b

und-wer-p-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. wieder zu sich kommen; ne. awake (V.); Hw.: vgl. as. andwerpan*, ahd. intwerfan*; E.: s. und (2), wer-p-a; L.: Rh 1103b, Buma/Ebel 4, 82, Nr. 51

und-wi-n-n-a 1 und häufiger?, and-wi-n-n-a, afries., st. V. (3a): nhd. wegnehmen; ne. take (V.) away; E.: s. und (2), wi-n-n-a; L.: Hh 130b

und-wī-s-a 1 und häufiger?, and-wī-s-a, afries., sw. V. (1): nhd. entrechten; ne. deprive of rights; E.: s. und (2), wī-s-a; L.: Hh 131a

un-e-a-th-th-a 1, afries., sw. M. (n): nhd. Unvereidigter; ne. unsworn person; Q.: R; E.: s. un-, a-th-th-a; L.: Hh 118a, Hh 179

un-e-ba-n-n-en 1 und häufiger?, un-e-bo-n-n-en, afries., Adj.: nhd. frei; ne. free (Adj.); Vw.: s. ba-n-n-a; E.: s. un-, ba-n-n-a; L.: Hh 149a

un-e-ber-en 1, afries., Adj.: nhd. »ungeboren«, unfrei geboren; ne. »unborn«, born unfree; Hw.: s. ber-a* (2); vgl. ae. ungeboren, ahd. ungiboran*; W.: E; E.: s. un-, ber-a* (2); R.: the-t un-e-ber-n-a bē-n, st. N. (a): nhd. Zahnwurzel; ne. root (N.); L.: Rh 118b, Hh 179, Rh 1100a

un-be-bo-n-n-en, afries., Adj.: Vw.: s. un-e-ba-n-n-en

un-e-bund-en 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »ungebunden«, befreit; ne. »unbound«, freed (Adj.); Hw.: s. bind-a; vgl. ahd. ungibuntan*; E.: s. un-, bind-a; L.: Hh 149a

un-e-dē-l-ed 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungeteilt; ne. undivided; Hw.: s. dē-l-a, un-dē-l-ed; Q.: B; E.: s. un-, dē-l-a; L.: Rh 118a, Rh 1100b

un-e-dēv-e 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. jämmerlich; ne. miserable; Hw.: s. duā, un-dē-n; E.: s. un-, *dē-n; L.: Hh 118a

un-e-fi-n-g-en 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungefangen; ne. not captured; Hw.: s. fā; E.: s. un-, fā; L.: Hh 149a

un-e-fōch 1, un-i-fōch, afries., M.: nhd. ungebührliches Benehmen; ne. indecent behaviour; Hw.: s. un-fōch; vgl. ae. ungefōg (2); Q.: E; E.: s. un-, *fōg; L.: Hh 118a, Hh 179

un-e-fōg-e 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unziemlich, ungefuge; ne. unseemly; Hw.: s. un-fōg-e; vgl. ahd. ungifuogi*, ae. ungefōg (1); E.: s. un-, *fōg-e; L.: Hh 118a

un-êg-en 1 und häufiger?, un-âi-n, afries., Adj.: nhd. nicht eigen; ne. not own (Adj.); E.: s. un-, êg-en (2); L.: Hh 149a

- un-e-ger-t** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungegürtet; ne. ingirdled; Hw.: s. unger-t, *ger-d-a; vgl. ahd. ungigurtit*; E.: s. un-, *ger-t; L.: Hh 118a
- *un-e-la-th-ad**, afries., Adj.: nhd. ungeladen; ne. not invited; Hw.: s. un-e-la-th-ad-is; vgl. ahd. ungiladōt*; E.: s. un-, la-th-ia
- un-e-la-th-ad-is** 1, afries., Adv.: nhd. ungeladen; ne. not invited; Q.: H; E.: s. un-, la-th-ia; L.: Hh 118a, Rh 1103b
- un-e-liāf*** 2, un-i-liāf, afries., Adj.: nhd. gleich nahe verwandt; ne. of equal degree of relationship; Q.: R, H; E.: s. un-, liāf; L.: Hh 118a, Hh 179, Rh 1104b, Rh 1104b
- un-e-mēl-ad** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbemalt; ne. unpainted; Hw.: s. mēl-ia; E.: s. un-, mēl-ia; L.: Hh 118a
- un-ê-n-a** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. uneinig; ne. discordant; E.: s. un-, ê-n; L.: Hh 149a
- un-ere**, afries., st. M. (ja): Vw.: s. wun-ere
- un-êr-e** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Unehre; ne. shame (N.); Hw.: vgl. ae. unār, anfrk. unēra, ahd. unēra; Q.: W; I.: Lüs. lat. in honestā?; E.: s. un-, êr-e; W.: nfries. oneere; L.: Hh 118a, Rh 1103b
- un-e-sē-l-ad** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungesiebt; ne. insieved; Hw.: s. sē-l-ia; E.: s. un-, *sē-l-ad; L.: Hh 118a, Hh 179
- un-e-ski-f-t** 1, un-i-ski-f, afries., Adj.: nhd. unverteilt; ne. undivided; Q.: R; E.: s. un-, *ski-f-t; L.: Hh 118a, Rh 1104b
- un-ethe-l-e** 4, afries., Adj.: nhd. unadelig, hōrig; ne. not noble, in bondage; Hw.: vgl. ae. unæþele, ahd. unedili*; Q.: H, E, W, Jur; I.: Lüs. lat. īgnōbilis; E.: s. un-, ethe-l-e; L.: Hh 118a, Rh 1103b
- un-ethe-l-man-n** 1 und häufiger?, un-ethe-l-e-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. nicht Vollbürtiger; ne. man born in bondage; Q.: E; E.: s. un-ethe-l-e, man-n; L.: Hh 118a, Rh 721a
- un-ethe-l-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-ethe-l-man-n
- un-even** 1, un-iven, afries., Adj.: nhd. »uneben«, ungleich; ne. »uneven«, not equal; Hw.: vgl. ae. uneven, as. *unefni?, ahd. uneban* (1); Q.: Jur; I.: Lüs. lat. inīquus; E.: s. un-, even; L.: Hh 118a, Rh 1104b
- un-e-wal-d**, afries., F.: Vw.: s. un-wal-d
- un-e-wax-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »ungewachsen«, unerwachsen; ne. not grown, immature; Hw.: s. wax-a, un-wax-en; vgl. ae. ungeweaxon; E.: s. un-, *wax-en; L.: Hh 118a
- *un-ê-w-e-lik**, afries., Adj.: nhd. ungesetzlich, unrechtmäßig; ne. illegal; Hw.: vgl. un-ê-w-e-lik-e; E.: s. un-, ê-w-e-lik
- un-ê-w-e-lik-e**, afries., Adv.: nhd. ungesetzlich, unrechtmäßig; ne. illegal; E.: s. *un-ê-w-e-lik; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-e-wi-s**, afries., Adj.: Vw.: s. un-e-wi-s-s
- un-e-wi-s-s** 2, un-e-wi-s, afries., Adj.: nhd. ungewiss; ne. uncertain; Hw.: s. un-wi-s-s; vgl. ae. ungewiss (1), ahd. ungiwis*; Q.: E; E.: s. un-, wi-s-s; L.: Hh 118a, Rh 1103b
- un-e-wle-m-ed** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unversehrt; ne. not harmed; Hw.: s. wle-m-m-a, un-wle-m-ed; E.: s. un-, *wle-m-m-ed; L.: Hh 118a
- un-fâch** 1, afries., Adj.: nhd. straffrei; ne. not punished; Q.: R; E.: s. un-, fâch; L.: Hh 118a, Rh 1103b
- un-fal-l** 1, afries., st. M. (a): nhd. »Unfall«, Unglück; ne. accident, disaster; E.: s. un-, fal-l; L.: Hh 118a, HH 179, Rh 1104a
- un-far-v-ed** 1, un-fer-v-ed, afries., Adj.: nhd. ungefärbt; ne. uncoloured; Hw.: s. fer-w-a; Q.: W; E.: s. un-, *far-v-ed; L.: Hh 118a, Rh 1104a

- un-fer-v-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-far-v-ed
- un-fest** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht fest; ne. not firm (Adj.); Hw.: vgl. ae. unfæst; E.: s. un-, fest (2); L.: Hh 149a
- un-fōch**, afries., M.: nhd. Unfug; ne. indecent behaviour; Hw.: s. un-e-fōg; E.: s. un-, *fōch; L.: Hh 118a
- un-fōg-e**, afries., Adj.: nhd. unziemlich, ungefüge; ne. unseemly; Hw.: s. un-e-fōg-e; E.: s. un-, *fōg-e; L.: Hh 118a
- un-for-bre-k-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unverbrüchlich, unzerbrechlich; ne. unbreakable; E.: s. un-, for- (1), *bre-k-lik; L.: Hh 118a
- *un-for-hef-t-a**, afries., sw. V. (1): nhd. nichthaften; ne. be not liable; Hw.: s. un-for-hef-t-ing*; E.: s. un-, for- (1), hef-t-a*
- un-for-hef-t-ing*** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Nichthaftung; ne. non-liability; Q.: AA 76; E.: s. un-, for- (1), *hef-t-ing; L.: Hh 184, AA 76
- un-for-hel-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unverhohlen; ne. unconcealed; Hw.: s. hel-a; E.: s. un-, for- (1), *hel-en; L.: Hh 118a
- un-for-le-r-en** 3, afries., Adj.: nhd. »unverloren«, nicht verwirkt; ne. not forfeited; Hw.: s. liā-s-a; Q.: W; E.: s. un-, for-liā-s-a; L.: Hh 118a, Hh 179, Rh 1104a
- un-for-siū-n-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unvorhergesehen; ne. unexpected; E.: s. un-, for- (1), *siū-n-ich; L.: Hh 149b
- un-for-war-ed** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbahütet, unverwahrt; ne. not protected; E.: s. un-, for- (1), *war-ed; L.: Hh 118a
- un-for-werk-ad** 1, afries., Adj.: nhd. unverwirkt; ne. not forfeited; Hw.: s. werk-ia; Q.: H, R, E, W; E.: s. un-, for-wirz-a; L.: Hh 118a, Rh 1104a
- un-for-wi-n-n-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unüberwindlich; ne. uninvincible; Q.: GF; E.: s. un-, ur-wi-n-n-a, -lik (3); L.: Hh 152b
- un-for-worch-t** 5, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. unverwirkt; ne. not forfeited; Hw.: s. for-wirz-a, un-worch-t*; Hw.: vgl. ae. unforworht; Q.: H, R, E, W, Jur; E.: s. un-, for-wirz-a; L.: Hh 118a, Rh 1104a
- un-for-wu-n-n-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht aberkannt, unbesiegt; ne. not deprived; Hw.: s. ur-wi-n-n-a; E.: s. un-, ur-wi-n-n-a; L.: Hh 149b
- un-frâ-s-hê-d*** 1, on-frâ-s-hê-d, afries., st. F. (i): nhd. Ungefährdetheit, Sicherheit; ne. security; Q.: AA 177; E.: s. un-, frâ-shê-d; L.: AA 177
- un-fre-d-e***, afries., st. M. (u): Vw.: s. un-fre-th-o*
- un-fre-th-e***, afries., st. M. (u): Vw.: s. un-fre-th-o*
- un-fre-th-man-n***, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-fre-th-o-man-n*
- un-fre-th-mon-n***, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-fre-th-o-man-n*
- un-fre-th-o*** 1, un-fre-th-e*, un-fre-d-e*, afries., st. M. (u): nhd. »Unfriede«, Krieg; ne. war; Vw.: s. -man-n; Hw.: vgl. an. ūfriðr, ae. unfriþ, ahd. unfridu; Q.: S; E.: s. un-, fre-th-o; L.: Hh 118a, Hh 179, Rh 1104a
- un-fre-th-o-man-n*** 1, un-fre-th-o-mon-n*, un-fre-th-man-n*, un-fre-th-mon-n*, afries., st. M. (a): nhd. Unfriedensmann, unfriedlicher Mann; ne. peaceless man; Hw.: vgl. ae. unfriþmann; Q.: R; E.: s. un-, fre-th-o, man-n; L.: Hh 118b, Rh 1104a
- un-fre-th-o-mon-n***, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-fre-th-o-man-n*
- un-fri-ō-nd** 1 und häufiger?, afries., M. (nd): nhd. »Unfreund«, Feind; ne. enemy; E.: s. un-, fri-ō-nd; L.: Hh 118b, Hh 179
- *-unge**, afries., st. F. (ō), Suff.: Vw.: s. būw-, hō-r-
- ungel** 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Talg; ne. tallow; E.: Etymologie unbekannt; L.: Hh 149b
- un-ger-t** 1, afries., Adj.: nhd. ungegürtet; ne. ungirded; Hw.: s. un-e-ger-t; Q.: W; E.: s. un-, *ger-t; L.: Hh 118b, Rh 1104a

- un-guld-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbezahlt; ne. unpaid; Hw.: s. jeld-a (2); E.: s. un-, *guld-en (2); L.: Hh 149b
- ***un-hâ-r-sum**, afries., Adj.: nhd. ungehorsam; ne. disobedient; Hw.: vgl. ae. unhíersum, ahd. unhōrsam*; E.: s. un-, hâ-r-sum; L.: Rh 1104a
- un-hâ-r-sum-hê-d** 2, afries., st. F. (i): nhd. Ungehorsam, Ungehorsamkeit; ne. disobedience; Hw.: vgl. mnl. onhoorsamheit, mhd. unhōrsamkeit; Q.: AA 180 (1489); E.: s. *un-hâ-r-sum, *hê-d; L.: AA 180
- ***un-hâ-r-sum-ich**, afries., Adj.: Hw.: s. un-hâ-r-sum-ic-hê-d; E.: s. *un-hâ-r-sum, *-ich
- un-hâ-r-sum-ic-hê-d** 2, afries., st. F. (i): nhd. Ungehorsam, Ungehorsamkeit; ne. disobedience; Hw.: vgl. mnd. unhōsāmichēit, mnl. onhoorsamicheit; Q.: AA 180; I.: Lw. mnd. unhorsamicheit; E.: s. un-, hâ-r-sum-ich, *hê-d; L.: AA 180
- un-hel-a-nde** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unverhohlen, nicht verhehlend; ne. unconcealed; Hw.: s. hel-a; E.: s. un-, *hel-a-nde; L.: Hh 118b, Hh 179
- ***un-hel-d-ich**, afries., Adj.: nhd. unhold, böse; ne. wicked; Hw.: s. un-hel-d-ic-hê-d; E.: s. un-, *hel-d-ich
- un-hel-d-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Unholdheit, Bosheit; ne. malice; Q.: AA 187; E.: s. *un-hel-d-ich, *hê-d; L.: AA 187
- un-hê-r-d** 2, afries., Adj.: nhd. ungehört; ne. unheard; Hw.: s. hê-r-a (2); I.: Lüs. lat. inaudītus; E.: s. un-, *hê-r-d; L.: Hh 149b
- un-hê-r-ich** 1, afries., Adj.: nhd. ungehorsam; ne. disobedient; Q.: E; I.: Lüt. lat. inoboediēns; E.: s. un-, hê-r-ich; L.: Hh 118b, Rh 1104a
- un-hi-n-d-red** 2, afries., Adj.: nhd. ungehindert; ne. unhindered; Hw.: s. hi-n-d-er-ia; E.: s. un-, hi-n-d-er-ia; L.: Hh 149b
- un-hle-st** 4, afries., M., st. F. (i)?: nhd. Unruhe, Störung; ne. disturbance; Hw.: vgl. mhd. unlust; Q.: S, W; E.: s. un-, hle-st (3); L.: Hh 118b, Rh 1104a
- un-ho-v-isk** 1, afries., Adj.: nhd. unhöflich, unverschämt, unfein; ne. impolite, uncivilized; E.: s. un-, ho-v-isk; L.: Hh 118b, Hh 149b, Rh 1104a
- un-ho-v-isk-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unfein; ne. incivilized; E.: s. un-ho-v-isk, -lik (3); L.: Hh 149b
- un-hre-p-lik*** 1 und häufiger?, un-hre-p-p-e-lik*, afries., Adj.: nhd. unbeweglich; ne. immobile; I.: Lüs. lat. immōbilis; E.: s. un-, hre-p-lik; L.: Hh 118b
- un-hre-p-p-e-lik***, afries., Adj.: Vw.: s. un-hre-p-lik*
- un-hrō-r-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbeweglich; ne. immobile; I.: Lüs. lat. immōbilis; E.: s. un-, *hrō-r-lik; L.: Hh 118b
- un-iē-r-och**, afries., Adj.: Vw.: s. un-jē-r-och
- un-i-fōch**, afries., M.: Vw.: s. un-e-fōch
- un-i-liāf**, afries., Adj.: Vw.: s. un-e-liāf
- un-i-ski-f**, afries., Adj.: Vw.: s. un-e-ski-f-t
- un-iven**, afries., Adj.: Vw.: s. un-even
- un-jē-r** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Missjahr; ne. year of failure; Hw.: vgl. an. ūār; E.: s. un-, jē-r; L.: Hh 118b
- un-jē-r-eg-ad** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unmündig; ne. minor (Adj.); Hw.: s. jē-r; E.: s. un-jē-r; L.: Hh 118b
- un-jē-r-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. un-jē-r-och
- un-jē-r-och** 25, un-jē-r-ich, un-iē-r-och, afries., Adj.: nhd. unmündig, minderjährig; ne. minor (Adj.); ÜG.: lat. orbātus K 11, īfrā annos L 2, L 12; Q.: H, E, W, B, R, K 11, L 2, L 12; E.: s. un-jē-r, *-och; L.: Hh 118b, Rh 1104a
- un-jē-s-t-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht geistlich; ne. not spiritual; E.: s. un-, jē-s-t-lik; L.: Hh 149b

un-jēv-e 2, afries., Adj.: nhd. unziemlich, unschicklich; ne. unseemly; Vw.: s. *-lik, -lik-e; Hw.: vgl. an. ūgæfr; Q.: E, H; E.: germ. *ungēbi-, *ungēbiz, *ungābi-, *ungābiz, *ungēbjā-, *ungēbjaz, *ungābjā-, *ungābjaz, Adj., unfreigiebig, nicht heilbringend; s. idg. *nē (1), *nē, *nei, *n̄-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; idg. *g^hab^h-, V., nehmen, fassen, Pokorny 407; L.: Hh 54a, Hh 118b, Rh 1104b

***un-jēv-e-lik?**, afries., Adj.: nhd. unwürdig; ne. unworthy; Hw.: s. un-jēv-e-lik-e; E.: s. un-jēv-e, -lik (3); Son.: nach Hofmann ist der Ansatz als Nebenform von unēwelik anzusehen

un-jēv-e-lik-e?, afries., Adv.: nhd. unwürdig; ne. unworthyly; E.: s. *un-jēv-e-lik; L.: Hh 149b; Son.: nach Hofmann ist der Ansatz als Nebenform von unēwelike anzusehen

un-kle-m 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Streit; ne. discord; E.: s. un-, klē-m; L.: Hh 118b

un-ko-st 1, afries., Sb.: nhd. Unkosten, Auslage; ne. expenses; E.: s. un-, ko-st; L.: Hh 118b, Rh 1104b

***un-kū-sk**, afries., Adj.: nhd. unkeusch; ne. unchaste; Hw.: s. un-kū-sk-hē-d; vgl. ahd. unkūsk*; E.: s. un-, kū-sk

un-kū-sk-hē-d 23, afries., st. F. (i): nhd. Unkeuschheit; ne. unchastity; Hw.: vgl. mnd. unküscheit, mnl. oncuuscheit, mhd. unkiuschheit; Q.: Jur, AA 187; I.: Lüt. lat. incastitās; E.: s. *un-kū-sk, *hē-d; W.: nfries. onkuwsckheyte; L.: Hh 118b, Rh 1105a, AA 187

un-lak-ed 1, un-lak-et, afries., Adj.: nhd. unangefochten; ne. not contested; Hw.: s. lak-ia; E.: s. un-, *lak-ed; L.: Hh 118b, Rh 1105a

un-lak-et, afries., Adj.: Vw.: s. un-lak-ed

un-lâv-a 1, un-lâv-e, afries., sw. M. (n): nhd. Unglaube; ne. unbelief; Q.: W; I.: Lüt. lat. incrēdulitās; E.: s. un-, lâv-a (2); L.: Hh 118b, Rh 1105a

un-lâv-e, afries., sw. M. (n): Vw.: s. un-lâv-a

un-lâv-e-lik 1 und häufiger?, un-lâv-lik, afries., Adj.: nhd. unglaublich; ne. untrustworth; I.: Lüt. lat. īnfidēlis; E.: s. un-lâv-a, -lik (3); L.: Hh 149b

un-lâv-ich 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungläubig; ne. unbelieving; I.: Lüt. lat. īnfidēlis; E.: s. un-lâv-a, *-ich; L.: Hh 63a

un-lâ-v-ig-ad 1, un-lâw-ig-ad, afries., Adj.: nhd. nicht vererbt; ne. not bequeathed; Hw.: s. lâ-v-ig-ia; Q.: W; E.: s. un-, *lâ-v-ig-ed; L.: Hh 118b, Hh 179, Rh 1105a

un-lâw-ig-ad, afries., Adj.: Vw.: s. un-lâv-ig-ad

un-len-d, afries., Adj.: Vw.: s. un-len-d-e

un-len-d-e 1, un-len-d, afries., Adj.: nhd. tief; ne. deep (Adj.); Q.: R; E.: s. un-, *len-d-e (2); L.: Hh 118b, Hh 179, Rh 1105a

un-le-th-ich 1, un-le-th-och, afries., Adj.: nhd. nicht frei, geschäftig; ne. busy; E.: s. un-, le-th-ich; L.: Hh 118b, Rh 1105a

un-le-th-och, afries., Adj.: Vw.: s. un-le-th-ich

un-lik 2, afries., Adj.: nhd. ungleich; ne. unequal; Q.: B, E; I.: Lüs. lat. impār; E.: s. un-, -lik (3); L.: Hh 118b, Rh 1105a

un-luk, afries., N.: Vw.: s. un-luk-k

un-luk-k 1, un-luk, afries., N.: nhd. Unglück; ne. disaster; Q.: Schw, AA 215; E.: s. un-, luk-k; W.: s. nfries. ongelock; L.: Hh 118b, Rh 1105a

un-luk-k-skip 1, afries., F.?, N.?: nhd. Unglück; ne. disaster; Q.: AA 215; E.: s. un-luk-k, *-skip (2); L.: AA 215

un-mach-t-ich, afries., Adj.: Vw.: s. un-mech-t-ich*

un-manich 1 und häufiger?, un-monich, afries., Adj.: nhd. nicht viel, nicht viel; ne. not much; Hw.: vgl. ae. unmanig, ahd. unmanag*; E.: s. un-, manich; L.: Hh 118b

- *un-man-n-isk-lik**, afries., Adj.: nhd. entmannt; ne. castrated; Hw.: s. un-man-n-isk-līk-e; E.: s. un-, man-n-isk-lik
- un-man-n-isk-līk-e*** 1, un-man-sk-līk-e, un-mon-sk-līk-e, afries., N.: nhd. Entmannung; ne. castration; Q.: S; E.: s. un-, man-n-isk-lik; L.: Hh 118b, Hh 179, Rh 1105a
- un-man-sk-līk-e**, afries., N.: Vw.: s. un-man-n-isk-līk-e*
- un-man-s-līk-e** 1, un-mon-s-līk-e, afries., N.: nhd. kastrierter Teil der männlichen Geschlechtsorgane; ne. castrated part of the male organ; Q.: S; E.: s. un-, man-s-līk-e; L.: Hh 69a, Hh 179, Rh 1105a
- un-mech-t-ich*** 1, un-mach-t-ich, afries., Adj.: nhd. ungültig, geschäftsunfähig; ne. invalid, minor (Adj.); Hw.: vgl. got. unmahteigs, ae. unmeahdig, anfrk. unmahtig, ahd. unmahtīg; E.: s. un-, mech-t-ich; L.: Hh 118b, Hh 149b, Hh 179, Rh 1105a
- un-mech-t-ic-hē-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Machtlosigkeit, Ohnmacht; ne. powerlessness; Hw.: vgl. mnd. unmechtichēit, mnl. onmachticheit, mhd. unmechtecheit; Q.: AA 188 (1515); E.: s. un-mech-t-ich*, *hē-d; L.: AA 188
- un-mē-n*** 2, afries., Adj.??: nhd. nicht meineidig; ne. not perjured; Hw.: s. un-mē-n-es; Q.: W, S; E.: s. un-, mē-n (2); L.: Hh 118b, Rh 1105a
- un-mē-n-es** 2, afries., Adj.: nhd. nicht meineidig; ne. not perjured; Hw.: s. un-mē-n; Q.: S; E.: s. unmē-n; L.: Hh 118b, Rh 1105a
- un-me-t-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unmäßig, unangemessen; ne. immense; Hw.: vgl. ahd. unmezlīh*; I.: Lüt. lat. immēnsus; E.: s. un-, *me-t-lik; L.: Hh 149b, Hh 189
- *un-mil-d-ich**, afries., Adj.: nhd. »unmild«, hart; ne. hard (Adj.); Hw.: s. un-mil-d-ic-hē-d; E.: s. un-, *mil-d-ich
- un-mil-d-ic-hē-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Härte, Strenge; ne. hardness, strictness; Hw.: vgl. mnd. unmildichēit, mnl. onmildicheit, mhd. unmiltecheit; Q.: W, AA 186; E.: s. *un-mil-d-ich, *hē-d; L.: Hh 118b, Rh 1105a, AA 186
- un-mō-d-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. uneinig; ne. discordant; E.: s. un-, mō-d, -lik (3); L.: Hh 118b
- un-monich**, afries., Adj.: Vw.: s. un-manich
- un-mon-sk-līk-e**, afries., N.: Vw.: s. un-man-n-isk-līk-e*
- un-mon-s-līk-e**, afries., N.: Vw.: s. un-man-s-līk-e
- un-mōt-lik** 1, un-mūt-lik, afries., Adj.: nhd. unrechtlich, unpassend; ne. undue; Hw.: vgl. ahd. unmuozlīh*; Q.: W; E.: s. un-, mōt-lik; L.: Hh 118b, Rh 1105a
- un-mūt-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-mōt-lik
- un-nam-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-nam-ed*
- un-nam-ed*** 7, un-nom-ed*, un-nam-d, un-nom-d, afries., Adj.: nhd. unbenannt, namenlos; ne. nameless; Hw.: s. nam-ia; Q.: W, S; E.: s. un-, nam-ia; L.: Hh 118b, Rh 1105a
- un-nāt-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unebenbürtig; ne. not of equal birth; E.: s. un-, nāt (1), -lik (3); L.: Hh 149b
- un-net-t** 2, afries., Adj.: nhd. unnütz; ne. useless; Hw.: vgl. got. unnut*, ae. unnytt, ahd. unnuuzzi*; Q.: W; I.: Lüt. lat. inūtilis; E.: germ. *unnuti-, *unnutiz, Adj., unnützlich, unnütze, unbrauchbar; westgerm. *unnutja-, *unnutjaz, Adj., unnützlich, unnütze, unbrauchbar; s. vgl. idg. *nē (1), *nē, *nei, *ŋ-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; idg. *neud-, V., greifen, ergreifen, nutzen, Pokorny 759?; W.: nfries. onnutte, Adj., unnütz; L.: Hh 118b, Rh 1105a
- un-nōg-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ungenügend; ne. insufficient; E.: s. un-, nōg-e-lik; L.: Hh 149b
- un-nom-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-nam-ed*
- un-nom-ed***, afries., Adj.: Vw.: s. un-nam-ed*

- un-nōsel** 1, afries., Adj.: nhd. unschuldig; ne. innocent; Q.: S, AA 188; I.: Lüt. lat. innocēns; E.: s. un-, *nōsel; L.: Hh 118b, Rh 1105b, AA 188
- un-nōsel-hē-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Unschuld; ne. innocence; Hw.: vgl. mnd. unnōselhēit, mnl. onnoselheit; Q.: AA 188; I.: Lüt. lat. innocentia; E.: s. un-nōsel, *hē-d; L.: Hh 119a, AA 188
- un-nōsel-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unschuldig; ne. innocent; I.: Lüt. lat. innocēns; E.: s. un-nōsel, -lik (3); L.: Hh 118b
- un-nōsel-lik-hē-d?** 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Unschuld; ne. innocence; I.: Lüt. lat. innocentia; E.: s. un-nōsel-lik, *hē-d; L.: Hh 119a
- un-or-lef-ad-is**, afries., Adv.: Vw.: s. un-or-lov-ad-is*
- un-or-lēv-ad-is**, afries., Adv.: Vw.: s. un-or-lov-ad-is*
- un-or-lov-ad-is*** 1 und häufiger?, un-or-lēv-ad-is, un-or-lef-ad-is, afries., Adv.: nhd. unerlaubterweise; ne. without permission; I.: Lüt. lat. illicitē; E.: s. un-, or-lov-ia; L.: Hh 119a
- un-pī-n-g-ed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-pī-n-ig-ed
- un-pī-n-ig-ed** 1 und häufiger?, un-pī-n-g-ed, afries., Adj.: nhd. ungestraft; ne. not punished; Hw.: s. pī-n-ig-ia; I.: Lüs. lat. impūnītus; E.: s. un-, pī-n-ig-ia; L.: Hh 149b
- un-rā-f-lik** 1, afries., Adj.: nhd. nicht räuberisch, ohne zu rauben, unraublich; ne. without robbery; Q.: W; E.: s. un, *rā-f-lik; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1105b
- un-rā-f-lik-e** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. nicht räuberisch, nicht unberechtigt; ne. not by robbery; E.: s. un-rā-f-lik; L.: Hh 179
- un-rē-d** 2, afries., st. M. (a): nhd. falsche Bestätigung, Schädliches; ne. false confirmation, injurious thing; Hw.: vgl. ae. unrād, ahd. unrāt; Q.: H; E.: s. un-, rē-d (1); L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1105b
- un-re-d-e-lik** 3, afries., Adj.: nhd. unredlich; ne. dishonest; E.: s. un-, re-d-e-lik; L.: Hh 119a, Rh 1105b
- un-rē-d-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unratsam; ne. ?; Hw.: vgl. ae. unrādlic; Q.: W, S; E.: s. un-, rē-d-e-lik; L.: Hh 149b, Rh 1105b
- un-rē-d-ene** 3, afries., F.: nhd. falsche Bestätigung; ne. false confirmation; Q.: B, AA 21; E.: s. un-, rē-d-ene; L.: Hh 119a, Rh 1105b, AA 21
- un-rek-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-rek-lik
- un-rek-lik** 1 und häufiger?, un-rek-e-lik, afries., Adj.: nhd. unangemessen, unanständig; ne. undue, undecent; E.: s. un-, *rek-lik; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-re-th-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unvernünftig; ne. irrational; Hw.: vgl. ahd. unredelīh*; Q.: GF; E.: s. un-, re-th-e-lik; L.: Hh 152b, Hh 190
- un-riuch-t** (1) 25, afries., Adj.: nhd. ungerichtet, unrecht, ungerecht, unrechtmäßig, unerlaubt; ne. wrong (Adj.), unjust, illegal; ÜG.: lat. iniūstus K 3, K 13; Hw.: vgl. ae. unriht (1), anfrk. unrehto (2), as. unreht* (2), ahd. unreht (1); Q.: W, H, E, B, R, K 3, K 13; I.: Lüs. lat. iniustus?; E.: germ. *unrehta-, *unrehtaz, Adj., unrichtig, ungerecht; idg. *nē (1), *nē, *nei, *n̄-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; to-Partizip zu idg. *reg- (1), Adj., V., Sb., gerade (Adj.) (2), richten, lenken, recken, strecken, Richtung, Linie, Pokorny 854; W.: nfries. onruecht, Adj., ungerecht; L.: Hh 119a, Rh 1105b
- un-riuch-t** (2) 10, afries., st. N. (a): nhd. Unrecht; ne. injustice; Vw.: s. *-fer-d-ich, -fer-d-ic-hē-d; Hw.: vgl. ae. unriht (2), anfrk. unreht, as. unreht (1), ahd. unreht (2); Q.: R, S, B; I.: Lüs. lat. iniūria?; E.: s. un-, riuch-t (2); W.: nfries. onruecht; L.: Hh 119a, Rh 1105b
- un-riuch-t-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-riuch-t-lik*
- *un-riuch-t-fer-d-ich**, afries., Adj.: nhd. ungerecht; ne. unjust; Hw.: s. un-riuch-t-fer-d-ic-hē-d; E.: s. un-riuch-t, *fer-d-ich; L.: Hh 119a, Rh 1106a, AA 190

- un-riuch-t-fer-d-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Unrechtfertigkeit, Ungerechtigkeit; ne. injustice; Q.: W, AA 190; E.: s. in-riuch-t-fer-d-ich, *hê-d; W.: nfries. onrjuechtfirddighey; L.: Hh 119a, Rh 1106a, AA 190
- *un-riuch-t-ich**, afries., Adj.: nhd. unrichtig; ne. wrong (Adj.); Hw.: s. un-riuch-t-ic-hê-d; E.: s. un-, *riuch-t-ich
- un-riuch-t-ic-hê-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Unrichtigkeit, Ungerechtigkeit; ne. error, injustice; Hw.: vgl. mnd. unrechtichêt, mnl. onrechticheit, mhd. unréchteheit; Q.: AA 191; E.: s. *un-riuch-t-ich, *hê-d; L.: AA 191
- un-riuch-t-lik*** 1, un-riuch-t-e-lik, afries., Adj.: nhd. unrechtmäßig; ne. illegal; Hw.: vgl. ae. unrihtlic, ahd. unrehtlîh*; Q.: W; E.: s. un-riuch-t, -lik (3); W.: nfries. onrjuechtlijk, Adj., unrechtmäßig; L.: Hh 119a, Rh 1106a
- un-san-d**, afries., Adj.: Vw.: s. un-san-n-ed
- un-san-n-ed** 1, un-san-d, afries., Adj.: nhd. unbestritten, unangefochten; ne. not contested; Q.: W; E.: s. un-, *san-n-ed; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106a
- *un-si-kur**, afries., Adj.: nhd. unsicher; ne. unsecure; Hw.: s. un-si-kur-hê-d; vgl. ahd. unsihhuri*; E.: s. un-, si-kur (1)
- un-si-kur-hê-d*** 7, afries., st. F. (i): nhd. Unsicherheit, Ungewissheit; ne. unsecurity; Hw.: vgl. mnd. unsékerhêt, mnl. onsekerheit, mhd. unsicherheit; Q.: AA 192; E.: s. un-, *si-kur-hê-d; L.: AA 192
- *un-sin-n-ich?**, afries., Adj.: nhd. wahnsinnig; ne. insane (Adj.); Hw.: s. un-sin-n-ic-hê-d; vgl. ahd. unsinnig*; E.: s. un-, *sin-n-ich?
- un-sin-n-ic-hê-d** 1 und häufiger?, afries., st. F. (i): nhd. Wahnsinn; ne. insanity; E.: s. *un-sin-n-ich?, *-hê-d; L.: Hh 149
- un-sit-t-a-nde** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. entstellt; ne. disfigured; E.: s. un-, *sit-t-a-nde; L.: Hh 149b
- un-s-kâw-id-is** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. ungesehen; ne. without being seen; E.: s. un-, s-kâw-ia; L.: Hh 119a
- un-skel-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. un-skel-d-e
- un-skel-d-e** 5, un-skel-d, afries., st. F. (i): nhd. Unschuld, Beweis der Unschuld, Schuld die nicht bezahlt werden muss; ne. innocence, proof of innocence, debt not due to be paid; Hw.: vgl. ae. unscyld, ahd. unskuld* (1); Q.: W, R; E.: s. un-, skel-d-e (1); W.: nfries. onschild; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106a
- un-skel-d-ech**, afries., Adj.: Vw.: s. un-skel-d-ich
- un-skel-d-ich** 19, un-skel-d-ech, afries., Adj.: nhd. unschuldig; ne. innocent; ÜG.: lat. sine culpa L 14; Hw.: vgl. ae, unscyldig, anfrk. unskuldig, as. unskuldig*, ahd. unskuldig*; Q.: R, H, E, W, L 14; I.: Lüt. lat. innocēns; E.: s. un-skel-d-e, *-ich; W.: nfries. onschildig, Adj., unschuldig; L.: Hh 119a, Rh 1106a
- un-skep-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht fertig gemacht, unverarbeitet; ne. not finished; Hw.: s. skep-p-a (1); E.: s. un-, skep-p-a (1); L.: Hh 149b, Hh 169, Hh 189
- un-skê-th-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unscheidbar; ne. not to separate; E.: s. un-, *skê-th-elic; L.: Hh 149b
- un-skî-n-a-nde** 1 und häufiger?, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. unsichtbar; ne. invisible; E.: s. un-, skî-n-a; L.: Hh 149b
- un-slî-ta-nde** 2, afries., Part. Präs.=Adj.: nhd. keine Einbuße erleidend; ne. without any loss; Q.: E, W; E.: s. un-, slî-t-a; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106b
- un-s-pre-k-a***, afries., st. V. (4): nhd. nicht sprechen; ne. speak (V.) not; Hw.: s. un-s-pre-k-a-nde; E.: s. un-, s-pre-k-a
- un-s-pre-k-a-nde** 2, afries., Adj.: nhd. »nicht sprechend«, unfähig zu sprechen; ne. unable to speak; Hw.: vgl. ae. unsprecande, ahd. unsprehanti*; Q.: B; E.: s. un-, *s-pre-k-a-nde; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106b

- un-sta-n-d-haf-t-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht standhaft; ne. unsteady; Q.: GF; E.: s. un-, *sta-n-d-haf-t-ich; L.: Hh 152b
- un-stē-d-e** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbeständig, unstet, ungültig; ne. invalid; Hw.: vgl. ae. unstæþþig, ahd. unstāti*; E.: germ. *unstēdja-, *unstēdjaz, *unstādja-, *unstādjaz, Adj., unbeständig, schwankend, nicht fest, Heidermanns 549; s. idg. *nē (1), *nē, *nei, *ŋ-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; idg. *stā-, *stē-, *steh₂-, *stah₂-, V., stehen, stellen, Pokorny 1004; L.: Hh 119a
- un-stē-d-ich** 2, afries., Adj.: nhd. unstet, schwankend; ne. unsteady; Hw.: vgl. ahd. unstātīg*; I.: Lüt. lat. īstabilis; E.: s. un-stē-d-e, *-ich; L.: Hh 119a, Rh 1106b
- un-stē-d-ic-hē-d** 4, afries., st. F. (i): nhd. Unstetigkeit, Unbeständigkeit; ne. unsteadiness; Hw.: vgl. mnd. unstēdichēit, mnl. onstadicheit, mhd. unstātecheit; Q.: AA 188; E.: s. un-stē-d-ich, *hē-d; L.: AA 188
- un-tâ-m**, afries., st. M. (a): Vw.: s. on-tâ-m
- un-te-l-l-ik** 1, afries., Adj.: nhd. unsagbar, unermesslich, sehr groß; ne. great, immense; Hw.: vgl. ahd. unzellīh*; Q.: W; I.: Lüt. lat. innumerābilis; E.: s. un-, *te-l-l-ik; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106b
- un-tem-e-lik** 1, afries., Adj.: nhd. aufschiebend; ne. suspensive; E.: s. un-, tem-e-lik; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106b
- un-tī-d** 1, afries., st. F. (i): nhd. Unzeit; ne. wrong time (N.); Hw.: vgl. an. ūtīð, as. untīd*, ahd. unzīt; Q.: W; E.: s. un-, tī-d; L.: Hh 119a, Rh 1107a
- un-tī-d-werk** 1 und häufiger?, afries., st. N. (a): nhd. Arbeit zu unpassender Zeit; ne. work (N.) at the wrong time; Hw.: vgl. ae. untīdweorc; E.: s. un-, tī-d, werk; L.: Hh 119a, Hh 179
- un-til** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbeweglich; ne. immobile; E.: s. un-, *til (3); L.: Hh 149b
- un-til-bēr** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbeweglich; ne. immobile; E.: s. un-, til-bēr*; L.: Hh 113b
- un-triūw-e** 1 und häufiger?, un-trouw-e, afries., Adj.: nhd. untreu; ne. disloyal, unfaithful; Hw.: vgl. got. untriggws, ae. untréowe; I.: Lüs. lat. īfidēlis; E.: germ. *untrewa-, *untrewaz, *untrewwa-, *untrewwaz, Adj., untreu; s. vgl. idg. *nē (1), *nē, *nei, *ŋ-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; idg. *der̥o-, *dre̥o-, Adj., treu, Pokorny 214; s. idg. *deru-, *dōru-, *dreu, *dru-, *drou-, Sb., Baum, Pokorny 214; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-triūw-hē-d*** 1, on-trou-hē-d, afries., st. F. (i): nhd. Untreue; ne. disloyalty; Hw.: vgl. mnd. untrühēit, mnl. ontrouwéheit; Q.: AA 188; I.: Lüs. lat. īfidēlitās; E.: s. un-triūw-e, *hē-d; L.: Hh 149b, Hh 189, AA 188
- un-trouw-e**, afries., Adj.: Vw.: s. un-triūw-e
- unt-sli-t-a**, afries., st. V. (1): Vw.: s. und-sli-t-a
- un-twī-fel-lik** 1, un-twī-vi-lik, afries., Adj.: nhd. »unzweifelig«, entschlossen; ne. determined; Hw.: vgl. ahd. unzwīfalīg*; Q.: H; E.: s. un-, twī-fel-lik; W.: nfries. ontwijfelyck, Adj., entschlossen; L.: Hh 119a, Hh 119a, Rh 1107a
- un-twī-vi-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-twī-fel-lik
- un-thank** 1, un-thonk, afries., st. M. (a): nhd. »Undank«, Unwille, Ärger, Zorn; ne. anger, fury (N.); Hw.: vgl. an. ūþokk, ae. unþanc, ahd. undank* (1); Q.: W; E.: s. un-, thank; W.: nfries. ontanck; L.: Hh 119a, Hh 179, Rh 1106b
- un-thank-es** 2, un-thonk-es, afries., Adv.: nhd. wider Willen; ne. against one's will; Hw.: vgl. ahd. undankes; Q.: R, W; E.: s. un-thank; L.: Hh 119a, Rh 1106b
- un-thank-lik** 1 und häufiger?, un-thonk-lik, afries., Adj.: nhd. gegen den Willen, zum Missvergnügen; ne. involuntary, reluctant; I.: Lüt. lat. ingrātus; E.: s. un-thank, -lik (3); L.: Hh 149b, Hh 189

- un-thiān-ost-haf-t-ich** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. pflichtwidrig; ne. undutiful; I.: Lsch. *inofficiōsus*; E.: s. un-, thiān-ost, haf-t-ich; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-thonk**, afries., st. M. (a): Vw.: s. un-thank
- un-thonk-es**, afries., Adv.: Vw.: s. un-thank-es
- un-thonk-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-thank-lik
- un-ur-fe-n-g-en** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. frei von Mängeln; ne. free (Adj.) of faults; Hw.: s. fā; E.: s. un-, ūr-fā; L.: Hh 119a, Hh 179
- un-wad**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wad-d-e
- un-wad-d-e** 7, un-wed-d-e, un-wad, un-wed, afries., Adj.: nhd. tief, unwatbar; ne. deep (Adj.), not passable by wading; Hw.: s. wad-a; Q.: E, W, S; E.: s. un-, *wad-d-e; L.: Hh 119a, Rh 1107a
- un-wal-d** 1, un-e-wal-d, afries., F.: nhd. Ohnmacht, Hilflosigkeit; ne. powerlessness; Q.: W; E.: s. un-, wal-d (2); L.: Hh 119a, Rh 1107a
- un-wal-d-e** 1 und häufiger?, unwel-d-e, afries., Adj.: nhd. unfreiwillig; ne. involuntary; ÜG.: lat. (*involuntarius*) L 12; Q.: L 12; I.: Lüt. lat. *involuntarius*; E.: s. un-wal-d; L.: Hh 119b
- un-war-l-ingē** 1, afries., Adv.: nhd. unversehens; ne. unaware; Q.: E; E.: s. un-, *war-l-ingē; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wax-en** 1, afries., Adj.: nhd. unerwachsen; ne. not grown; Hw.: s. wax-a, un-e-wax-en; vgl. ae. *unweaxen*, ahd. *unwahsan**; Q.: W; E.: s. un-, *wax-en; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wed**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wad-d-e
- un-wed-d-e**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wad-d-e
- un-we-der** 2, afries., st. N. (a): nhd. Unwetter; ne. thunderstorm; Hw.: vgl. ae. unweder; Q.: W, H; E.: s. un-, we-der (2); W.: nfries. onwaer; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wel-d-e**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wal-d-e
- un-wel-d-ech***, afries., Adj.: Vw.: s. un-wel-d-ich
- un-wel-d-ich** 6, un-wel-d-ech*, afries., Adj.: nhd. keine Macht habend, unfreiwillig; ne. involuntary; Hw.: vgl. ahd. *unwaltīg**; Q.: R, E, H; E.: s. un-, wel-d-ich; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wem-ed** 2, afries., Adj.: nhd. unverletzt; ne. not harmed; Hw.: s. wem-m-a; vgl. ae. *unwēmme*, *unwēmmed*; Q.: W; E.: s. un-, wem-ed; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wēn**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wēn-e
- un-wēn-e** 3, un-wēn, afries., Adj.: nhd. unverhofft; ne. unaware; ÜG.: lat. *inopīnātus* L 15; Hw.: vgl. ae. *unwōēne*, as. **unwān*?; Q.: E, H, W, L 15; I.: Lüt. lat. *inopīnātus*; E.: s. un-, wēn-e; L.: Hh 119b, Rh 1107a
- un-wer-d-e-lik** 8, un-wer-th-e-lik, afries., Adj.: nhd. schmählich, schändlich; ne. shameful; Hw.: vgl. ae. *unwearþlic*; Q.: R, E, W, S; E.: s. un-, wer-th-lik; L.: Hh 119b, Hh 179, Rh 1107b
- un-wer-d-ich** 1, un-wir-d-ich, un-wer-th-ich, un-wir-th-ich, afries., Adj.: nhd. unwürdig; ne. unworthy; Hw.: vgl. as. *unwerthig**, ahd. *unwirdīg**; E.: s. un-, wer-d-ich; L.: Hh 119b, Rh 1107b
- un-wer-th-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wer-d-e-lik
- un-wer-th-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wer-d-ich
- un-wi-l-l-a** 9, afries., sw. M. (n): nhd. Unwille, Absichtslosigkeit; ne. displeasure; Hw.: vgl. ae. *unwillā*, as. *unwillio**, ahd. *unwillō** (1); Q.: B, R, W, S; E.: s. un-, wi-l-l-a (1); L.: Hh 119b, Hh 179, Rh 1107b
- un-wi-l-l-e** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. unbeabsichtigt; ne. indesigned; ÜG.: lat. (*involuntarius*) L 12; Q.: L 12; E.: s. un-, wi-l-l-e; L.: Hh 119b

- un-wi-l-l-e-n-s*** 1 und häufiger?, un-wi-l-mis, afries., Adv.: nhd. ohne Willen, ohne Absicht, unwillkürlich, unfreiwillig, gegen den Willen; ne. involuntarily, compulsorily; Hw.: vgl. ae. unwillies; E.: s. un-, wi-l-l-e-n-s; L.: Hh 149b, Hh 179
- un-wi-l-l-i-ch** 2, afries., Adj.: nhd. unwilling; ne. involuntary; Hw.: vgl. ahd. unwillīg*; Q.: W; E.: s. un-, wi-l-l-i-ch; L.: Hh 119b, Rh 1107b
- un-wi-l-l-u-m** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. unwillkürlich, unfreiwillig, gegen den Willen; ne. involuntarily, compulsorily; Hw.: vgl. ae. unwillum; E.: s. un-wi-l-l-e; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-wi-l-mis**, afries., Adv.: Vw.: s. un-wi-l-l-e-n-s*
- un-wir-d-i-ch**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wer-d-i-ch
- un-wir-th-i-ch**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wer-d-i-ch
- un-wi-s**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wi-s-s
- un-wī-s-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »unweise«, unverständlich, töricht; ne. unwise, foolish; Hw.: vgl. ae. unwīslīc, ahd. *unwīslīh?; I.: Lüt. lat. īnsapiēns; E.: s. un-, *wī-s-lik; L.: Hh 149b, Hh 189
- un-wi-s-s** 4, un-wi-s, afries., Adj.: nhd. ungewiss, nicht nachweisbar; ne. uncertain, not provable; Hw.: s. un-e-wi-s-s; Hw.: vgl. got. unwiss*; Q.: E, R, H; E.: germ. *unwissa-, *unwissaz, Adj., ungewiss, unwissend, unklug; s. idg. *ně (1), *nē, *nei, *n̥-, Konj., Negationspartikel, nicht, Pokorny 756, 757; idg. *uidusī-, Adj., wissend, Pokorny 1125; vgl. idg. *ueid- (2), *uedi-, *udi-, V., erblicken, sehen, finden, Pokorny 1125; idg. *au- (8), *auēi-, V., sinnlich wahrnehmen, auffassen, Pokorny 78; L.: Hh 119b, Rh 1107b
- un-wi-t-en-hē-d** 5, afries., st. F. (i): nhd. Unwissenheit; ne. ignorance; Hw.: vgl. ahd. unwizzantheit*, mnd. unwētenthēit, unwētenhēit, mnl. unwetentheit, unwetenheit; Q.: AA 198; I.: Lüt. lat. īnsipientia; E.: s. un-, wi-t-en-hē-d; L.: Hh 149b, AA 198
- un-wi-t-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. un-wi-t-t-lik
- un-wī-t-lik** 1, afries., Adj.: nhd. straflos; ne. not punished; E.: s. un-, *wī-t-lik; L.: Hh 149b
- un-wi-t-skip**, afries., N.? st. F. (i)?: Vw.: s. un-wi-t-t-skip*
- un-wi-t-t-lik** 1, un-wi-t-lik, afries., Adj.: nhd. unwissentlich, unbekannt, heimlich, töricht?; ne. unknownen, unknowing, secret (Adj.), foolish?; Q.: S; L.: Hh 119b, Hh 149b, Hh 149b, Hh 179, Hh 189, Rh 1107b
- un-wi-t-t-lik-hē-d**, afries., st. F. (i): nhd. Unwissenheit; ne. ignorance; Hw.: vgl. mnd. unwitlichēit; Q.: AA 198; E.: s. un-, wi-t-t-lik-hē-d; L.: AA 199
- un-wi-t-t-skip*** 1, un-wi-t-skip, afries., N.? st. F. (i)?: nhd. Unwissenheit; ne. ignorance; Hw.: vgl. mnd. unwitschop, mnl. onwitschap; Q.: AA 221; I.: Lüt. lat. īnsipientia; E.: s. un-, *wi-t-skip; L.: Hh 149b, AA 221
- un-wle-m-ed** 1, afries., Adj.: nhd. unversehrt; ne. not harmed; Hw.: s. wle-m-m-a, un-e-wle-m-ed; Q.: AA 140; E.: s. un-, *wle-m-ed; L.: Hh 132b, AA 140
- un-worch-t*** 1, un-wroch-t, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. unverarbeitet; ne. unwrought; Hw.: s. wirz-a, un-for-worch-t; Q.: W; E.: s. un-, wirz-a; L.: Hh 119b, Rh 1108a
- un-wroch-t**, afries., Part. Prät.=Adj.: Vw.: s. un-worch-t
- un-wu-n-n-e-n** 1, afries., Adj.: nhd. unerworben; ne. not acquired; Hw.: s. wi-n-n-a; E.: s. un-, wi-n-n-a; L.: Hh 119b
- up** 16, op, afries., Adv., Präf.: nhd. auf, aufwärts; ne. up; ÜG.: lat. sursum K 9; Vw.: s. hī-r-, thē-r-, -and-wor-d-ia, -bar-ia, -ber-a, -ber-ing, -biād-a, -bri-ng, -bring-a, -delv-a, -duā, -far-a, -ga-ng, -grēv-a, -grīp-a, -hal-d-a, -hāw-a, -heb-b-a, -hlāp-a, -hrēr-a, -jev-a, -kla-g-ia, -krāw-ia, -ku-m-a, -ledz-a, -nim-a, -rā-v-ia, -rē-k-a*, -ren-e, -rī-s-a, -rī-s-e-nisse, -riuch-t, -riuch-t-a, -riuch-t-ing*, -san-n-a, -sed-el, -sedz-a,

- sedz-ingē, -set-ma, -set-t-a, -siā, -ske-r-t-a, -skiā-t-a, -s-pre-k-a, *-stal-l-, -stal-l-es-bām, -stal-l-ing, -stā-n, -sta-n-d-a, -ste-k-a, -stē-t-a, -stīg-ene, -stīg-er, -strī-k-a, -tā-t-e, -ti-ā, -til-l-a, -to-ch-t, -thing-ia, -war-d, -wax-a, -wek-k-r-ia, -we-s-a, -wī-s-a, -wrez-a; Hw.: s. up-p-es; vgl. an. upp, ae. up, as. up, upp, ahd. ūf; Q.: H, W, S, E, K 9; E.: germ. *ūp, *upp, *upa, Adv., auf; idg. *upo, *up, *eup, Adv., Präf., unten, hinauf, über, Pokorny 1106; W.: nfries. op, Adv., Präp., auf; W.: saterl. up, Adv., Präp., auf; L.: Hh 120a, Rh 968a
- up-and-er-d-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. up-and-war-d-ia
- up-and-er-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. up-and-war-d-ia
- up-and-wor-d-ia** 1, up-ond-war-d-ia, up-and-er-d-ia, up-and-er-d-a, afries., sw. V. (2): nhd. überantworten, zurückgeben; ne. deliver, give back; Q.: W; E.: s. up, and-wor-d-ia; L.: Hh 120a, Hh 179, Rh 969b
- up-bar-ia?** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. offenbaren; ne. reveal; E.: s. up, bar-ia; L.: hh 5b
- up-ber-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. aufheben, erheben, einnehmen, in Besitz nehmen; ne. lift (V.), occupy; Hw.: vgl. ahd. ūfburien*; Q.: AA 76; E.: s. up, ber-a* (2); L.: Hh 120a, Hh 179, AA 76
- up-ber-ingē*** 1, op-ber-ingē, afries., st. F. (ō): nhd. Einnahme, Erhebung; ne. imposition; Hw.: vgl. mnd. upböringe, mnl. opboringe; Q.: AA 76 (1527); E.: s. up-ber-a, *-inge; L.: AA 76
- up-biād-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (2): nhd. öffentlich bekanntmachen; ne. publish; E.: s. up, biād-a; L.: Hh 149b, Hh 189
- up-bri-ng** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Beweis; ne. proof; E.: s. up-bri-ng-a; L.: Hh 149b
- up-bri-ng-a** 3, afries., sw. V. (1): nhd. dartun, aufbringen, aufziehen; ne. explain, procure, raise (V.); Q.: W, S; E.: s. up, bri-ng-a; L.: Hh 120a, Rh 968b
- up-delv-a** 1, afries., st. V. (3b): nhd. aufgraben; ne. dig (V.) up; Q.: E; E.: s. up, delv-a; L.: Hh 120a, Rh 968b
- up-du-ā** 2, afries., anom. V.: nhd. auftun, öffnen, aufscheuchen; ne. upen (V.), stir up; Hw.: vgl. ahd. ūftuon*; Q.: E, Jur; E.: s. up, du-ā; L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-er**, afries., Präp., Adv.: Vw.: s. up-p-er
- up-far-a** 1, op-far-a, afries., st. V. (6): nhd. hinauffahren; ne. drive (V.) up; Hw.: vgl. ahd. ūffaran*; Q.: H; E.: s. up, far-a (1); L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-ga-ng** 4, up-go-ng, afries., st. M. (a): nhd. Aufgang; ne. raise (N.); Hw.: vgl. an. uppgangr, ae. upgang, ahd. ūfgang*; Q.: W; E.: s. up, ga-ng; L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-go-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. up-ga-ng
- up-grēv-a** 1, afries., st. V. (6): nhd. aufgraben; ne. dig (V.) up; Q.: R; E.: s. up, grēv-a; L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-grīp-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. annehmen; ne. accept; E.: s. up, grīp-a; L.: Hh 150a
- up-hal-d-a** 3, op-hal-d-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. aufhalten, zurückhalten, aufbewahren, aufpflanzen, verbieten; ne. keep (V.), hold (V.) back, plant (V.), prohibit; Q.: R, E; E.: s. up, hal-d-a (1); L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-hāw-a** 1, op-hāw-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. aufhauen, zerschlagen (V.); ne. hew (V.), break (V.); Q.: E; E.: s. up, hāw-a; L.: Hh 120a, Hh 179, Rh 969a
- up-heb-b-a** 3, up-hef-f-a, op-hev-a, afries., st. V. (6): nhd. anheben, beginnen; ne. begin (V.); Hw.: vgl. ahd. ūfheffen*; Q.: W, E; E.: s. up, heb-b-a (2); L.: Hh 120a, Hh 179, Rh 969a
- up-hef-f-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. up-heb-b-a

- up-hlâp-a** 4, op-hlâp-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. herauflaufen, herausspritzen, entstehen, vorkommen, geschehen; ne. emerge, happen; Q.: H, E, W; E.: s. up, hlâp-a; L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-hrēr-a** 1, up-rēr-a, afries., sw. V. (1): nhd. auferwecken, auferstehen; ne. resuscitate, resurrect; I.: Lüt. lat. surgere; E.: s. up, hrēr-a; L.: Hh 150a
- up-ir**, afries., Präp., Adv.: Vw.: s. up-p-er
- up-jā**, afries., st. V. (5): Vw.: s. up-jev-a
- up-jev-a** 4, up-jā, afries., st. V. (5): nhd. aufgeben, übertragen (V.); ne. give (V.) up, transfer (V.); Q.: W, R; E.: s. up, jev-a (2); W.: nfries. opjaen, V., aufgeben; L.: Hh 120a, Rh 969a
- up-kla-g-ia** 1, op-kla-g-ia, afries., sw. V. (2): nhd. anklagen; ne. accuse; Q.: W; E.: s. up, kla-g-ia; L.: Hh 120b, Rh 969a
- up-krâw-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. sich aufwärts krümmen; ne. bend (V.) upward; E.: s. up, krâw-ia; L.: Hh 120b
- up-ku-m-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (4): nhd. sich aufrichten, hinkommen, hineinkommen; Hw.: vgl. ae. upcuman, ahd. ūfkweman*; E.: s. up, ku-m-a (1); L.: Hh 150a, Hh 189
- up-ledz-a** 4, up-lidz-a, afries., sw. V. (1): nhd. auflegen; ne. lay (V.) on; Hw.: vgl. ahd. ūfleggen*; Q.: W; E.: s. up, ledz-a; W.: nfries. oplizzen, V., auflegen; L.: Hh 120b, Rh 969a
- up-lidz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. up-ledz-a
- up-nim-a** 7, afries., st. V. (4): nhd. aufnehmen, aufheben, nehmen; ne. take (V.) up; Hw.: vgl. an. uppnema, ae. upniman; Q.: R, E; E.: s. up, nim-a; W.: nfries. opnimen, V., aufnehmen; L.: Hh 120b, Rh 1108a
- up-on-d-war-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. up-and-wor-d-ia
- up-p-a** 45 und häufiger?, up-p-e, op-p-a, op-p-e, op-a, afries., Präp.: nhd. auf; ne. upon; ÜG.: lat. super L 2, L 3, L 8, L 10, AB (86, 22), Pfs (17, 18); Vw.: s. thĕ-r-, -gu-ng-a, -hal-ia, -sit-t-a, -the-t, -wer-p-a; Hw.: vgl. ae. uppan; Q.: E, H, S, B, F, W, R, L 2, L 3, L 8, L 10, AB (86, 22), Pfs (17, 18); E.: s. up; L.: Hh 121a, Rh 968b; R.: up-p-a the-t, op-p-a the-t, afries., Adv.: nhd. auf dass, damit; ne. that (Adv.); Q.: H, B, E; L.: Hh 121a, Hh 179, Rh 963b
- up-p-a-gu-ng-a** 1 und häufiger?, up-p-e-gu-ng-a, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. aufgehen; ne. open (V.) oneself; E.: s. up-p-a, gu-ng-a; L.: Hh 150a
- up-p-a-hal-ia** 1 und häufiger?, up-p-e-hal-ia, afries., sw. V. (2): nhd. auffordern?, aufklären, vorbringen, aufbringen, beschlagnahmen; ne. summon (V.), produce (V.), confiscate; E.: s. up-p-a, hal-ia; L.: Hh 150a, Hh 179, 121a
- up-p-a-sit-t-a** 1, up-p-e-sit-t-a, afries., st. V. (5): nhd. aufsitzen, aufsteigen; ne. mount (V.); Q.: E; E.: s. up-p-a, sit-t-a; L.: Hh 121a, Rh 1108a
- up-p-a-the-t**, up-p-e-the-t, afries., Adv.: nhd. insofern; E.: s. up-p-a, the-t; L.: Hh 12
- up-p-a-wer-p-a** 1 und häufiger?, up-p-e-wer-p-a, afries., st. V. (3b): nhd. zur Last legen; ne. reproach (V.); E.: s. up-p-a, wer-p-a (1); L.: Hh 121a
- up-p-e**, afries., Präp.: Vw.: s. up-p-a
- up-p-e-gu-ng-a**, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. up-p-a-gu-ng-a
- up-p-e-hal-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. up-p-a-hal-ia
- up-p-er** 8, up-er, up-p-ir, up-ir, up-ūr, afries., Präp., Adv.: nhd. über; ne. over; Q.: B, E; E.: s. up; L.: Hh 121a, Hh 179, Rh 1108a
- up-p-er-ach-t**, afries., F.: Vw.: s. up-p-er-ach-t-e
- up-p-er-ach-t-e*** 1 und häufiger?, up-p-er-ach-t, afries., F.: nhd. Obergericht (?); ne. superior court (N.)?; E.: s. up, ach-t-e; L.: Hh 150a

- up-p-es** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. aufwärts; ne. upward; Hw.: s. u-p; E.: s. up
- up-p-e-sit-t-a**, afries., st. V. (5): Vw.: s. up-p-a-sit-t-a
- up-p-e-the-t**, afries., Adv.: Vw.: s. up-p-a-the-t
- up-p-e-wer-p-a**, afries., st. V. (3b): Vw.: s. up-p-a-wer-p-a
- up-p-ir**, afries., Präd., Adv.: Vw.: s. up-p-er
- up-râ-v-a**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. up-râ-v-ia
- up-râ-v-ia** 1, up-râ-v-a, afries., sw. V. (2): nhd. aufheben; ne. take (V.) up; Q.: H; E.: s. up, râ-v-ia; L.: Hh 120b, Rh 1108a
- up-rê-k-a*** 1 und häufiger?, up-rê-tz-a, afries., sw. V. (1): nhd. aufrichten, übergeben; ne. erect (V.), give over; E.: s. up, rê-k-a (2); L.: Hh 120b, Hh 179
- up-re-n-e** 1 und häufiger?, afries., st. M. (i): nhd. Auflauf; ne. tumult; Hw.: vgl. ae. upryne; E.: s. up, re-n-e; L.: Hh 150a
- up-rér-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. up-hrér-a
- up-rê-th-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. up-rê-k-a
- up-rī-s-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. entstehen, aufkommen; ne. arise; Q.: AA 118; E.: s. up, rī-s-a; L.: Hh 150a, AA 118
- up-rī-s-e-nisse** 1, afries., st. F. (jō): nhd. Auferstehung; ne. resurrection; Hw.: vgl. mnl. oprisenisse; Q.: W, AA 118; I.: Lüt. lat. resurrēctio; E.: s. up-rī-s-a; L.: Hh 120b, Rh 969b, AA 118
- up-riuch-t** 4, afries., Adj.: nhd. aufrecht, aufwärts gerichtet, aufgepflanzt; ne. upright, upward, erect; ÜG.: lat. ērēctus W 1; Hw.: vgl. an. uprētr, ae. upriht, ahd. ūfreht; Q.: W, R, E, W 1; E.: s. up, riuch-t (1); W.: nfries. oprjuecht, Adj., aufrecht; L.: Hh 120b, Rh 1108a
- up-riuch-t-a** 13, afries., sw. V. (1): nhd. aufrichten, Schadensersatz leisten; ne. raise (V.), compensate; ÜG.: lat. ērigere L 12; Hw.: vgl. ahd. ūfrihten*; Q.: W, R, H, E, B, L 12, AA 77; E.: s. up, riuch-t-a; W.: nfries. oprjuechten, V., aufrichten; L.: Hh 120b, Rh 1108a, AA 77
- up-riuch-t-ing*** 2, op-riuch-t-ing, afries., st. F. (ō): nhd. Aufrichtung, Entschädigung; ne. compensation; Hw.: vgl. mnd. uprichtinge, mnl. oprichtinge; Q.: AA 77 (1501); E.: s. up-riuch-t-a, *-inge; L.: AA 77
- up-san-n-a** 1 und häufiger?, up-sen-n-a, afries., sw. V. (1): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); E.: s. up, san-n-a; L.: Hh 150a, Hh 189
- up-sed-el** 2, op-sed-el, afries., st. M. (a): nhd. Aufsitzen, Aufsteigen; ne. mounting (N.); Q.: W; E.: s. up, sed-el; L.: Hh 120b, Rh 969b
- up-sedz-a** 1, op-sidz-a, afries., sw. V. (1): nhd. zur Last legen; ne. reproach (V.); Q.: W, AA 77; E.: s. up, sedz-a; L.: Hh 120b, Hh 179, Rh 969b, AA 77
- up-sedz-ing*** 1, up-sidz-ing, afries., st. F. (ō): nhd. Aufsagung, Kündigung; ne. cancelling (N.); Hw.: vgl. mnl. opsegginge, mhd. ūfsagunge; Q.: AA 77; E.: s. up-sedz-a, *-inge; L.: AA 77
- up-sen-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. up-san-n-a
- up-set-m-a** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Auftrag, Vollmacht; ne. authority, mission; Q.: AA 157; E.: s. up, set-m-a; L.: Hh 150a, AA 157
- up-set-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. aufsetzen; ne. establish; E.: s. up, set-t-a (1); L.: Hh 150a
- up-si-ā** 1, afries., st. V. (5): nhd. hinaufsehen; ne. look (V.) up; Hw.: vgl. as. upsehan*, ahd. ūfsehan*; Q.: E; E.: s. up, siā; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-sidz-ing**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. up-sedz-ing
- up-ske-r-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. kürzen; ne. shorten; E.: s. up, s-ker-t-a; L.: Hh 120b

- up-skiā-t-a** 1, afries., st. V. (2): nhd. hinaufwerfen; ne. throw (V.) up; Q.: B; E.: s. up, skiā-t-a; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-s-pre-k-a** 3, afries., st. V. (4): nhd. anklagen, verklagen, beschuldigen; ne. accuse, blame (V.); Q.: W; E.: s. up, s-pre-k-a (1); W.: saterl. upspreca, V., anklagen; L.: Hh 120b, Rh 969b
- *up-stal-l-** afries., M.: Hw.: s. up-stal-l-es-bâm; E.: s. up, stal-l (1)
- up-stal-l-es-bâm** 1 und häufiger?, afries., st. M. (a): nhd. »Upstallbaum«, Gerichtsplatz; ne. »Upstallsbom«, place (N.) of jurisdiction; E.: s. up, stal-l (1), bâm; L.: Hh 120b
- up-stal-l-ing** 3, afries., st. M. (a): nhd. Richter im Bund von Upstallsbom; ne. judge (M.) of the Upstallsbom community; Q.: W; E.: s. up, stal-l-ing; L.: Hh 120b, Hh 179, Rh 969b
- up-stā-n** 2, afries., anom. V.: nhd. auferstehen; ne. resurrect; Hw.: vgl. anfrk. upstān, afries. ūfstān; Q.: W; E.: s. up, stā-n; W.: nfries. opstean, V., auferstehen; L.: Hh 120b, Rh 969b
- up-sta-n-d-a** 2, up-sto-n-d-a, afries., st. V. (6): nhd. aufstehen, auferstehen, aufkommen für; ne. raise (V.) ressurect, support (V.); Hw.: vgl. anfrk. ūpstandan, ahd. ūfstantan*; Q.: R, E; I.: Lbd. lat. surgere; E.: s. up, sta-n-d-a; W.: saterl. upstanda, V., auferstehen; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-ste-k-a** 1, afries., st. V. (5): nhd. anzünden; ne. kindle (V.); E.: s. up, ste-k-a; L.: Hh 120b, Hh 179, Rh 969b, Rh 1108b
- up-stê-t-a** 2, afries., st. V., sw. V. (1): nhd. »aufstoßen«, aufrichten, aufstrecken, aufstecken; ne. erect (V.); Hw.: vgl. ahd. ūfstōzan*; Q.: B; E.: s. up, stê-t-a; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-stīg-ene** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Aufsteigen, Aufsitzen; ne. mounting (N.); E.: s. up, stīg-a; L.: Hh 120b, Hh 179
- up-stīg-er** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Aufsteiger, aufsteigender Erbe; ne. ascending heir; E.: s. up, stīg-er; L.: Hh 150a
- up-sto-n-d-a**, afries., st. V. (6): Vw.: s. up-sta-n-d-a
- up-strī-k-a** 1, afries., st. V. (1): nhd. aufstreichen; ne. reach (V.); Q.: E; E.: s. up, strī-k-a; L.: Hh 120b, Hh 179, Rh 1108b
- up-tâ-ch**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. up-tâ-g-e
- up-tâ-g-e** 1, up-tâ-ch, afries., st. F. (ō): nhd. Aufschwellung; ne. swelling (N.); Q.: H; E.: s. up, tâ-g-e; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-ti-ā** 4, afries., st. V. (2): nhd. aufziehen, hinaufziehen, missbrauchen; ne. lift (V.), abuse (V.); Hw.: vgl. ae. uptoéon, ahd. ūfziohan; Q.: S, W, E; E.: s. up, ti-ā (1); W.: nfries. optjean, V., aufziehen; L.: Hh 120b, Rh 969b, Rh 1108
- up-til-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. emporheben; ne. lift (V.); E.: s. up, til-l-a; L.: Hh 150a, Hh 189
- up-to-ch-t*** 1, up-to-ch-t-e, afries., st. F. (i?): nhd. Aufgang; ne. raise (N.); Q.: H; E.: s. up, to-ch-t; L.: Hh 120b, Rh 1108b
- up-to-ch-t-e**, afries., st. F. (i?): Vw.: s. up-to-ch-t*
- up-thing-ia** 2, op-thing-ia, afries., sw. V. (2): nhd. vor Gericht laden (V.) (2); ne. summon (V.); Q.: W; E.: s. up, thing-ia; L.: Hh 120b, Hh 179, Rh 969b
- up-ūr**, afries., Präp., Adv.: Vw.: s. up-p-er
- up-war-d*** 1 und häufiger?, up-wer-d, afries., Adv.: nhd. aufwärts; ne. upward; Hw.: vgl. ae. upweard, as. ūpwardas*, ahd. ūfwartes; E.: s. up, *-war-d; L.: Hh 121a
- up-wax-a** 2, op-wax-a, afries., st. V. (6): nhd. aufwachsen; ne. grow up; Hw.: vgl. ahd. ūfwahsan*; Q.: S; E.: s. up, wax-a; L.: Hh 120b, Rh 969b

- up-wek-k-r-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. aufwecken; ne. wake (V.)
up; E.: s. up, wek-k-r-ia; L.: Hh 120b, Hh 179
- up-wer-d**, afries., Adv.: Vw.: s. up-war-d*
- up-we-s-a** 2, op-we-s-a, afries., anom. V.: nhd. aufgerichtet sein (V.); ne. be erect;
Q.: W; E.: s. up, we-s-a; L.: Hh 121a, Rh 970a
- up-wī-s-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »aufweisen«, auferlegen; ne.
impose; E.: s. up, wī-s-a; L.: Hh 150a, Hh 189
- up-wrez-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. aufreißen; ne. tear (V.) up; Q.:
(ca. 1450); E.: s. up, wrez-a; L.: Hh 150a
- ur-** (1), afries., Präf.: nhd. aus...; ne. out...; Vw.: s. -al-d-a-fe-d-er, -bek, -bek-bind-a,
-bek-dē-d*, -bek-dē-l-a, -bek-du-ā, -bek-find-a, -bek-gu-ng-a, -bek-ku-m-a, -bek-stē-t-a,
-bek-ti-ā, -bek-wī-s-a, -ber-e, -ber-lik, -ber-ns-e, -breid-a, -bri-ng-a, -bri-ng-e-lik,
-bri-ng-er, -fal-l-a, -fel-l-inge, -fra-m-eth-ia, -ful-l-a, -hal, -hal-ia, -hlī-a, -lē-s-a, -wēn-a;
Hw.: s. or; vgl. got. us; E.: germ. *uz, Präf., aus-, heraus-
- ur-** (2), afries., Präf.: nhd. ver...; ne. away (Pref.); Vw.: s. -âs-k-ia, -bal-ia, -ba-n-n,
-bar-n-a, -ber-a, -bēr-e, -biād-a, -bi-lī-v-a, -bra-ng-a, -bre-k-a, -dē-l-a, -dē-m-a,
-dē-m-nisse, -derv-a, -dī-li-g-ia, *-drach-t, -drach-t-me, -drī-v-a, -drī-v-estre, -duā,
-er-g-ia, -ev-el-ia, -fal-l-a, -far-a, -fēr-elsa, -flō-k-a, -folg-ia, -gad-er-ia, -gad-r-inge,
-gā-m-e-lik, -gā-m-e-lik-hē-d, -ge-ng-e, -grīp-a, -hel-a, -hē-r-a, -her-ia, -hlē-d-a,
-hlē-t-t, -hwerv-a, -jef-nisse, -jef-t-a, -jef-t-e, -jef-t-nisse, -jeld-a, -jet-a, -jet-sum, -jev-a,
-kē-r-a, -kla-g-ia, -knī-a, -kre-f-t-a, -ku-m-a, -lē-d-a, -lē-s-a, -liā-s-a, -lov-ia, -mal-e-dī-a,
-mal-e-dī-inge, -mēl-a, -me-t-a, -min-n-ia, -mug-a, -nī-a, -or-dē-l-ia, -riucht-a,
-sanz-a, -sedz-a, -sel-l-a, -sē-r-elsa, -set-t-a, -set-t-inge, -sit-t-a, -skel-d-a, -ske-t-t-a,
-slā, -smā-i-lik, -smā-inge, -s-tel-a, -s-tēr-a, -ster-v-a, -te-l-l-a, -thing-ia, -thing-nisse,
-thri-ng-a, -wed-d-ia, -wer-p-a, -wi-n-n-a; Hw.: s. for-; E.: s. for- (1); L.: Hh 121a
- ur-** (3), afries., Präf.: Vw.: s. or-
- ūr** 38, afries., Präp., Präf.: nhd. über, gegen, wider; ne. over-, counter-; Vw.: s.
hī-r-, in-, thē-r-, -al-l, -and-wor-d-ia, -dreg-a, -dri-f-t-e, -fā, -her-d, -jev-a, -jev-inge,
-li-b-b-a, -liv-er-inge, -liv-r-ia, -liv-r-inge, -rē-k-a, -send-a, -siā, -skrī-d-a, -s-pre-k-a,
-sta-n-d-a, -stap-a, -tast-a, -ti-g-ia, -wal-d-e-lik, -wax-a, -weg-a, -wi-n-n-inge; Hw.: s.
ov-er; Hw.: vgl. got. ufar, an. yfir, ae. ofer, anfrk. over, as. ovar*, ahd. ubar (1);
Q.: R, B, E, H, W; E.: s. ov-er; W.: nfries. oer, Präp., über, gegen; L.: Hh 121a,
Rh 1108b, Rh 1114b
- ūr-a** 10, ūr-e (2), ov-er-a*, afries., Adj.: nhd. obere; ne. upper; Hw.: s. ūr-esta, uv-er-a; Q.: R, E, S, H; E.: s. ūr; L.: Hh 121a, Rh 111b
- ūr-al**, afries., Adv.: Vw.: s. ūr-al-1
- ur-al-d-a-fe-d-er*** 1 und häufiger?, ur-al-d-fa-d-er*, afries., M. (kons.): nhd.
Urgroßvater; Vw.: s. ur- (1); E.: s. ur- (1), al-d-a-fe-d-er; L.: Hh 121a, Hh 179
- ur-al-d-fa-d-er***, afries., M. (kons.): Vw.: s. ur-al-d-a-fe-d-er*
- ūr-al-l** 1, ov-er-al-l*, ūr-al, ov-er-al*, afries., Adv.: nhd. durchaus; ne. throughout;
Hw.: vgl. ofereall, ahd. ubaral*; Q.: W; E.: s. ūr, al-l; W.: nfries. oeral, Adv.,
überall; L.: Hh 135a, Rh 1109b
- ūr-and-r-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ūr-and-wor-d-ia*
- ūr-and-wor-d-ia*** 1, ūr-and-r-ia, ūr-ond-r-ia, ūr-ond-war-d-ia, ov-er-and-war-d-ia*,
afries., sw. V. (2): nhd. verantworten; ne. be responsible; Q.: W, S; E.: s. ūr, and-
wor-d-ia; W.: nfries. foranderjen, V., verantworten; L.: Hh 135a, Hh 184, Rh 1114b
- ur-âs-k-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. verlangen; ne. demand (V.); Hw.: s. ur- (1);
Q.: W, Jur; E.: s. ur- (2), -âs-k-ia; L.: Hh 135b, Rh 1109b
- ur-bal-ia** 1 und häufiger?, *for-bal-ia, afries., sw. V. (2): nhd. verschleudern; ne.
waste (V.); E.: s. ur- (2), *bal-ia; L.: Hh 135b

ur-ba-n-n 1 und häufiger?, ur-bo-n-n, *for-ba-n-n, *for-bo-n-n, afries., st. M. (a): nhd. Verbot; ne. prohibition; E.: s. ur- (2), ba-n-n; L.: Hh 135b

ur-ba-n-n-a 8, ur-bo-n-n-a, *for-ba-n-n-a, *for-bo-n-n-a, afries., st. V. (7)=red. (V.): nhd. verbieten, verbannen; ne. prohibit, tan (V.); Hw.: vgl. ahd. firbannan*; Q.: W; E.: s. ur- (2), ba-n-n-a; W.: nfries. forbannen, V., verbieten, verbannen; L.: Hh 135b, Hh 5b, Rh 1110b

Urban-us-dei 2, Urbanus-dī, afries., st. M. (a): nhd. Urbanstag; ne. St. Urban's Day; Q.: W, Schw; E.: s. Urbanus, PN; s. afries. dei

Urbanus-dī, afries., st. M. (a): Vw.: s. Urbanus-dei

ur-bar-n-a 8, ur-ber-n-a, ur-bur-n-a, *for-bar-n-a, *for-ber-n-a, for-bur-n-a, afries., sw. V. (1): nhd. verbrennen; ne. burn (V.); ÜG.: lat. exūrere L 17; Hw.: vgl. ae. forbærnan, as. *farbrennan?, ahd. firbrennen*; Q.: R, E, F, W, L 17; E.: s. germ. *farbrennan, st. V., verbrennen; idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *b^hren-, Sb., V., hervorstehten, Kante, Pokorny 167; s. idg. *b^hereu-, *b^hreu-, V., sich heftig *b^herū-, *b^hrū-, *b^hrehū-, bewegen, wallen (V.) (1), kochen, Pokorny 143; vgl. idg. *b^her- (2), V., aufwallen, sich heftig bewegen, kochen, Pokorny 132; idg. *g^hu^hrnū-?, V., brennen?; *b^hrenu-, V., Sb., brennen, Brand; W.: nfries. forbærnen, V., verbrennen; L.: Hh 5b, Rh 1109b

ur-bek 1, afries., Adv.: nhd. hinterrücks; ne. from behind; Vw.: s. -bind-a, -dē-d*, -dē-l-a, -du-ā, -fi-n-d-a, -gu-ng-a, -ku-m-a, -stē-t-a, -ti-ā, -wī-s-a; E.: s. ur- (1), bek*; W.: nfries. oerbeck, Adv., hinterrücks; L.: Hh 6a, Rh 1109b

ur-bek-bind-a 2, afries., st. V. (3a): nhd. rückwärts binden; ne. bind (V.) from behind; Q.: H, E; E.: s. ur- (1), bek, bind-a; L.: Rh 1109b

ur-bek-dē-d* 2, ur-bek-dē-d-e, afries., st. F. (i): nhd. absichtslose Tat; ne. deed of negligence; Q.: E, H; E.: s. ur- (1), bek, dē-d; L.: Hh 184, Rh 1109b

ur-bek-dē-d-e, afries., st. F. (i): Vw.: s. ur-bek-dē-d*

ur-bek-dē-l-a* 1, afries., sw. V. (1): nhd. zurückteilen, aberkennen; ne. deprive of, disentitle; E.: s. ur- (1), bek, dē-l-a; L.: Rh 1109b

ur-bek-du-ā 3, afries., anom. V.: nhd. hinterrücks tun; ne. do something behind one's back; Q.: R, H, W; E.: s. ur- (1), bek, du-ā; L.: Rh 1096b

ur-bek-find-a 1, afries., st. V. (3a): nhd. abweisen, für ungültig erklären, für ungültig halten, nicht Folge leisten, zuletzt zulassen; ne. reject; Q.: W; E.: s. ur- (1), bek, find-a; L.: Hh 135b, Hh 184, Rh 1109b

ur-bek-gu-ng-a 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. rückwärts gehen; ne. go (V.) backwards; E.: s. ur- (1), bek, gu-ng-a; L.: Rh 1110a

ur-bek-ku-m-a 1, afries., st. V. (4): nhd. rückwärts kommen, sich umdrehen; ne. turn (V.) around; E.: s. ur- (1), bek, ku-m-a (1); L.: Rh 1110a

ur-stē-t-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V., sw. V. (1): nhd. rückwärts stoßen, hinterrücks stoßen; ne. push (V.) backwards; Q.: E; E.: s. ur- (1), bek, stē-t-a; L.: Rh 1110a

ur-bek-ti-ā 2, afries., st. V. (2): nhd. rückwärts ziehen; ne. pull (V.) backwards; Q.: E, H; E.: s. ur- (1), bek, ti-ā (1); L.: Hh 113a, Rh 1110a

ur-bek-wī-s-a 1, afries., sw. V. (1): nhd. abweisen, für ungültig erklären, für ungültig halten, nicht Folge leisten, zuletzt zulassen; ne. reject; Q.: S; E.: s. ur- (1), bek, wī-s-a; L.: Hh 135b, Hh 184, Rh 1110a

ur-ber-a 35, afries., st. V. (4): nhd. verwirken; ne. forfeit; Hw.: s. for-bera; vgl. ae. forberan, ahd. firberan*; Q.: S, W, Jur; E.: s. ur- (2), ber-a* (2); L.: Hh 7a, Rh 1110a

ur-ber-e 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Einnahme; ne. acquisition; Hw.: s. ur- (1); E.: s. ur- (1), ber-a* (2); L.: Hh 150a, Hh 180, Hh 189

- ur-bēr-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Verwirkung; E.: s. ur-ber-a; L.: Hh 121a
- ur-ber-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nützlich; ne. useful; Hw.: s. ur- (1), or-ber-lik; E.: s. ur-ber-e, -lik (3); L.: Hh 150a
- ur-ber-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bar-n-a
- ur-ber-n-s-e*** 2, *for-ber-n-s-e?, ur-bre-nz-e, ur-bri-ndz-e, afries., F.: nhd. Strafe, Verbrennung?; ne. punishment; Q.: W; E.: s. ur- (1), *ber-n-s-e; L.: Hh 12b, Rh 1110b
- ur-biād-a** 24, afries., st. V. (2): nhd. verbieten; Hw.: s. for-biād-a; vgl. ae. forbéodan, as. farbiodan*, ahd. firbodian*; Q.: R, E, H, W, S, AA 53; E.: s. ur- (2), biād-a; W.: s. nfries. forbieden, V., verbieten; L.: Hh 9a, Rh 1110a, AA 53
- ur-bind** 1 und häufiger?, ov-er-bind, afries., Sb.: nhd. Verpflichtung; ne. obligation; E.: s. ov-er, bind-a; L.: Hh 136a, Hh 184
- ur-bi-lī-v-a** 1 und häufiger?, *for-bi-lī-v-a?, afries., st. V. (1): nhd. verbleiben, unterbleiben; ne. remain, remain undone; E.: s. ur- (2), bi-lī-v-a; L.: Hh 67b
- ur-bo-n-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ur-ba-n-n
- ur-bo-n-n-a**, afries., st. V. (7)=red. (V.): Vw.: s. ur-ba-n-n-a
- ūr-bōt-e**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ov-er-bōt-e
- ur-bra-ng-a** 5, ur-bre-n-ga, *for-bra-n-ga?, afries., sw. V. (1): nhd. verbringen, durchbringen, veräußern; ne. dispose of; Q.: W, Jur; E.: s. ur- (2), bra-ng-a; L.: Hh 11b, Rh 1110b
- ur-breid-a** 6, afries., st. V. (3b): nhd. rauben, durchbringen, veräußern; ne. rob, dispose of; ÜG.: lat. abripere L 17, vēndere K 14; Q.: L 17, K 14; E.: germ. *uzbregdan, st. V., wegreißen; idg. *b^herək-, *b^hrēk-, V., glänzen, Pokorny 141?; L.: Hh 12a, Hh 136b, Hh 158
- ur-bre-k-a** 2, *for-bre-k-a?, afries., st. V. (4): nhd. verwirken; ne. forfeit; Hw.: vgl. ae. forbrekan, as. farbrekan*, ahd. firbrehan*; Q.: W; E.: germ. *farbrekan, st. V., zerbrechen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *b^hreǵ- (1), V., brechen, krachen, Pokorny 165; vgl. idg. *b^her- (3), V., ritzen, schneiden, spalten, reiben, Pokorny 133; L.: Hh 12a, Rh 1110b
- ur-bre-ng-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bra-ng-a
- ur-bre-nz-e**, afries., F.: Vw.: s. ur-ber-ns-e
- ur-bri-ndz-e**, afries., F.: Vw.: s. ur-ber-ns-e
- ur-bri-ng-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. durchbringen; ne. dispose of; E.: s. ur- (1), bri-ng-a; L.: Hh 136b
- ur-bri-ng-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ausführbar; ne. practicable; Hw.: s. for-bri-ng-e-lik; E.: s. ur-bri-ng-a, -lik (3); L.: Hh 136b
- ur-bri-ng-er** 1, afries., st. M. (ja): nhd. Verbringer, Durchbringer, Vergeuder; ne. waster; Q.: Jur; E.: s. ur-bri-ng-a; L.: Hh 12b, Rh 1110b
- ur-bur-n-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-bar-n-a
- ur-dē-l**, afries., st. N. (a): Vw.: s. or-dē-l
- ur-dē-l-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (a): nhd. urteilen, verurteilen; ne. judge (V.); Hw.: s. or-dē-l-ia; vgl. ae. fordēlan, ahd. firteilen; Q.: S, E, W, B, F, AA 208; E.: s. or-dē-l; L.: Hh 80b, Rh 970b, AA 208
- ūr-delf-t-e**, afries., F.: Vw.: s. ov-er-delf-t-e
- ur-dē-m-a** 2, for-dē-m-a, afries., sw. V. (1): nhd. verurteilen, verurteilen; ne. condemn; Hw.: vgl. ae. fordēman, as. fardōmian*, ahd. firtuomen*; Q.: H, E, W, AA 122; E.: s. ur- (2), dē-m-a; W.: nfries. fordōmen, V., verurteilen; L.: Hh 15a, Rh 1111a, AA 122
- ur-dē-m-nisse** 2, for-dē-m-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Verdammnis; ne. condemnation; Hw.: vgl. mnd. vordōmnisse, mnl. verdoemenisse, mhd.

vertuomnisse; Q.: R, Jur, AA 122; E.: s. ur-dē-m-a, *-nisse; L.: Hh 15a, Rh 1111a, AA 122

ur-derv-a 2, afries., st. V. (3b): nhd. verderben; Hw.: s. for-derv-a (1); E.: germ. *farderban, st. V., verderben; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *d^herb^h-, *d^herəb^h-, V., arbeiten, umkommen, Pokorny 257; L.: Hh 15b

ur-dī-li-g-ia 3, for-dī-li-g-ia, afries., sw. V. (2): nhd. vertilgen; ne. destroy; ÜG.: lat. dēlēre; Hw.: vgl. ae. fordīligian, anfrk. fardiligon, ahd. firtīligōn; Q.: W; E.: s. ur- (2), *dī-li-g-ia; W.: nfries. fordijlgien, V., vertilgen; L.: Hh 16a, Rh 111a

***ur-drach-t**, *for-drach-t, afries., Sb.: nhd. Vertrag; ne. contract (N.); Hw.: s. ur-drach-t-me; Q.: AA 160; E.: s. for-dreg-a; L.: AA 160

ur-drach-t-ma*, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ur-drach-t-me

ur-drach-t-me 1, for-dracht-me*, ur-drach-t-ma*, afries., M.: nhd. Vertrag, Übereinkunft; ne. contract (N.), agreement; Hw.: vgl. mnd. vordracht; Q.: AA 160 (1520); E.: s. for-dreg-a; L.: AA 160

ūr-drag-a, afries., st. V. (6): Vw.: s. ūr-dreg-a

ūr-dreg-a 7, ūr-drag-a, afries., st. V. (6): nhd. übertragen (V.); ne. transfer (V.), give (V.) over; Hw.: s. ov-er-dreg-a; Q.: Schw; E.: s. ūr, dreg-a; L.: Hh 17a, Rh 1111a

ur-dri-f-t 1 und häufiger?, for-dri-f-t*, afries., Sb.: nhd. Vertreibung; ne. expulsion; E.: s. ur-drī-v-a; L.: Hh 17a

ūr-dri-f-t-e 1 und häufiger?, ov-er-dri-f-t-e, afries., Sb.: nhd. Einspruch?; ne. demurrer?; E.: s. germ. *uzdreiban, st. V., austreiben; idg. *d^hreib^h-, V., treiben, stoßen, Pokorny 274; vgl. idg. *d^her- (1), *d^herə-, Sb., V., Trübes, Schmutz, trüben, Pokorny 251; L.: Hh 144b, Hh 187

ur-drī-v-a 7, afries., st. V. (1): nhd. vertreiben, verstossen; ne. expel, reject; Hw.: s. for-drī-v-a; vgl. ae. fordrīfan, anfrk. fardrīvan, as. fardrīvan*, ahd. firtrīban*; Q.: B, E, S, W; E.: s. ur- (2), drī-v-a; W.: nfries. fordrieuwen, V., vertreiben; L.: Hh 17a, Rh 1111a

ur-drī-v-estre 1 und häufiger?, for-drī-v-estre*, afries., F.: nhd. Vertreiberin; ne. expeller (F.); E.: s. ur-drī-v-a; L.: Hh 17b

ur-du-ā 2, for-du-ā*, afries., anom. V.: nhd. zerstören, töten; ne. destroy, kill; ÜG.: lat. dēstruere Pfs (27, 5); Hw.: vgl. ae. fordōn (1), as. fardōn*, ahd. firtuon*; Q.: R, B, Pfs (27, 5); E.: germ. *fardōn, *fardēn, *fardæn, st. V., verderben, zerstören; idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. *d^hē- (2), *d^heh₁-, V., setzen, legen, stellen, Pokorny 235; L.: Hh 17b, Rh 1111a

ūr-e (1), afries., st. F. (ō): nhd. Stunde; ne. hour; I.: Lw. lat. hōra; E.: s. lat. hōra, F., Zeit, Stunde; vgl. gr. ὥρα (hōra), F., Frühling, Jugendzeit, Jahreszeit, Zeitabschnitt; vgl. idg. *iēro-, *jēro-, *joro-, *Hueh₁ro-, *Huoh₁ro-, Sb., Sommer?, Frühling?, Jahr?, Pokorny 296; idg. *ei- (1), *iē-, *h₁ei-, V., gehen, Pokorny 293; idg. *e- (3), Pron., der, er, Pokorny 281; L.: Hh 121a

ūr-e (2), afries., Adj.: Vw.: s. ūr-a

ur-ē-n 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. einig, überein; ne. agree (Adv.); E.: s. ē-n; L.: Rh 1111b, Buma/Ebel 6, 2, Nr. 354

ūr-er-a, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ov-er-er-a

ūr-er-e, afries., M.: Vw.: s. ov-er-er-e

ur-er-g-ia 1 und häufiger?, for-er-g-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verschlimmern, verschlechtern, vermindern; ne. worsen, diminish; Q.: AA 14; E.: s. ur- (2), *er-g-ia; L.: Hh 21a, Hh 155, AA 14

- ūr-esta** 9, ūr-sta, ov-er-esta*, afries., Adj. (Superl.): nhd. oberste; ne. uppest, highest; Hw.: s. ūr-a; Q.: E, H, S, Jur, W; E.: s. ov-er; L. Hh 121a, Rh 111b
- ur-ev-el-ia** 2, *for-ev-el-ia?, afries., sw. V. (2): nhd. beschädigen; ne. damage (V.); Q.: W, E; E.: s. ur- (2), *ev-el-ia; L.: Hh 22, Rh 111b
- ūr-fā** 4, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. mehr nehmen, ausschließen, vertreten (V.), ersetzen, übernehmen, verhindern, weiter gehen; ne. take (V.) more, exclude, represent, substitute (V.), prevent, continue; Hw.: s. ov-er-fā; vgl. ahd. ubarfāhan*; Q.: B, E, W; E.: s. ūr, fā; L.: Hh 23a, Hh 156, Rh 1111b
- ur-fal-l-a** 2, ur-fel-l-a, afries., sw. V. (1): nhd. zurückweisen, bezahlen?; ne. reject, pay (V.)?; Q.: R, AA 49; E.: s. ur- (2), fal-l-a (2); L.: Hh 138a, Hh 156, Rh 111b, AA 49
- ur-far-a** 2, afries., st. V. (6): nhd. sterben; ne. die (V.); Hw.: s. for-far-a; vgl. ae. forfaran, anfrk. farfaran, as. farfaran*, ahd. firfaran*; Q.: E, W, R; E.: s. ur- (2), far-a (1); L.: Hh 24b, Rh 1111b
- ur-fel-l-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-fal-l-a
- ur-fel-l-inge** 1, for-fel-l-inge*, afries., st. F. (ō): nhd. Buße; ne. fine (N.); Q.: AA 49; E.: s. ur-fal-l-a, *-inge; L.: Hh 138a, Hh 185, AA 49
- *ur-fe-n-g-en**, afries., Adj.: Vw.: s. un-; E.: s. ūr-fā; L.: Hh 119a
- ur-fēr-elsa** 1 und häufiger?, for-fēr-elsa*, afries., sw. M. (n): nhd. Verwunderung?, Entsetzen, Schrecken; ne. fear; Q.: AA 140; E.: s. ur- (2), *fēr-a (2); L.: Hh 138a, AA 140; Son.: nach Hofmann ist der Ansatz eine Nebenform von ursērelsa
- ūr-fiuch-t-a**, afries., st. V. (3?): Vw.: s. ov-er-fiuch-t-a
- ur-flō-k-a** 1, for-flō-k-a*, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. verfluchen; ne. curse (V.); Q.: E; E.: germ. *farflōkan, st. V., verfluchen; idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *plāk- (2), *plāg-, V., schlagen, Pokorny 832; vgl. idg. *pelə-, *plā-, *pl̥ h₂i-, Adj., V., breit, flach, breiten, schlagen, klatschen, Pokorny 805; W.: nfries. forflockjen, V., verfluchen; L.: Hh 29a, Rh 1112a
- ur-folg-ia** 4, for-folg-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verfolgen; ne. persecute; Hw.: vgl. as. farfolgon*; Q.: Jur; E.: s. ur- (2), folg-ia; W.: nfries. forfolgjen, V., verfolgen; L.: Hh 29a, Rh 1112a
- ur-fra-m-eth-ia** 1 und häufiger?, ur-fre-m-eth-ia, ur-fre-m-d-a, afries., sw. V. (2): nhd. entfremden; ne. estrange; E.: s. ur- (1), fra-m-eth-ia; L.: Hh 31a
- ur-fre-m-d-a**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-fra-m-eth-ia
- ur-fre-m-eth-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ur-fra-m-eth-ia
- ur-ful-l-a** 2, afries., sw. V. (1): nhd. erfüllen, ersetzen; ne. fulfill, substitute (V.); Hw.: vgl. ae. forfyllan; Q.: W, S; E.: s. ur- (1), *ful-l-a; L.: Hh 33a, Rh 751a, Rh 1112a
- ur-gad-er-ia** 2, afries., sw. V. (2): nhd. versammeln, vereinigen; ne. gather, unite; Hw.: s. for-gad-er-ia; Q.: E, S, AA 56; E.: s. ur- (2), gad-er-ia; L.: Rh 1112a, Rh 751a, AA 56
- ur-gad-er-inge**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ur-gad-r-inge
- ur-gad-r-inge** 1 und häufiger?, ur-gad-er-inge, afries., st. F. (ō): nhd. Zusammenbringung, Eheschließung, Zusammenkunft, Versammlung; ne. marriage, meeting (N.); Hw.: s. for-gad-r-inge; Q.: AA 56; E.: s. ur-gad-er-ia, *-inge; L.: Hh 139a, AA 56
- ur-gâ-m-e-lik** 2, for-gâ-m-e-lik*, afries., Adj.: nhd. unvorsichtig, nachlässig; ne. careless; Vw.: s. -hê-d; Q.: S, AA 195; E.: s. ur- (2), *gâ-m-e-lik; L.: Hh 139a, Rh 1112a, AA 195

ur-gâ-m-e-lik-hê-d 3, for-gâ-m-e-lik-hê-d*, afries., st. F. (i): nhd. Unvorsichtigkeit, Nachlässigkeit; ne. negligence; Q.: S, AA 195; E.: s. ur-gâ-m-e-lik, *hê-d; L.: Hh 139a, Rh 1112a, AA 195

ur-ge-ng-e 1 und häufiger?, for-ge-ng-e*, afries., Adj.: nhd. vergänglich, vergangen; ne. transitory, gone; Hw.: s. ur- (1); vgl. ae. forgênge; E.: s. ur- (2), *ge-ng-a; L.: Hh 121a, (AA 208)

ur-grîp-a 1 und häufiger?, for-grîp-a*, afries., st. V. (1): nhd. »sich vergreifen«, sich vergehen, sich versündigen; ne. offend, sin (V.); Hw.: vgl. as. fargrîpan*; Q.: R; E.: germ. *fargreipan, st. V., zermalmen, verdammen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. *g^hreib-, V., greifen, ergreifen, Pokorny 457; vgl. idg. *g^hreb^h- (1), V., ergreifen, erraffen, rechen, Pokorny 455; L.: Hh 139b, Hh 185, Rh 1112a

ur-hal 1 und häufiger?, afries., Sb.: nhd. Vorteil; ne. advantage; E.: s. ur-hal-ia; L.: Hh 139b

ur-hal-ia 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. zurückgewinnen, eintreiben; ne. regain, collect; E.: s. ur- (1), hal-ia; L.: Hh 139b, Hh 185

ur-hel-a 1, for-hel-a*, afries., st. V. (4): nhd. verhehlen, verbergen; ne. conceal; Hw.: vgl. ae. forhelan, as. farhelan, ahd. firhelan*; Q.: E; E.: s. germ. *farhelan, st. V., verhehlen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *kel- (4), V., bergen, verhüllen, Pokorny 553; L.: Hh 140a, Hh 185, Rh 1112a

ur-hê-r-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »verhören«, anhören, durch Verhör klären, erhören; ne. examine, hear; Hw.: s. for-hê-r-a; E.: s. ur- (2), hê-r-a (2); L.: Hh 140b, Hh 185

ūr-her-d 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. sehr schwer; ne. very heavy; Hw.: s. ov-er-her-d; E.: s. ūr, her-d; L.: Hh 145a, Hh 187

ur-her-ia 1, for-her-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verheeren; ne. devastate; Hw.: vgl. as. farheron*, ahd. firheriōn*; E.: s. ur- (2), *her-ia; L.: Hh 140b, Rh 1112a

ūr-hê-r-ich, afries., Adj.: Vw.: s. ov-er-hê-r-ich

ūr-hê-r-ic-hê-d, afries., st. F. (i): Vw.: s. ov-er-hê-r-ic-hê-d

ūr-hê-r-ich-nisse, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ov-er-hê-r-ich-nisse

ur-her-ingē 3, for-her-ingē*, afries., st. F. (ō): nhd. Verheerung; ne. devastation; Hw.: vgl. ahd. firheriunga*, mnd. vorhēringe, mnl. verheringe; Q.: AA 60; E.: s. ur-her-ia, *-inge; L.: AA 60

ūr-hê-r-nese, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ov-er-hê-r-nisse

ūr-hê-r-nisse, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ov-er-hê-r-nisse

ur-hlē-d-a 1 und häufiger?, for-hlē-d-a*, afries., sw. V. (1): nhd. berüchtigen; ne. cause (V.) ill fame; Hw.: s. ur-hlē-t-t; E.: s. ur- (2), hlē-d-a; L.: Hh 44b, Hh 160

ūr-hle-st, afries., Sb.: Vw.: s. over-hle-st

ur-hlē-t, afries., Adj.: Vw.: s. ur-hlē-t-t

ur-hlē-t-t 1 und häufiger?, ur-hlē-t, for-hlē-t-t*, afries., Adj.: nhd. berüchtigt, übel berüchtigt; ne. ill-famed; Hw.: s. ur-hlē-d-a; E.: s. s. ur-hlē-d-a; L.: Hh 45a, 121a, Hh 160, Hh 169, Hh 189, (AA 208)

ur-hlī-a 2, afries., sw. V. (1): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); Q.: S; E.: s. ur- (1), hlī-a (2); L.: Hh 140b, Rh 1112b

ūr-hō-r, afries., N.: Vw.: s. ov-er-hō-r

ūr-hō-r-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ov-er-hō-r-ia

ūr-hū-s-dē-d, afries., st. F. (i): Vw.: s. ov-er-hū-s-dē-d*

ūr-hū-s-dē-d-e*, afries., st. F. (i): Vw.: s. ov-er-hū-s-dē-d*

ur-hwerv-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (3b): nhd. zuvorkommen (?); ne. anticipate; Hw.: vgl. ae. forhworfān; E.: s. ur- (2), hwerv-a; L.: Hh 49b

ur-jef-nisse 1, for-jef-nisse*, afries., st. F. (jō): nhd. Vergebung Gift; ne. pardon (N.), poison (N.); Hw.: vgl. ae. forgiefnēss, mnd. vorgifnisse, mnl. vergiffenis, mhd. vergēbnisse; Q.: E, AA 122; E.: s. ur-jev-a, *-nisse; L.: Hh 141b, Rh 1112, AA 122

ur-jef-t, afries., Sb.: Vw.: s. ur-jef-t-e

***ur-jef-t-a**, *for-jef-t-a, afries., sw. V. (1): nhd. vergiften; ne. poison (V.); Hw.: s. ur-jef-t-nisse*; E.: s. ur-jev-a; L.: AA 122

ur-jef-t-e 2, for-jef-t-e*, ur-jef-t, for-jef-t*, afries., Sb.: nhd. Vergebung; ne. pardon (N.); Q.: E; E.: s. ur- (2), jef-t-e; L.: Hh 141b, Hh 186, Rh 1112b

ur-jef-t-inse, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-jef-t-nisse*

ur-jef-t-nisse* 1 und häufiger?, ur-jef-t-inse, for-jef-t-nisse, afries., st. F. (jō): nhd. Gift; ne. poison (N.); Hw.: vgl. ae. forgiefednēss; Q.: AA 122; E.: s. *ur-jef-t-a, *-nisse; L.: AA 122

ūr-jeld, afries., st. N. (a): Vw.: s. ov-er-jeld

ur-jeld-a 8, afries., st. V. (3b): nhd. vergelten, zahlen, Wergeld zahlen; Hw.: s. for-jeld-a; vgl. ae. forgieldan, anfrk. fargeldan, as. fargeldan, ahd. firgeltan*; Q.: R, W, E, B; E.: germ. *fargeldan, st. V., vergelten; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *g^held^h-?, V., entgelten? (nur germ. und slaw.), Pokorny 436; L.: Hh 52b, Rh 1112b

ūr-jē-r-ich, afries., Adj.: Vw.: s. ov-er-jē-r-ich

ur-jet-a 1, afries., st. V. (5): nhd. vergessen (V.); ne. forget; Hw.: s. for-jet-a; vgl. ae. forgiutan, anfrk. fargetan, as. fargetan*, ahd. firgezzan*; Q.: H, W; E.: germ. *fargetan, st. V., vergessen (V.); s. idg. *g^hed^h-, V., fassen, ergreifen, Pokorny 437; L.: Hh 53b, Rh 1113a

ur-jet-sum 1, for-jet-sum*, afries., Adj.: nhd. vergesslich; ne. forgetful; Q.: Jur; E.: s. ur-jet-a, sum (1); L.: Hh 141b, Rh 1113a

ur-jev-a 3, for-jev-a*, afries., st. V. (5): nhd. vergeben (V.), verzeihen, vergiften; ne. forgive, poison (V.); Hw.: vgl. ae. forgiefan, as. fargevan*, ahd. firgeban (1); Q.: E, B; E.: germ. *fargeban, st. V., vergeben (V.), verleihen; s. idg. *g^hab^h-, V., fassen, nehmen, Pokorny 407; W.: nfries. forjean, V., vergeben (V.); L.: Hh 54a, Rh 1113a

ūr-jev-a 15, ov-er-jev-a, uv-er-jev-a, afries., st. V. (5): nhd. geben, übergeben (V.), verleihen, vergeben (V.); ne. give, transfer (V.), lend (V.); Q.: R, E, S, AA 98, AA 122; E.: s. ūr, jev-a (2); L.: Hh 54a, Rh 1113a, AA 98, AA 122

ūr-jev-ingē 1, ūr-jow-enge, ov-er-jev-ingē, afries., st. F. (ō): nhd. Überlassung; ne. cession; Hw.: vgl. mnd. övergēvinge, mnl. overgebinge, mhd. übergēbunge; Q.: AA 98; E.: s. ūr-jev-a, *-inge; L.: AA 98

ūr-jow-enge, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ūr-jev-ingē

ur-kē-r-a 1, for-kē-r-a*, afries., sw. V. (1): nhd. verkehren, ändern, verwerfen?, aufheben; ne. change (V.), reject?, cancel; Hw.: vgl. ae. forcierran; Q.: E, H; E.: s. ur- (2), kē-r-a; W.: nfries. forkeeren, V., verkehren; L.: Hh 56b, Rh 1113a

ūr-ker-e, afries., st. M. (i), st. F. (i): Vw.: s. ov-er-ker-e

ur-kla-g-ia 1, for-kla-g-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verklagen; ne. sue; Hw.: vgl. ahd. firklagōn*; Q.: E; E.: s. ur- (2), kla-g-ia; L.: Hh 57b, Rh 1113b

ur-knī-a 1, *for-knī-a?, ur-knī-ā-ia, *for-knī-ā-ia, afries., sw. V. (1): nhd. näheren Grad nachweisen; ne. prove to be nearer of kin; Q.: B; E.: s. ur- (2), knī-a (2); L.: Hh 59a, Rh 1113b

ur-knī-ā-ia, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-knī-a

ur-kre-f-t-a 4, afries., sw. V. (1): nhd. schwächen, notzüchtigen; ne. weaken, rape (V.); Hw.: s. for-kre-f-t-a; Q.: S, Jur; E.: s. ur- (2), kre-f-t-a; L.: Hh 60b, Rh 1113b

ur-ku-m-a* 5, afries., st. V. (4): nhd. überführen, überführt werden, aufgebürdet werden; ne. convict (V.), be burdened with; Hw.: s. ov-er-ku-m-a; vgl. ae. forcuman, as. farkuman*; Q.: R, E, W, H; E.: germ. *farkweman, st. V., verkommen, vergehen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *gʷā-, *gʷāh₂-, *gʷeh₂-, *gʷem-, V., kommen, gehen, geboren werden, Pokorny 463; W.: saterl. urcuma, V., schwächen, notzüchtigen; L.: Hh 61a, Rh 1113b
ur-lê-d-a 1 und häufiger?, for-lê-d-a*, afries., sw. V. (1): nhd. verleiten; ne. seduce; Hw.: vgl. as. farlēdian*, ahd. firleiten*; E.: s. ur- (2), lê-d-a; L.: Hh 142b, Hh 186

ūr-ledz-a, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ov-er-ledz-a

ur-lê-s-a 1, afries., sw. V. (1): nhd. erlösen; ne. redeem; Q.: E; E.: s. ur- (1), lê-s-a; L.: Hh 64b, Rh 1113b?

ūr-le-s-t, afries., Sb.: Vw.: s. ov-er-le-s-t

ur-liā-s-a 42, afries., st. V. (2): nhd. verlieren; ne. lose (V.); Hw.: s. for-liā-s-a; vgl. ae. forléosan, as. farliosan*, ahd. firliosan; Q.: B, E, H, W, S, Jur; E.: germ. *farleusan, st. V., verlieren; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; idg. *leu-(2), V., schneiden, trennen, lösen, Pokorny 681; W.: nfries. forliezen, V., verlieren; L.: Hh 65b, Rh 1113b

ūr-li-b-b-a 5, ov-er-li-b-b-a?, afries., sw. V. (1): nhd. überleben; ne. survive; E.: s. ūr, li-b-b-a; Q.: W, R, E, H; L.: Hh 66a, Rh 1113b

ūr-liv-er-ingē 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Überlieferung; ne. tradition; Hw.: s. ūr-liv-r-ingē; E.: s. ūr-liv-r-ia, *-ingē; L.: Hh 67b

ūr-liv-r-ia 1 und häufiger?, ov-er-livr-ia*?, afries., sw. V. (2): nhd. übergeben (V.); ne. deliver; E.: s. ūr, liv-r-ia; L.: Hh 143a, Hh 187, Rh 1113b

ūr-liv-r-ingē 3, ov-er-liv-r-ingē*?, afries., st. F. (ō): nhd. Überlieferung; ne. tradition; Hw.: s. ūr-liv-er-ingē; vgl. mnl. overleveringe; Q.: AA 71 (1504); E.: s. ūr-liv-r-ia, *-ingē; L.: Hh 67b, AA 71

ur-lov-ia 3, for-lov-ia*?, afries., sw. V. (2): nhd. verbieten, entsagen; ne. prohibit, renounce; ÜG.: lat. prohibēre; Q.: R, W; E.: s. ur- (2), lov-ia; L.: Hh 68a, Rh 1114a

ur-mal-e-dī-a 2, for-mal-e-dī-a*, afries., sw. V. (2): nhd. vermaledeien, verwünschen; ne. curse (V.); Q.: E, Jur; E.: s. ur- (2), *mal-e-dī-a; L.: Hh 68b, Rh 1114a

ur-mal-e-dī-ingē 1, for-mal-e-dī-ingē*, afries., st. F. (ō): nhd. Verwünschung; ne. curse (N.); Hw.: vgl. mnd. vormalediinge, mnl. vermalediinge, mhd. verlediunge; Q.: AA 72; I.: Lüs. mnd. vormalediinge; E.: s. ur-mal-e-dī-a, *-ingē; L.: AA 72

ūr-man-n, afries., st. M. (a): Vw.: s. ov-er-man-n

ur-meld-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-meld-ia

ur-mēl-a 3, for-mēl-a*?, afries., sw. V. (2): nhd. preisgeben, verzichten; ne. surrender (V.), renounce; E.: s. ur- (2), *mēl-a; L.: Hh 70a, Hh 166

ur-me-t-a 8, for-me-t-a*, afries., st. V. (5): nhd. beanspruchen; ne. claim (V.); Hw.: vgl. ahd. firmezzan*; Q.: W, S; E.: s. ur- (2), me-t-a; L.: Hh 143b, Hh 187, Rh 1114a

ūr-mē-t-e, afries., F.: Vw.: s. ov-er-mē-t-e

ūr-mē-th, afries., N.: Vw.: s. ov-er-mē-th

ur-min-n-ia 1 und häufiger?, for-min-n-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. sich verlieben; ne. fall (V.) in love; E.: s. ur- (2), min-n-ia; L.: Hh 72a

ur-mi-n-r-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-mi-n-r-ia

ūr-mō-d, afries., N.: Vw.: s. ov-er-mō-d

- ūr-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ov-er-man-n
- ur-mug-a** 1 und häufiger?, for-mug-a*?, afries., Prät.-Präs.: nhd. überwinden; ne. overcome; Hw.: vgl. ahd. firmugan; E.: s. ur- (2), mug-a; L.: Hh 74a
- ur-nī-a** 1 und häufiger?, for-nī-a*, afries., sw. V. (1): nhd. erneuern; ne. renew; I.: Lüs. lat. renovāre; E.: s. ur- (2), *nī-a; L.: Hh 76b
- ur-nim-a**, afries., st. V. (4): Vw.: s. for-nim-a
- ūr-ond-r-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ūr-and-wor-d-ia*
- ūr-ond-war-d-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ūr-and-wor-d-ia*
- ur-or-dē-l-ia** 1, for-or-dē-l-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verurteilen; ne. sentence (V.); E.: s. ur- (2), or-dē-l-ia; L.: Hh 80b, Rh 1114b
- ur-rē-d**, afries., M.: Vw.: s. for-rē-d
- ur-rē-d-a***, afries., st. V. (7)=red. V.: Vw.: s. for-rē-d-a*
- ur-rē-d-e-nisse**, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-rē-d-e-nisse
- ur-rē-d-er**, afries., Sb.: Vw.: s. for-rē-d-er
- ur-rē-d-er-īe**, afries., F.: Vw.: s. for-rē-d-er-īe
- ūr-rē-k-a** 1, ov-er-rē-k-a, afries., sw. V. (1): nhd. aufgeben, weggeben, übergeben (V.); ne. give up, give over; Q.: E; E.: s. ūr, rē-k-a (2); L.: Hh 145b, Rh 1114b
- ūr-riuch-t**, afries., st. N. (a): Vw.: s. ov-er-riuch-t
- ur-riuch-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. richten, verurteilen; ne. judge (V.), sentence (V.); E.: s. ur- (2), riuch-t-a; L.: Hh 146a, Hh 187
- ur-sanz-a** 1 und häufiger?, ur-senz-a, for-sanz-a*, for-senz-a, afries., sw. V. (1): nhd. versenken; ne. drown; Hw.: vgl. ae. forsēncan, ahd. firsennen*; E.: s. ur- (2), sanz-a; L.: Hh 89b
- ur-sedz-a** 1 und häufiger?, for-sedza*?, afries., sw. V. (1): nhd. beschuldigen; ne. blame (V.); Hw.: vgl. ae. forsēcgan, anfrk. farseggen, ahd. firsagen*; E.: s. ur- (2), sedz-a; L.: Hh 146a
- ur-sel-l-a** 2, for-sel-l-a*, afries., sw. V. (1): nhd. verkaufen, veräußern; ne. sell; ÜG.: lat. (vēndere) K 14?; Hw.: vgl. ae. forsēllan, ahd. firsellen*; Q.: R, K 14?; E.: s. ur- (2), sel-l-a; L.: Hh 91a, Rh 1115a
- ūr-send-a*** 1 und häufiger?, ov-er-send-a, afries., sw. V. (1): nhd. wegführen; ne. lead (V.) away; Hw.: vgl. ae. ofersēndan; E.: s. ūr, send-a; L.: Hh 146a, Hh 187
- ur-senz-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ur-sanz-a
- ur-sē-r-elsa*** 1 und häufiger?, ur-sē-r-ilsa?, for-sē-r-ilsa*, afries., sw. M. (n): nhd. Schmerzanfall, schmerhaftes Gefühl; ne. attack (N.) of pain; Hw.: s. ur-fēr-elsa; E.: s. ur- (2), sē-r-elsa*; L.: Hh 138a, Hh 146a, Hh 185, AA 140
- ur-sē-r-ilsa**, afries., sw. M. (n): Vw.: s. ur-sē-r-elsa*
- ur-set-t-a** 3, for-set-t-a*?, afries., sw. V. (1): nhd. verwerfen, widersprechen, verpfänden?, verbieten?; ne. reject, object (V.), pledge (V.)?, prohibit?; Hw.: vgl. ae. forsēttan, ahd. firsezzen*; Q.: R, E, AA 84; E.: s. ur- (2), set-t-a; L.: Hh 92a, Hh 172, Rh 1115a
- ur-set-t-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Verwerfung, Widerspruch; ne. rejection, objection; Hw.: vgl. mnd. vorsettinge, mnl. versettinge, mhd. versetzunge; Q.: AA 84 (1470); E.: s. ur-set-t-a, *-inge; L.: Hh 92a, Hh 172, AA 84
- ūr-siā** 1 und häufiger?, ov-er-siā*?, afries., st. V. (5): nhd. sehen, nicht anwenden; ne. see, apply not; Hw.: vgl. ae. forséon, as. farsehan*, ahd. firsehan*; Q.: E, H, W; E.: germ. *farsehwan, st. V., sehen, verachten; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. *sekū- (1), V., folgen, Pokorny 896?; W.: nfries. forsjean, V., sehen; W.: saterl. ursia, V., sehen; L.: Hh 146b, Rh 1115a
- ur-sin-n-ic-hē-d**, afries., st. F. (i): Vw.: s. for-sin-n-ic-hē-d

ur-sit-t-a* 3, *for-sit-t-a, afries., st. V. (5): nhd. versitzen, versäumen, sich widersetzen; ne. miss (V.), object (V.); ÜG.: lat. (contemnere) K 9, negāre L 1; Hw.: vgl. ae. forsittan; Q.: R, E, H, K 9, L 1; E.: s. ur- (2), sit-t-a; L.: Hh 94b, Rh 1115a

ur-skath-ig-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-skath-ig-ia

ur-skel-d-a 2, for-skel-d-a*?, afries., sw. V. (1): nhd. verwirken; ne. forfeit; Q.: W; E.: s. ur- (2), *ske-d-a (2); L.: Hh 95b, Hh 173, Rh 1115a

ūr-ske-r-e, afries., Sb.: Vw.: s. ov-er-ske-r-e*

ūr-ske-r-a*, afries., st. V. (4): Vw.: s. ov-er-ske-r-a*

ūr-ske-r-a-nd-e, afries., Part. Präs. subst.=N.: Vw.: s. ov-er-ske-r-a-nd-e

ūr-ske-r-e, afries., Sb.: Vw.: s. ov-er-ske-r-e*

ur-ske-t-t-a 1 und häufiger?, for-ske-t-t-a*, afries., sw. V. (1): nhd. versperren, verhindern; ne. block (V.), prevent; Hw.: vgl. ae. forscyttan; E.: s. ur- (2), ske-t-t-a (2); L.: Hh 97a

ūr-sket-t-râ-f, afries., st. M. (a): Vw.: s. ov-er-sket-t-râ-f

ūr-skrî-d-a 1, ov-er-skrî-d-a?, afries., st. V. (1): nhd. »überfahren« (V.), über jemanden hinwegfahren; ne. having (V.) a run over; Q.: R; E.: s. ūr, skrî-d-a; L.: Hh 147a, Hh 188, Rh 1115b

ur-slā 2, afries., st. V. (6): nhd. erschlagen (V.); ne. slay, kill; Hw.: vgl. ae. forsléan, ahd. firslahan*; Q.: W; E.: germ. *farslahan, st. V., erschlagen (V.); idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorný 816; s. idg. *slak-, V., schlagen, hämmern, Pokorný 959; L.: Hh 99a, Rh 1115a

ur-smā-i-lik 1, ur-smā-lik, for-smā-i-lik*, afries., Adj.: nhd. verdächtig, nicht vertrauenswürdig; ne. suspicious; E.: s. ur- (2), smā-ia; L.: Hh 147a, Hh 188, Rh 1115a

ur-smā-ingē 5, for-smā-ingē*, afries., st. F. (ō): nhd. Verdächtigung; ne. suspicion; Hw.: s. for-smā-ia; vgl. mnd. vorsmâdinge, mnl. versmadinge, mhd. versmæhunge; Q.: AA 98; E.: s. ur- (1), smā-ia, *-inge; L.: Hh 147a, Rh 1115a, AA 98

ur-smā-lik, afries., Adj.: Vw.: s. ur-smā-i-lik

ur-spēr-a*, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-spēr-a*

ur-spēr-ingē, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-spēr-ingē

ūr-spil, afries., st. N. (a): Vw.: s. ov-er-spil

ūr-s-pre-k-a 2, afries., st. V. (4): nhd. anfechten; ne. contest (V.); Hw.: vgl. ae. ofersprecan, ahd. ubarsprehhan*; Q.: W; E.: s. ūr, s-pre-k-a (1); L.: Hh 147b, Rh 1115b

ūr-sta, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. ūr-esta

ur-stā-n, afries., anom. V.: Vw.: s. for-stā-n

ūr-sta-n-d-a 5, ūr-sto-n-d-a, ov-er-sta-n-d-a*?, ov-er-sto-n-d-a*?, afries., st. V. (6): nhd. versperren, verwehren, in Schutz nehmen, überstehen, übertreffen; ne. block (V.), protect; Hw.: vgl. ae. oferstandan; Q.: R, E, H, W; E.: s. ūr, sta-n-d-a; L.: Hh 102b, Hh 174; Rh 1115b

ūr-stap-a 1, ov-er-stap-a*?, ūr-step-p-a, afries., st. V. (6): nhd. beschreiten, übergehen; ne. pass (V.); Hw.: vgl. ae. oferstéppan; E.: s. ūr, stap-a; L.: Hh 103a, Rh 1115b

ūr-ste-k-a*, afries., st. V. (5): Vw.: s. ov-er-ste-k-a*

ur-s-tel-a 3, for-stela*?, afries., st. V. (4): nhd. stehlen; ne. steal; ÜG.: lat. (auferre) L 17; Hw.: vgl. ae. forstelan, as. farstelan*, ahd. firstelan*; Q.: R, E, H, L 17; E.: germ. *farstelan, st. V., stehlen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorný 816; idg. *ster- (3)?, V., rauben, stehlen, Pokorný 1028; vgl. idg. *tel- (1), *telə-,

*tlēi-, *tlē-, *tlā-, V., heben, wägen, tragen, dulden, Pokorny 1060?; L.: Hh 103b, Rh 1115b

ūr-step-p-a, afries., st. V. (6): Vw.: s. ūr-stap-a

ur-s-tēr-a 3, afries., sw. V. (1): nhd. zerstören, aufheben; ne. destroy, cancel; Q.: W; E.: s. ur- (2), s-tēr-a (2); L.: Hh 104a, Hh 175, Rh 1115b

ur-ster-v-a 1, for-ster-v-a*, afries., st. V. (3b): nhd. versterben, sterben; ne. die (V.); Q.: H; E.: s. ur- (2), ster-v-a; W.: nfries. forstearren, V., versterben; L.: Hh 148a, Rh 1115b

ūr-sto-n-d-a, afries., st. V. (6): Vw.: s. ūr-sta-n-d-a

ur-sū-m-e-nisse, afries., st. F. (jō): Vw.: s. for-sū-m-e-nisse

ur-sū-m-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-sū-m-ia

***ur-sū-m-ich**, afries., Adj.: Vw.: s. *for-sū-m-ich

ur-sū-m-ic-hē-d, afries., st. F. (i): Vw.: s. for-sū-m-ic-hē-d

ur-sū-m-inge, afries., st. F. (ō): Vw.: s. for-sū-m-inge

ur-swer-a, afries., st. V. (6): Vw.: s. for-swer-a

ūr-tast-a 1, ov-er-tast-a*, afries., sw. V. (1): nhd. mehr nehmen; ne. take (V.) more; Q.: E; E.: s. ūr, tast-a; L.: Hh 148b, Rh 116a

ur-te-l-l-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »erzählen«, berechnen; ne. »tell«, calculate; Hw.: s. for-te-l-l-a; vgl. as. fartellian*; E.: s. ur- (2), te-l-l-a; L.: Hh 148b, Hh 189

ur-ter-a*, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-ter-a*

ur-ti-ā, afries., st. V. (2): Vw.: s. for-ti-ā

ūr-ti-ā, afries., st. V. (2): Vw.: s. ov-er-ti-ā

ūr-ti-g-ia 2, ov-er-ti-g-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. überzeugen?, beweisen?, verlassen (V.), aufgeben; ne. prove?, convince?, leave (V.), blame (V.); Q.: E, W; E.: s. ūr, ti-g-ia (1); L.: Hh 113b, Hh 177, Rh 1116b

ūr-tiū-ch, afries., st. N. (a): Vw.: s. ov-er-tiū-ch

ūr-tiū-g-a, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ov-er-tiū-g-a

ur-thiān-ia*, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-thiān-ia*

ur-thiān-ost*, afries., M.: Vw.: s. for-thiān-ost*

ur-thing-ia 3, for-thing-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. verurteilen, überführen; ne. condemn; Hw.: vgl. ae. forþingian, ahd. firdingōn*; Q.: B, R, AA 123; E.: s. ur- (2), thing-ia; L.: Hh 111a, Rh 1116a, AA 123

ur-thing-nese, afries., st. F. (jō): Vw.: s. ur-thing-nisse*

ur-thing-nisse*, ur-thing-nese, for-thing-nisse*, afries., st. F. (jō): nhd. »Verurteilung«, Lösegeld; ne. ransom; Q.: AA 123; E.: s. ur-thing-ia, *-nisse; L.: Hh 111a, AA 123

ur-thri-ng-a 1 und häufiger?, for-thri-ng-a*, afries., st. V. (3a): nhd. verdrängen; ne. displace; Hw.: vgl. ae. forþringan; E.: s. ur- (2), *thri-ng-a; L.: Hh 148b

ūr-wal-d (1), afries., st. F. (i): Vw.: s. ov-er-wal-d* (1)

ūr-wal-d* (2), afries., Adj.: Vw.: s. ov-er-wal-d* (2)

ūr-wal-d-e, afries., Adj.: Vw.: s. ov-er-wal-d* (2)

ūr-wal-d-e-lik 1 und häufiger?, ūr-wel-d-e-lik, afries., Adj.: nhd. gewaltsam, mit Gewalt; ne. by force; Hw.: s. ov-er-wal-d-e-lik; E.: s. ūr, wal-d-e-lik; L.: Hh 150b

ur-wa-nd-el-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia*

ur-wa-nd-l-ia*, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia*

ur-war-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-war-ia

ūr-wax-a 1 und häufiger?, ov-er-wax-a*?, afries., st. V. (6): nhd. überwältigen; ne. overwhelm; Hw.: vgl. ae. oferweaxan, ahd. ubarwahsan*; E.: s. ūr, wax-a; L.: Hh 125

- ur-wed-d-ia** 3, for-wed-d-ia*, afries., sw. V. (2): nhd. »verwetten«, verzichten, verpfänden; ne. stake (V.), renounce, pledge (V.); Q.: R, E, Jur; E.: s. ur- (2), wed-d-ia; L.: Hh 125b, Hh 151a, Hh 190, Rh 1116a
- ūr-weg-a** 1 und häufiger?, ov-er-weg-a*?, afries., st. V. (5): nhd. überfahren (V.), befahren, über etwas fahren; ne. cross (V.); E.: s. ūr, weg-a; L.: Hh 151a, Hh 190
- ūr-wel-d-e-lik**, afries., Adj.: Vw.: s. ūr-wal-d-e-lik
- ūr-wel-d-ig-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ov-er-wel-d-ig-ia*
- ur-wēn**, afries., Adj.: Vw.: s. ur-wēn-a
- ur-wēn-a** 2, ur-wēn, afries., Adj.: nhd. hoffnungslos; ne. hopeless; Hw.: s. ur- (1); vgl. ae. orwēne; Q.: H, (AA 208); E.: s. ur- (1), wēn-a (1); L.: Hh 121a, Rh 1117a, (AA 208)
- ur-wer-p-a** 1 und häufiger?, for-wer-p-a*, afries., st. V. (3b): nhd. zerstören; ne. destroy; Hw.: vgl. ae. forweorpan, anfrk. farwerpan, as. farwerpan*, ahd. firwerfan*; E.: germ. *farwerpan, st. V., verwerfen; s. idg. *per- (2B), *perə-, V., hinüberführen, hinüberbringen, übersetzen (V.) (1), durchdringen, fliegen, Pokorny 816; s. idg. *uerb-, V., drehen, biegen, Pokorny 1153; vgl. idg. *uer- (3), V., drehen, biegen, Pokorny 1152; L.: Hh 128b, Hh 151b
- ur-wer-th-a**, afries., st. V. (3b): Vw.: s. for-wer-th-a*
- ūr-we-s-a**, afries., anom. V.: Vw.: s. ov-er-we-s-a
- ur-wi-l-ker-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wi-l-ker-ia
- ur-wi-n-n-a** 35, for-wi-n-n-a*?, afries., st. V. (3a): nhd. überwinden, überführen, gewinnen, erwerben; ne. overcome, win (V.), acquire; ÜG.: lat. convincere K 3; Hw.: s. ov-er-wi-n-n-a; vgl. as. farwinnan*; Q.: E, R, H, W, B, S, K 3, AA 98; E.: s. ur- (2), wi-n-n-a; W.: nfries. forwinnen, V., überwinden, gewinnen; L.: Hh 130b, Rh 1117a, AA 98
- ūr-wi-n-n-inge** 1 und häufiger?, *over-winn-inge?, for-winn-inge?, afries., st. F. (ō): nhd. Sieg; ne. victory; Hw.: vgl. mnd. vorwinninge, mnl. verwinninge, mhd. verwinnunge; Q.: AA 98; E.: s. ūr, wi-n-n-a, *-inge; L.: Hh 130b, Hh 182, AA 98
- ur-wirk-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-wirz-a*
- ur-wirk-ia***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-wirz-a*
- ur-wī-s-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. for-wī-s-a
- ur-wix-l-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wix-l-ia*
- ur-wo-nd-el-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia*
- ur-wo-nd-l-ia***, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wa-nd-el-ia*
- ur-wrī-g-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wrī-g-ia
- ur-wun-d-er-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. for-wun-d-er-ia*
- ur-ziās-a**, afries., st. V. (2): Vw.: s. for-ziās-a*
- ū-s** 1 und häufiger?, afries., Pers.-Pron. (Dat. bzw. Akt.): nhd. uns; ne. us; Hw.: s. wī; vgl. ae. ūs; E.: germ. *un, *uns, Pers.-Pron., uns; s. idg. *nēs-, *nōs-, Pron., wir, Pokorny 758; vgl. idg. *ne- (3), *nō-, Pron., wir, Pokorny 758
- ū-s-e** 36, afries., Poss.-Pron.: nhd. unser; ne. our; Hw.: vgl. got. unsar, ae. ūser, anfrk. unsa, as. ūsa, ahd. unsēr; Q.: R, E, F, H, W, S; E.: germ. *unsara-, *unsaraz, *unsera-, *unseraz, Poss.-Pron., unser; s. idg. *ne- (3), *nō-, Pron., wir, Pokorny 758, Falk/Torp 29; W.: nfries. uwz, uwze, Poss.-Pron., unser; W.: saterl. use, Poss.-Pron., unser; L.: Hh 121a, Rh 1117b
- ūt** 25, afries., Präp., Adv.: nhd. aus, heraus; ne. out (Präp.); ÜG.: lat. deorsum K 9, extrā L 20; Vw.: s. thē-r-, -ach-t-ia, -âs-k-ia, -bēd-ingē, -be-l-d-a, -biād-a, -bō-del-ia, -bre-k-a, -bū-r, -drī-v-a, -duā, -duā-n-ingē, -ēth-ma, -fal-l-a, -fer-d-ich, -fer-e, *-find-a, -find-ingē, -fiuch-t-a, -fle-t-e, -fliā-t-a, -folg-ia, -ga-ng, -gēl-a, -ge-t-e, -gu-ning-a, -hal-d, -hal-ia, -hâ-m-ed*, -hâ-m-isk, -hrō-p-a, -hū-ā, -jā-t-a, -jef-t-ich, -jev-a, -kē-th-a, -kē-th-e, -kē-th-ingē, -ku-m-a, -la-th-ia, -lē-d-a, -lē-d-ene, -ledz-

a, -ledz-inge, *-len-d-e, -len-d-es, -len-d-isk, -lik, -lōg-ia, -lūk-a, -mak-ia, -man-n, -man-n-ia, -mēl-ia, -nim-a, -nim-er, -or-dē-l-ia, -pen-d-a, -quin-k-a, -rē-d-a, *-re-i-s-ia, -re-i-s-inge, -rē-k-a, *-ren-a, -rend-ene, -re-n-e, -re-n-n-a, -riuch-t-a, -rī-v-a, -sedz-a, -sedz-inge, -send-a, -set-t-a, -set-t-inge, -sī-g-a, -skē-th-a, -skiā-t-a, -skri-f-t, -skri-f-t-a, -skrī-v-a, -slū-t-a, -slū-t-inge, -smī-t-a, -splī-t-a, -s-prū-t-a, -sta-v-ia, -ste-k-a, -ster-t-a, -ster-t-inge, -stē-t-a, -ti-ā, -ti-l-ia, -thing-ia, -wâ-ch, -war-d, -war-d-is, -war-ia, -wēi-e, -we-nd-e, -we-nd-e-lik, -we-nd-ich, -wer-p-a, -we-s-a, -wi-n-n-a, -wirz-a, -wī-s-a, -wī-s-inge; Hw.: vgl. got. ūt, ae. ūt, as. ūt, ahd. ūz, mnl. ut; Q.: B, H, W, E, R, K 9, L 20; E.: germ. *ūt, Adv., heraus; idg. *ūd-, Adv., empor, hinauf, hinaus, Pokorny 1103; W.: nfries. uwt, Adv., aus, heraus; W.: saterl. ut, Adv., aus, heraus; W.: nnordfries. ut, Adv., aus, heraus; L.: Hh 121a, Rh 1117b

ūt-a 6, ūt-e, afries., Adv., Präd.: nhd. außen, außerhalb, aus; ne. outside; Vw.: s. b-, -war-d; Hw.: vgl. got. ūta, an. ūti, ae. ūte, as. ūta, ahd. ūze; Q.: R, B, H; E.: germ. *ūtai, Adv., außen; vgl. idg. *ūd-, Adv., empor, hinauf, hinaus, Pokorny 1103; L.: Hh 122a, Rh 1118a

ūt-ach-t-ia, afries., sw. V. (2): nhd. beitreiben; Q.: W; E.: s. ūt, ach-t-ia; L.: Hh 121a, Rh 1118a

ūt-a-ne 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Ausweisung; ne. expulsion; Q.: R, W; E.: s. ūt; L.: Hh 122b, Rh 1118a; Son.: nach Hofmann ist der Ansatz eine Nebenform von ūt-e

ūt-âs-k-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. herausfordern; ne. challenge (V.); Q.: E; E.: s. ūt, âs-k-ia; L.: Hh 121a, Hh 180, Rh 1118a

ūt-a-war-d 4, ūt-e-wer-d, afries., Adv.: nhd. auswärts, auswendig; ne. outward; ÜG.: lat. forīs AB (88, 24); Hw.: vgl. ae. ūteweard; Q.: S, R, E, H, AB (88, 24); E.: s. ūt-a, *-war-d; L.: Hh 122a, Rh 1118a

ūt-bēd-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Aufbietung; ne. summoning (N.); Q.: AA 99, AA 114; I.: Lw. mnl. ūtbiedinge; E.: s. ūt-biād-a, *-inge; L.: AA 99, AA 114

ūt-bē-dl-ia, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ūt-bō-del-ia

ūt-be-l-d-a 12, afries., sw. V. (1): nhd. ausstatten, aussteuern, abfinden; ne. equip; Q.: R, H, E, B; E.: s. ūt, *be-l-d-a; L.: Hh 121a, Hh 180, Rh 1118a

ūt-biād-a 2, afries., st. V. (2): nhd. anbieten, sich berufen (V.); ne. offer (V.), plead; Q.: W, R; E.: s. ūt, biād-a; L.: Hh 121a, Hh 150a, Rh 1118b

ūt-bō-del-ia 1 und häufiger?, ūt-bē-dl-ia, afries., sw. V. (2): nhd. aussteuern; ne. endow with a trousseau; E.: s. ūt, bō-del-ia; L.: Hh 121a, Hh 180

ūt-bre-k-a 10, afries., st. V. (4): nhd. »ausbrechen«, ausschlagen, ausstechen; ne. break (V.) out, blow (V.) out; ÜG.: lat. fodere AB (86, 25); Hw.: vgl. ahd. ūzbrehhan*; Q.: R, W, E, S, AB (86, 25); E.: s. ūt, bre-k-a; L.: Hh 121a, Hh 180, Rh 1118b

ūt-bū-r 4, afries., st. M. (a): nhd. Auswärtiger; ne. non-resident; E.: s. ūt, bū-r; L.: Hh 121a, Hh 180, Rh 1118b

ūt-drī-v-a 2, afries., st. V. (1): nhd. heraustreiben, beitreiben; ne. drive (V.) out, drive (V.) in; Hw.: vgl. ae. ūtdrīfan, ahd. ūztrīban*; Q.: B; E.: s. ūt, drī-v-a; W.: nfries. uwtdrieuwen, V., heraustreiben; L.: Hh 121a, Rh 1118b

ūt-du-ā 1 und häufiger?, afries., anom. V.: nhd. bei der Verteidigung eines Hauses anrichten, auslöschen, vernichten; ne. destroy in the course of defending a house; Hw.: vgl. ahd. ūztuon*; Q.: AA 99; E.: s. ūt, duā; L.: Hh 121a, Hh 150a, Hh 180, AA 99

ūt-du-ā-n-inge 1, afries., st. F. (ō): nhd. Vernichtung; ne. destruction; Hw.: vgl. mhd. ūztuunge; Q.: AA 99; E.: s. ūt-duā, *-inge; L.: AA 99

ūt-e 5, afries., F.: nhd. Einrede, Herausgabe; ne. restitution, demurrer; Q.: R, W; I.: Lüt. lat. exceptio?; E.: s. ūt; L.: Hh 122b

- ūt-er** 19, afries., Präp.: nhd. außer, ohne; ne. outside (Präp.), without; ÜG.: lat. a K 16, praeter K 16, sine K 5, K 14, L 5; Hw.: s. *ūt; Q.: R, B, E, H, W, K 5, K 14, K 16, L 5; E.: germ. *ūtar, Adv., außer; s. idg. *ūd-, Adv., empor, hinauf, hinaus, Pokorny 1103; L.: Hh 122b, Rh 1118b
- ūt-era** 4, afries., Adj.: nhd. äußere; ne. outer; ÜG.: lat. (extrā) L 15; Hw.: s. ūt-r-ost; vgl. ae. ūtera, ahd. ūzaro*; Q.: B, W, E, L 15; E.: s. ūt; L.: Hh 122b, Rh 1119a
- ūt-er-bek** 5, afries., Adv.: nhd. hinterrücks, rückwärts; ne. backward; E.: s. ūt, bek*; L.: Hh 122b, Rh 1118b
- ūt-er-sta** 1 und häufiger?, afries., Adj. (Superl.): nhd. äußerste, letzte; ne. outerst, last; Hw.: vgl. anfrk. ūtristo, ahd. ūzarōsto; E.: s. ūt-era; W.: nfries. uwttterst, Adj. (Superl.), äußerste; L.: Hh 122b
- ūt-es** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. auswärts; ne. outward; Vw.: s. for-; E.: s. ūt; L.: Hh 121a
- ūt-ēth-m-a** 4, afries., sw. M. (n): nhd. »Ausatmen«, Ausgehen des Atems; ne. loss of breath; Q.: R, AA 155; E.: s. ūt, ēth-ma; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1119a, AA 155
- ūt-e-wer-d**, afries., Adv.: Vw.: s. ūt-a-war-d
- ūt-fal-l-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V. (1): nhd. »ausfallen«, hinausfahren, hinaustreiben; ne. go (V.) out, drive (V.) out; E.: s. ūt, fal-l-a (1); L.: Hh 150a, Hh 189
- ūt-fer-d-ich** 1, afries., Adj.: nhd. auswärtig, verreist, außerhalb des eigenen Bezirks befindlich; ne. abroad, outside of one's district; Q.: W; E.: s. ūt, *fer-d-ich; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1119a
- ūt-fer-e** 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. »Ausfahrt«, Zug außer Landes; ne. expedition; Hw.: vgl. ae. ūtfaru; E.: s. ūt, fer-e; L.: Hh 121b
- *ūt-find-a**, afries., st. V. (3a): nhd. erfinden, einreden; ne. excuse (V.); Hw.: s. ūt-find-ing; E.: s. ūt, find-a
- ūt-find-inge** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Erfindung, Einrede; ne. excuse (N.), demurrer; Hw.: vgl. mnd. ūtvindinge; Q.: AA 52 (1437); E.: s. ūt, find-ing; L.: AA 52
- ūt-fiuch-t-a** 1, afries., st. V. (3?): nhd. durch Verteidigung anrichten; ne. gain (V.) by defence; Q.: R; E.: s. ūt, fiuch-t-a; L.: Hh 121b, Rh 1119a
- ūt-fle-t-e** 1 und häufiger?, afries., M.: nhd. Ausfluss; ne. outflow (N.); E.: s. ūt-fliā-t-a; L.: Hh 150a
- ūt-fliā-t-a** 1, afries., st. V. (2): nhd. ausfließen, herausfließen; ne. flow (V.) out; Hw.: vgl. as. ūtfliotan*, ahd. ūzfliozan*; Q.: W; E.: s. ūt, fliā-t-a*; L.: Hh 121b, Rh 1119a
- ūt-folg-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. herausfolgen; ne. follow (V.) out; Q.: B; E.: s. ūt, folg-ia; L.: Hh 121b, Rh 1119a
- ūt-ga-ng** 37, afries., st. M. (a): nhd. Ausgang, Hinausgang, Herauskommen; ne. exit, outcome; ÜG.: lat. ēgressus AB (88, 15); Hw.: vgl. an. ūtgangr, ae. ūtgang, anfrk. ūtgang, ahd. ūzgang; Q.: R, W, E, S, H, AB (88, 15); I.: Lüs. lat. exitus; E.: s. ūt, ga-ng; W.: nfries. uwtgong; L.: Hh 121b, Rh 1119a
- ūt-gēl-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. herausjagen; ne. expel; Q.: B; E.: s. ūt, gēl-a; L.: Hh 121b, Rh 1119a
- ūt-ge-t-e** 1 und häufiger?, afries., st. M. (i): nhd. »Auszuss«, Vergießung; ne. shedding (N.); Hw.: vgl. ahd. ūzguz*; E.: s. ūt, ge-t-e; L.: Hh 150a
- ūt-go-ng**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ūt-ga-ng
- ūt-gu-ng-a** 7, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. ausgehen, ausgezahlt werden; ne. go (V.) out, be paid; Hw.: vgl. got. ūtgaggan*, ae. ūtgangan, ahd. ūzgangan*; Q.: W,

E, R, B; E.: s. ūt, gu-ŋg-a; W.: s. nfries. uwtgean, V., ausgehen; L.: Hh 121b, Rh 1119b

ūt-hal-d 3, afries., Adj.: nhd. zur See gerichtet, seewärts gerichtet; ne. directed towards the sea; Q.: R, E, H, AA 3; E.: s. ūt, *hal-d (1); L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1119b, AA 3

ūt-hal-ia* 2, afries., sw. V. (2): nhd. herausholen; ne. get out; Q.: E, H; E.: s. ūt, hal-ia; L.: Hh 121b, Rh 1119b

ūt-hâ-m-ed* 2, ūt-hê-m-ed, afries., Adj.: nhd. auswärtig; ne. abroad; Q.: B; E.: s. ūt, *hâ-m-ed; L.: Hh 121b, Rh 1119b

ūt-hâ-m-isk 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. nicht heimisch, auswärtig; ne. abroad; E.: s. ūt, *hâ-m-isk; L.: Hh 150a

ūt-hê-m-ed, afries., Adj.: Vw.: s. ūt-hâ-m-ed

ūt-hrō-p-a 1, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. ausrufen; ne. call (V.); E.: s. ūt, hrō-p-a; W.: nfries. uwtroppen, V., ausrufen; L.: Hh 121b, Rh 1119b

ūt-hu-ā 1 und häufiger?, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. absondern; ne. separate (V.), isolate; E.: s. ūt, hu-ā; L.: Hh 121b

ūt-ia 5, afries., sw. V. (2): nhd. herausgeben; ne. give out; Hw.: vgl. ae. ūtian, ahd. ūzōn; Q.: R, B, E, Schw, AA 99; E.: s. ūt; W.: nfries. uyten, V., heraugeben; L.: Hh 122b, Rh 1119b, AA 99

ūt-ingē 1, afries., st. F. (ō): nhd. Herausgabe, Schenkung; ne. restitution, donation; Hw.: vgl. mnd. ūtinge, mnl. utinge; Q.: AA 99; E.: s. ūt-ia, -ingē; L.: Hh 150b, AA 99

ūt-jā-t-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (2): nhd. ausgießen; ne. shed (V.); Hw.: vgl. anfrk. ūtgiozan, ahd. ūzgiozan*; E.: s. ūt, *jā-t-a; L.: Hh 52a

ūt-jef-t-ich 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. ausgegeben; ne. given away; E.: s. ūt-jev-a, *-ich; L.: Hh 150a

ūt-jev-a 9, afries., st. V. (5): nhd. ausgeben, erteilen, verheiraten; ne. give away, give in marriage; Hw.: vgl. ahd. ūzgeban*; Q.: E, W, H, R; E.: s. ūt, jev-a (2); L.: Hh 121b, Rh 1120a

ūt-kē-th-a 9, afries., sw. V. (1): nhd. verkünden; ne. proclaim; Hw.: vgl. ae. ūtcýþan; Q.: B, W; E.: s. ūt, kē-th-a; L.: Hh 121b, Rh 1120a

ūt-kē-th-e 1, afries., F.: nhd. Verkündung; ne. proclamation; Q.: B; E.: s. ūt-kē-th-a; L.: Hh 121b, Rh 1120a

ūt-kē-th-ingē 1, afries., st. F. (ō): nhd. Verkündung; ne. proclamation; Hw.: vgl. mnd. ūtkündinge; Q.: S, AA 67; E.: s. ūt-kē-th-a, *-ingē; L.: Hh 121b, Rh 1120a, AA 67

ūt-ku-m-a 1, afries., st. V. (4): nhd. herauskommen, abstammen, herkommen, entstehen; ne. spring (V.) from; Hw.: vgl. ahd. ūzkweman*; Q.: W; E.: s. ūt, ku-m-a (1); W.: nfries. uwtkommen, V., herauskommen; L.: Hh 121b, Rh 1120a

ūt-lan-d-es, afries., Adv.: Vw.: s. ūt-len-d-es

ūt-la-th-ia 1, afries., sw. V. (2): nhd. aufbieten, zur Hilfe rufen; ne. call (V.) to help; Q.: W; E.: s. ūt, la-th-ia; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1120a

ūt-lê-d-a* 4, afries., sw. V. (1): nhd. hinausleiten; ne. lead (V.) out; Hw.: vgl. anfrk. ūtleiden, as. ūtlēdian*, ahd. ūzleiten*; E.: s. ūt, lê-d-a; L.: Hh 63a, Rh 887a

***ūt-lêd-ene**, afries., F.: nhd. »Ausleitung«, Begräbnis; ne. funeral; Q.: AA 18 E.: s. ūt-lê-d-a; L.: AA 18

ūt-lê-d-ingē 3, afries., st. F. (ō): nhd. »Ausleitung«, Begräbnis; ne. funeral; Hw.: vgl. mnl. uteleidinge; Q.: AA 99 (1451); E.: s. ūt-lê-d-a, *-ingē; L.: Hh 121b, Hh 180, AA 99

- ūt-ledz-a** 2, ūt-leg-a, afries., sw. V. (1): nhd. friedlos legen, ausdeichen, ausgeben, bezahlen, auslegen, darlegen; ne. lay (V.) peaceful, dike (V.) out, give away, interpret; Q.: W; E.: s. ūt, ledz-a; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1120a
- ūt-ledz-ingē** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Auslegung, Aufzählung; ne. explanation, enumeration; Hw.: vgl. mnd. ūtlegginge, mnl. utelegginge, mhd. ūzlegunge; Q.: AA 69 (1524); E.: s. ūt-ledz-a, *-inge; L.: AA 69
- ūt-leg-a**, afries., sw. V. (1): Vw.: s. ūt-ledz-a
- *ūt-len-d-e**, afries., N.: nhd. Ausland; ne. foreign country; Hw.: s. ūt-len-d-es; E.: s. ūt-, len-d-e (1); L.: Hh 64a
- ūt-len-d-es** 1 und häufiger?, ūt-lan-d-es, afries., Adv.: nhd. ins Ausland; ne. abroad; E.: s. *ūt-len-d-e; L.: Hh 121b, Hh 180
- ūt-len-d-isk*** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »ausländisch«, im anderen Bezirk wohnend, auswärtig; ne. non-residential; Hw.: vgl. ae. ūtlendisc; E.: s. ūt-len-d-e, *-isk; L.: Hh 121b
- ūt-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. entfernt; ne. far; Hw.: vgl. ae. ūtlic; E.: s. ūt, -lik (3); L.: Hh 150a
- ūt-lög-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. ein Mädchen verheiraten; ne. give a girl in marriage; Q.: E; E.: s. ūt, lög-ia; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1120a
- ūt-lük-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (2): nhd. ausreißen; ne. tear (V.) out; E.: s. ūt, lük-a; L.: Hh 121b
- ūt-mak-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. »ausmachen«, ausrüsten, aussenden; ne. equip, send; E.: s. ūt, mak-ia; L.: Hh 150a, Hh 189
- ūt-man-n** 1, ūt-mon-n, afries., st. M. (a): nhd. Auswärtiger, Fremder; ne. stranger (M.); E.: s. ūt, man-n; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1120a
- ūt-man-n-ia** 1, ūt-mon-n-ia, afries., sw. V. (2): nhd. aus dem Elternhaus heraus einen Mann heiraten; ne. marry away from home; Q.: E; E.: s. ūt, man-n-ia; L.: Hh 121b, Hh 180, Rh 1120a
- ūt-mēl-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. ausmalen; ne. colour (V.); E.: s. ūt, mēl-ia; L.: Hh 150a
- ūt-mon-n**, afries., st. M. (a): Vw.: s. ūt-man-n
- ūt-mon-n-ia**, afries., sw. V. (2): Vw.: s. ūt-man-n-ia
- ūt-nim-a** 1, afries., st. V. (4): nhd. ausnehmen; ne. except (V.); Hw.: vgl. ahd. ūzneman; E.: s. ūt, nim-a; W.: nfries. uwinimmen, V., ausnehmen; L.: Hh 121b, Rh 1120a
- ūt-nim-er** 1 und häufiger?, afries., st. M. (ja): nhd. Einsteher, Verantwortlicher; ne. liable person; E.: s. ūt-nim-a; L.: Hh 150a, Hh 189
- ūt-or-dē-l-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. ausurteilen; ne. judge (V.); E.: s. ūt, or-dē-l-ia; L.: Hh 150a
- ūt-pen-d-a** 3, afries., sw. V. (1): nhd. auspfänden; ne. pledge (V.) out; E.: s. ūt, pen-d-a (1); L.: Hh 121b, Rh 1120b
- ūt-quin-k-a** 1, afries., st. V. (3a): nhd. auslaufen; ne. run (V.) out; Q.: R; E.: s. ūt, quin-k-a; L.: Hh 121b, Rh 1120a
- ūt-ra**, afries., Adj.: Vw.: s. ūt-era
- ūt-rē-d-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. dartun; ne. explain; Q.: W; E.: s. ūt, rē-d-a (2); L.: Hh 122a, Rh 1120b
- *ūt-re-i-s-ia**, afries., sw. V. (2): nhd. ausreisen; ne. undertake a military expedition, travel (V.); Hw.: s. ūt-re-i-s-inge; E.: s. ūt, re-i-s-ia
- ūt-re-i-s-ingē** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Ausreise, Kriegszug; ne. military expedition; Hw.: vgl. mnl. utereisinge; Q.: AA 80; I.: Lw. mnl. utereisinge; E.: s. mnl. utereisinge, F., Ausreise; s. afries. ūt, re-i-s-ingē (1); L.: AA 80

- ūt-rê-k-a*** 6, **ūt-rê-z-a***, afries., sw. V. (1): nhd. herausgeben, auszahlen; ne. give out, pay (V.); Q.: R, B, E; E.: s. **ūt**, **rê-k-a** (2); W.: nfries. utreckjen, V., herausgeben; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- *ūt-rend-a**, afries., sw. V. (1): nhd. herausreißen; ne. tear (V.) out; Hw.: s. **ūt-rend-ene**; E.: s. **ūt**, **rend-a**
- ūt-rend-ene** 1, afries., F.: nhd. Herausreißen; ne. tearing (N.) out; Q.: AA 26; E.: s. **ūt**, ***rend-ene**; L.: Hh 122a, AA 26
- ūt-re-n-e** 4, afries., st. M. (i): nhd. Ausfluss; ne. outflow; Hw.: vgl. ae. **ūtryne**; Q.: R, H, W; E.: s. **ūt**, **re-n-e**; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-re-n-n-a** 5, afries., st. V. (3a): nhd. herausrinnen; ne. run (V.) out; Hw.: vgl. ahd. **ūzrinnan***; Q.: E, W, H; E.: s. **ūt**, **re-n-n-a** (1); L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-rê-z-a***, afries., sw. V. (1): Vw.: s. **ūt-rê-k-a***
- ūt-r-ia** 3, afries., sw. V. (2): nhd. herausgeben; ne. give away; Q.: R; E.: s. **ūt-er**; W.: nfries. uwttterjen, V., herausgeben; L.: Hh 122b, Rh 1120b
- ūt-riuch-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »ausrichten«, zur Entscheidung bringen, vollstrecken, eintreiben, bezahlen; ne. decide, execute, confiscate, pay (V.); E.: s. **ūt**, **riuch-t-a**; L.: Hh 150a, Hh 189
- ūt-rī-v-a*** 2, afries., st. V. (1): nhd. aufreißen; ne. tear (V.) up; Q.: H; E.: s. **ūt**, **rī-v-a**; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-ro-sta**, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. **ūt-er-sta**
- ūt-sedz-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. ausnehmen, aussprechen, vortragen; ne. state (V.), pronounce, explain; E.: s. **ūt**, **sedz-a**; R.: **ūt-seid**, afries., Part. Prät.=Adj.: nhd. ausgenommen; ne. except (Adj.); L.: Hh 122a, Hh 180, Rh 1120b
- ūt-sedz-ingē*** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Aussage; ne. statement; Q.: AA 77 (1465); E.: s. **ūt-sedz-a**, ***inge**; L.: Hh 122a, AA 77
- ūt-send-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. aussenden; ne. send (V.); Hw.: s. **send-a**; vgl. as. **ūtsendian***, ahd. **ūzsenten***; E.: s. **ūt**, **send-a**; L.: Hh 150a
- ūt-set-t-a** 1, afries., sw. V. (1): nhd. verpfänden; ne. pledge (V.); Q.: B; E.: s. **ūt**, **set-t-a**; L.: Hh 122a, Hh 180, Rh 1120b
- ūt-set-t-ingē** 2, afries., st. F. (ō): nhd. Aussetzung, Aufschub; ne. prolongation; Hw.: vgl. mnd. **ūtsettinge**, mnl. **utesettinge**; Q.: AA 85 (1463); E.: s. **ūt-set-t-a**, ***inge**; L.: AA 85
- ūt-sī-a**, afries., st. V. (1): Vw.: s. **ūt-sī-g-a**
- ūt-sī-g-a** 2, **ūt-sī-a**, afries., st. V. (1): nhd. auslaufen; ne. flow (V.) out; Q.: S, H; E.: s. **ūt**, **sī-g-a**; L.: Hh 122a, Hh 180, Rh 1120b
- ūt-skē-th-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. ausscheiden; ne. discharge (V.); Hw.: vgl. anfrk. **ūtskeithan**, ahd. **ūzskeidan***; E.: s. **ūt**, **skē-th-a**; L.: Hh 150a
- ūt-skiā-t-a** 3, afries., st. V. (2): nhd. ausschießen, herausschießen; ne. shoot (V.) out; Hw.: vgl. ae. **ūtscéotan**, ahd. **ūzskiozan***; Q.: W, S; E.: s. **ūt**, **skiā-t-a**; W.: nfries. uwtschietten, V., ausschießen, herausschießen; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-skri-f-t** 2, afries., st. F. (i), st. N. (a): nhd. »Ausschrift«, Abschrift; ne. copy (N.); E.: s. **ūt**, **skri-f-t**; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-skri-f-t-a** 1, afries., sw. M. (n): nhd. Ausschreibung; ne. announcement; Q.: AA 150; E.: s. **ūt**, **skri-f-t-a**; L.: AA 150
- ūt-skri-v-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (1): nhd. abschreiben, durchstreichen; ne. copy (V.); E.: s. **ūt**, **skri-v-a**; L.: Hh 150b
- ūt-slū-t-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (2): nhd. ausschließen; ne. exclude; E.: s. **ūt**, **slū-t-a**; L.: Hh 122a
- ūt-slū-t-ingē** 1, afries., st. F. (ō): nhd. Ausschließung; ne. exclusion; Hw.: vgl. mnl. **uteslutinge**; Q.: AA 40; E.: s. **ūt-slū-t-a**, ***inge**; L.: AA 40

- ūt-smī-t-a*** 1, afries., st. V. (1): nhd. herauswerfen; ne. throw (V.) out; Hw.: vgl. ahd. ūzsmīzan*; Q.: E; E.: s. ūt, smī-t-a; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-splī-t-a*** 1, afries., st. V. (1): nhd. »aufspleißen«, aufschlitzen, aufspalten; ne. slit (V.), split (V.); Q.: E; E.: s. ūt, splī-t-a; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-s-prū-t-a*** 1, afries., st. V. (2): nhd. entsprießen, abstammen; ne. sprout (V.) from; Hw.: vgl. as. ūtsprūtan*; Q.: E; E.: s. ūt, s-prū-t-a; L.: Hh 122a, Rh 1120b
- ūt-sta-v-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. schwören; ne. swear (V.); E.: s. ūt, sta-v-ia; L.: Hh 150b
- ūt-ste-k-a** 1 und häufiger?, afries., st. V. (5): nhd. aussstechen; ne. cut (V.) out; Hw.: vgl. as. ūtstekan*; E.: s. ūt, ste-k-a; L.: Hh 150b
- ūt-ster-t-a** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. vergießen; ne. shed (V.); E.: s. ūt, ster-t-a; L.: Hh 122a, Hh 180
- ūt-ster-t-ingē** 3, ūt-stir-t-ingē, afries., st. F. (ō): nhd. Guss, Vergießen; ne. shedding (N.); Hw.: vgl. mnd. ūtstörtinge, mnl. utesortinge, mhd. ūzstürzunge; Q.: AA 42; E.: s. ūt-ster-t-a, *-inge; L.: Hh 122a, Hh 180; AA 42
- ūt-stē-t-a*** 5, afries., st. V. (7)=red. V.: nhd. ausstoßen; ne. expel; Hw.: vgl. ahd. ūzstōzan*; Q.: H, S; E.: s. ūt, stē-t-a; W.: nfries. uwtstjetten, V., ausstoßen; L.: Hh 122a, Rh 1121a
- ūt-stir-t-ingē**, afries., st. F. (ō): Vw.: s. ūt-ster-t-ingē
- ūt-t-er-sta**, afries., Adj. (Superl.): Vw.: s. ūt-er-sta
- ūt-ti-ā** 1, afries., st. V. (2): nhd. ausziehen; ne. tear (V.) out; Q.: W; E.: s. ūt, ti-ā (1); W.: nfries. uwttjean, V., ausziehen; Hw.: vgl. ahd. ūzziohan; L.: Hh 122a, Rh 1121a
- ūt-ti-l-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. ausbauen; ne. build further; E.: s. ūt, ti-l-ia; L.: Hh 122a
- ūt-thing-ia** 1, afries., sw. V. (2): nhd. bis zu Ende Gericht halten; ne. hold court till the end; Q.: B; E.: s. ūt, thing-ia; L.: Hh 122a, Rh 1121a
- ūt-ur**, afries., Präp.: Vw.: s. ūt-er
- ūt-wâ-ch** 2, afries., st. M. (a), F.: nhd. Außenwand; ne. external wall (N.); Q.: R; E.: s. ūt, wâ-ch; L.: Hh 122a, Rh 1121a
- ūt-war-d** 2, ūt-wer-d, afries., Adj., Adv.: nhd. auswärts, auswendig; ne. outward; Hw.: vgl. ae. ūtweard, ahd. ūzwert*; Q.: S; E.: s. ūt, *-war-d; W.: saterl. utward, V., auswärts; L.: Hh 122a, Rh 1121a
- ūt-war-d-is** 4, afries., Adv.: nhd. auswärts, von außen; ne. outwards; Hw.: vgl. ae. ūtweardes; E.: s. ūt-war-d; L.: Hh 122a
- ūt-war-ia** 1 und häufiger?, afries., sw. V. (2): nhd. ausschließen; ne. exclude; E.: s. ūt, war-ia; L.: Hh 150b
- ūt-war-p-a***, afries., st. V. (3b): Vw.: s. ūt-wer-p-a*
- ūt-wēi**, afries., Adj.: Vw.: s. ūt-wēi-e
- ūt-wēi-e** 2, ūt-wēi, afries., Adj.: nhd. nach außen geneigt; ne. inclined to the outside; Hw.: s. in-wēi-e; Q.: B, E; E.: s. ūt, *wēi-e; L.: Hh 122a, Rh 1121b
- ūt-we-nd-e** 1 und häufiger?, afries., F.: nhd. Ausnahme; ne. exception; E.: s. ūt, we-nd-e; L.: Hh 122a
- ūt-we-nd-e-lik** 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. »auswendig«, explizit, mit Worten, ausdrücklich; ne. explicit; I.: Lüs. lat. explicitus; E.: s. ūt, *we-nd-e-lik; L.: Hh 150b
- ūt-we-nd-ich** 1 und häufiger?, afries., Adv.: nhd. auswärtig, äußerlich, extern; ne. external; E.: s. ūt, *we-nd-ich; L.: Hh 122a, Hh 180, Hh 190
- ūt-wer-p-a*** 1, ūt-war-p-a*, afries., st. V. (3b): nhd. hinauswerfen, absetzen; ne. throw (V.) out, separate (V.); Hw.: vgl. ahd. ūzwerfan*; Q.: R; E.: s. ūt, wer-p-a (1); L.: Hh 150b, Hh 122a, Hh 180, Rh 1121b

ūt-we-s-a 4, afries., anom. V.: nhd. »aussein«, außer Haus sein (V.), außer Landes sein (V.); ne. be abroad; Q.: S; E.: s. ūt, we-s-a; W.: nfries. uwtwezzen, V., aussein, außer Haus sein (V.); L.: Hh 122a, Hh 180, Rh 1121b

ūt-wi-n-n-a 1 und häufiger?, afries., st. V. (3a): nhd. herausholen; ne. get out; E.: s. ūt, wi-n-n-a; L.: Hh 150b

ūt-wirz-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. »ausarbeiten«, zu Ende arbeiten; ne. finish (V.); E.: s. ūt, wirz-a; L.: Hh 150b, Hh 190

ūt-wī-s-a 1 und häufiger?, afries., sw. V. (1): nhd. ausweisen, zusagen, vermachen, aussondern, nachweisen; ne. grant (V.), bequeath; Hw.: vgl. ahd. ūzwīsen*; E.: s. ūt, wī-s-a; L.: Hh 122a, Hh 150b

ūt-wī-s-ingē 1 und häufiger?, afries., st. F. (ō): nhd. Ausweis, Zeugnis; ne. testimony; Hw.: vgl. mnd. ūtwīsingē, mnl. utewisingē, mhd. ūzwīsunge; Q.: AA 106; E.: s. ūt-wī-s-a; L.: Hh 122a, AA 106

uv-er 1 und häufiger?, afries., Präp.: nhd. über; ne. over; Hw.: vgl. got. ufar, an. yfir, ae. ofer, anfrk. over, as. ovar*, ahd. ubar (1); E.: germ. *uber, *uberi, Adv., Präp., über; idg. *upér, *upéri, Adv., Präp., über, oberhalb, Pokorný 1105; s. idg. *upo, *up, *eup, Adv., Präf., unten, hinauf, über, Pokorný 1106; L.: Hh 122b

uv-er-a 1 und häufiger?, afries., Adj.: nhd. obere; ne. upper; Vw.: s. ūr-a; Hw.: vgl. ae. yferra, ahd. ubarōr* (1); E.: s. uv-er; L.: Hh 122b

uv-er-jev-a, afries., st. V. (5): Vw.: s. ūr-jev-a